ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΙΩΑΝ. ΚΑΠΕΤΤΗΣ
ΓΕΩΡ. Τ. ΣΓΕΦΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΡΙΣΓ. ΒΕΚΙΑΡΕΛΗΣ
ΝΙΚ. ΤΡΕΜΠΕΛΛΑΣ
ΔΗΜ. ΚΑΤΣΑΡΕΛΛΟΣ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΜΕΤ' ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΚΑΤΑ ΤΡΙΜΗΝΟΝ

" TRAPEZITIKI " - ORGANE DE L'ASSOCIATION DES EMPLOYÉS DE LA BANQUE NATIONALE DE GRÈCE,

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 19 - ΤΗΛ. 27-944 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Δ. ΣΑΓΚΡΙΩΤΗΣ | ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: ΑΛ. ΧΑΜΨΑΣ | ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1937 ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 33

Η ΕΚΘΕΣΙΣ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Εἰς ἄλλην θέσιν δημοσιεύομεν ὁλόκληρον τὴν ἐφετεινὴν ἔκθεσιν τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Ἰω. Δροσοπούλου πρὸς τὴν ἐτησίαν γενικὴν συνέλευσιν τῶν Μετόχων.

Ἡ ἔκθεσις αὕτη πλήρης καὶ ἐξονυχιστική, ὡς πάντοτε, ἀπέβη ἐγκυρότατον μέσον κατατοπισμοῦ παντὸς ἐνδιαφερομένου διὰ τὴν θέσιν τῆς διεθνοῦς καὶ τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως.

Ὅ,τι διακρίνει τὴν ἔκθεσιν τοῦ κ. Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἶναι ἡ διεισδυτικὴ διερεύνησις τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων καὶ ἡ διαυγὴς ἐμφάνισις τῶν ἐντεῦθεν συναγομένων συμπερασμάτων, ὥστε ὁ μελετῶν τὴν ἔκθεσιν νὰ μὴ πληροφορῆται ἁπλῶς, ἀλλὰ καὶ νὰ διδάσκηται.

Εἰς τὸ μέρος τὸ ἀφορῶν τὴν διεθνῆ οἰκονομικὴν κατάστασιν ὁ κ. Δροσόπουλος τονίζων τὴν κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἐπιδειχθεῖσαν ἀνάτασιν τῆς διεθνοῦς οἰκονομικῆς καταστάσεως καὶ διαγράφων τοὺς κινδύνους τῶν διεθνῶν προστριβῶν καθορίζει ἐπιγραμματικῶς τὴν προοπτικὴν μιᾶς σταθερᾶς οἰκονομικῆς βελτιώσεως, τὴν ὁποίαν βλέπει παγίαν καὶ γενικὴν «ὅ» ταν, ἐγκαταλειπομένων τῶν» νομισματικῶν ἢ ἄλλων πει» ραματισμῶν, περιοριζομένων» εἰς τὸ ἀπολύτως ἀπαραίτη» τον τῶν προστατευτικῶν καὶ» λοιπῶν τῶν κρατῶν παρεμ» βάσεων καὶ αἱρομένων τῶν» παντοειδῶν ἐμποδίων εἰς τὴν» κίνησιν τῶν ἐμπορευμάτων,» τῶν κεφαλαίων καὶ τῶν ἀν» θρώπων, ἡ διεθνὴς οἰκονο» μία ἀφεθῇ νὰ ἀναλάβῃ φυ» σιολογικῶς καὶ αὐτομάτως» διὰ τῆς ἐλευθέρας ἀναπτύ» ξεως τῶν διεθνῶν συναλλα» γῶν».

Εἰς τὸ μέρος τοῦτο τῆς ἐκθέσεώς του ὁ κ. Δροσόπουλος καταλήγει μὲ τὴν ἐλπίδα, ὅτι οἱ ἰθύνοντες τὰς τύχας τοῦ κόσμου θὰ κατανοήσουν, ὅτι «ὁ» κόσμος δὲν θὰ εὐτυχήσῃ ἐ» ρίζων καὶ συγκρουόμενος,» ἀλλ' ὁμονοῶν καὶ συνεργα» ζόμενος».

Περαιτέρω ἐξετάζων τὴν Ἑλληνικὴν οἰκονομίαν ὁ κ. Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἀνατέμνει ἕνα πρὸς ἕνα τοὺς κλάδους τῆς Ἐθνικῆς οἰκονομίας καὶ ἐμφανίζει ἀνάγλυφον τὴν εἰκόνα αὐτῶν τῇ βοηθείᾳ πλήρων στατιστικῶν στοιχείων, τὰ ὁποῖα ἐποικοδομοῦν τὰς ἐκφερομένας κρίσεις καὶ συμπληρώνουν τὴν ἀρτιότητα τοῦ συνόλου.

Εἰς τὸ μέρος τοῦτο τῆς ἐκθέσεώς του ὁ κ. Διοικητὴς καταλήγει μὲ τὸ συμπέρασμα, ὅτι ὁ ἀπολογισμὸς τοῦ 1936, παρὰ τὴν μείωσιν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς—μείωσιν, ἥτις ἐνέχει σπουδαιοτάτην διὰ γεωργικὴν χώραν, ὡς ἡ Ἑλλάς, σημασίαν—εἶναι ἐν τῷ συνόλῳ εὐνοϊκός, αἱ δὲ προβλέψεις διὰ τὸ τρέχον ἔτος λίαν εὐοίωνοι.

Καὶ καταλήγει ὁ κ. Δροσόπουλος:

«Ἡ πολιτικὴ σταθερότης, ἡ» κοινωνικὴ γαλήνη καὶ τὸ» πνεῦμα τῆς τάξεως, τῆς οἰ» κονομίας, τῆς ἐργασίας καὶ» τῆς προόδου, τὰ ὁποῖα ἐπι» κρατοῦσι σήμερον, δημιουρ» γοῦσι τὴν ψυχολογικὴν ἐκεί» νην ἀτμόσφαιραν καὶ τὰς» πραγματικὰς ἐκείνας συνθή» κας, ὧν ἡ ὕπαρξις ἀποτελεῖ» ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν» διὰ τὴν ἀπρόσκοπτον καὶ» γοργὴν ἀνόρθωσιν τῆς χώ» ρας καὶ τὴν βελτίωσιν τῶν» βιωτικῶν συνθηκῶν τοῦ ἐρ» γαζομένου λαοῦ».

Μεταφέρομεν αὐτούσιον τὸν ἐπίλογον τοῦ κ. Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, διότι εἰς τὰς ὀλίγας γραμμάς του διαφαίνεται ἡ πίστις του εἰς τὴν ζωτικότητα τῆς Ἑλληνικῆς οἰκονομίας, πίστις ἐνέχουσα ἰδιαιτέραν ὅλως σημασίαν, ὅταν ἐκφράζηται ἀπὸ προσωπικότητα τοῦ κύρους καὶ τῆς πείρας τοῦ κ. Δροσοπούλου, ὁ ὁποῖος εἶναι καὶ Διοικητὴς τοῦ μεγαλυτέρου πιστωτικοῦ Ἱδρύματος τῆς Χώρας, τοῦ κυριωτέρου δηλαδὴ παραστάτου τῆς οἰκονομικῆς μας δραστηριότητος καὶ τοῦ σπουδαιοτέρου συντελεστοῦ τῆς πραγματοποιήσεως ἀξιολόγων οἰκονομικῶν ἀποτελεσμάτων ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν δυνατοτήτων τῆς Ἑλληνικῆς οἰκονομίας.

Θὰ προσθέσωμεν ὀλίγας μόνον λέξεις διὰ τὸ μέρος τῆς ἐκθέσεως τοῦ κ. Δροσοπούλου τὸ ἀφορῶν τὰς ἐργασίας τῆς Τραπέζης, ὄχι διότι τὸ μέρος τοῦτο εἶναι ὀλιγώτερον σημαντικόν, ἀλλὰ διότι ἡ συνεχὴς ἐξέλιξις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἶναι ἔργον, τὸ ὁποῖον μετ' ὑπερηφανείας παρακολουθεῖ καὶ γνωρίζει κάλλιστα πᾶς Ἕλλην.

Ἀνωτέρα πιστωτικὴ ἀντίληψις, ἔμπνευσις ἀληθῶς ἐθνωφελής, ἐμμονὴ καὶ κραταίωσις εἰς παράδοσιν ἑνὸς αἰῶνος, εἶναι τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ ἔργου τούτου, τοῦ ὁποίου διὰ τῆς ἐτησίας ἐκθέσεως τοῦ κ. Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καλούμεθα νὰ θαυμάσωμεν ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος τὰ θαυμάσια ἀποτελέσματα.

Θὰ ἦτο ἄδικον νὰ μὴ ἀποδοθῇ ἡ προσήκουσα σημασία εἰς τὴν συμβολὴν τῆς προσωπικότητος τῶν κ. κ. Διοικητοῦ καὶ Ὑποδιοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς τὸ συνεχῶς προαγόμενον ἔργον.

Ἐμπνευσμένοι ἀπὸ τὸ παράδειγμα τόσων ἐπιφανῶν προκατόχων των διευθύνουν μὲ ἔμπνευσιν τὰς ἐργασίας τῆς Τραπέζης, προσκομίζοντες εἰς αὐτὰς ὅλην τὴν ἱκανότητα καὶ τὴν ἀναμφισβήτητον αὐτῶν ἐμπειρίαν καὶ διακαιόμενοι ἀπὸ τὴν τιμίαν φιλοδοξίαν νὰ παραδώσουν τὸ Ἵδρυμα «ἀμείνω» εἰς τοὺς ἐπιγινομένους.

Ἡ ἐφετεινὴ ἔκθεσις τοῦ κ. Δροσοπούλου συμπίπτει μὲ τὴν πεντηκονταετηρίδα αὐτοῦ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπέζης.

Κατὰ τὸ ἥμισυ τοῦ βίου τῆς Τραπέζης ὁ κ. Δροσόπουλος εὑρέθη εἰς τὴν ὑπηρεσίαν της, ἀπὸ πολλῶν δ' ἐτῶν εἰς τὴν Διοίκησίν της.

Μία τοιαύτη συνεχὴς προσπάθεια ἀξιώνει τίτλου τιμῆς τὸν ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Ἱδρύματος, τὰς δ' ἐπὶ τῷ ἰωβιλαίῳ τοῦ κ. Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἐκδηλώσεις τῆς κοινῆς γνώμης, συμμερίζονται ὁλοψύχως καὶ οἱ λειτουργοὶ τῆς Τραπέζης, οἱ πλησιέστερον παντὸς ἄλλου παρακολουθοῦντες τὴν γόνιμον δρᾶσιν καὶ τὴν ἀνεξάντλητον ἐργατικότητα τοῦ κ. Δροσοπούλου καὶ σεμνυνόμενοι ἰδιαιτέρως διὰ τὴν ἐκ τῶν κόλπων των προέλευσίν του.

Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟ 1937

Τοῦ Καθηγητοῦ Δρος E. WAGEMANN

I ΔΥΝΑΤΟΤΗΣ ΠΡΟΒΛΕΨΕΩΣ ΚΑΙ Ο ΝΟΜΟΣ ΤΩΝ ΚΥΚΛΙΚΩΝ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΩΝ

Τὸ νὰ κάμῃ τὰς οἰκονομικὰς προφητείας φαίνεται πάντοτε ὀλίγον παρακεκινδυνευμένον. Ὑπάρχουν ἄλλως τε ἄτομα τὰ ὁποῖα ἰσχυρίζονται ἀκόμη, ὅτι πᾶσα «πρόβλεψις» ἀποτελεῖ καὶ ἓν εἶδος ἀγυρτείας. Ἐν τούτοις πᾶσα ἐπιχείρησις καθὼς καὶ τὰ ἄτομα πρέπει νὰ προβλέπωσι νοερῶς τὴν μελλοντικὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐργασιῶν των, ἐὰν θέλουν νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν ὕπαρξίν των. Ἐπὶ πλέον, εἶναι πολὺ εὐκολώτερον νὰ διατυπώνῃ τις προγνωστικὰ εἰς τὸ εὐρὺ πεδίον τῶν συλλογικῶν φαινομένων παρὰ εἰς ἐκεῖνο τῆς τύχης τοῦ ἀτόμου. Ἂς σκεφθῶμεν π.χ., τὴν ἀρχὴν τῆς ἀσφαλίσεως· γνωρίζομεν ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ παράσχωμεν ἀκριβεῖς ἐνδείξεις ἐπὶ τοῦ μέσου ὅρου τῆς ζωῆς, ἐνῷ ἀντιστρόφως εἶναι ματαιοπονία νὰ θελήσῃ νὰ προμαντεύσῃ τις τὴν χρονολογίαν τοῦ θανάτου ἀτόμου τινός. Τὸ νὰ προΐδῃ τις τὸ μέλλον μιᾶς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας εἶναι ἐργασία παρεμφερὴς καὶ εἶναι εὐκολώτερον ν' ἀναχθῇ αὕτη εἰς παγκοσμίαν ἐπισκόπησιν. Διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν τοῦ σκοποῦ μας, ἐννοεῖται, πρέπει νὰ εἴμεθα κάτοχοι πληροφοριῶν διεθνῶν, τὰς ὁποίας ἄλλως τε κατέχομεν, καθόσον τὰ διάφορα Κράτη ἔχουσιν ἤδη πραγματοποιήσῃ μίαν ἀληθῶς ἀξιοθαύμαστον συνεργασίαν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν οἰκονομικῶν πληροφοριῶν.

Ἡ στατιστικὴ ὑπηρεσία μᾶς ἀνοίγει τὸ παράθυρον διὰ τοῦ ὁποίου διαβλέπομεν τὸ μέλλον τῆς παγκοσμίου Οἰκονομίας.

Αἱ καθημεριναὶ διακυμάνσεις τῶν τιμῶν, τῶν χρεωγράφων, τῆς παραγωγῆς, τῆς διανομῆς, τῆς καταναλώσεως συμπλέκονται μεταξύ των μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἀπόροιαν μιᾶς περιοδικότητος ἥτις εἶχεν ἤδη παρατηρηθῇ καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Πλινίου. Εἶναι ὁ οἰκονομικὸς κύκλος, οὗτινος ἡ μέση διάρκεια εἶναι 8 ἐτῶν καθ' ἕκαστον ἥμισυ ἢ ἀκέραιον αἰῶνα. Αἱ ἐθνικαὶ διακυμάνσεις, ἀναπτύσσονται κατ' ἀνάλογον τρόπον εἰς μίαν διεθνῆ κίνησιν, ἣν ἡ ἐπιστήμη συνειθίζει νὰ ἀποκαλῇ «μακρὸν κῦμα» τῆς συγκυρίας, καὶ ὅπερ ἐκτείνεται εἰς πολλὰς δεκαετηρίδας.

Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ πολέμου ἐνόμισαν ὅτι διεπίστωσαν, εἰδικῶς εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ἓν σταμάτημα τῆς πατροπαραδότου περιοδικότητος. Ἀκόμη καὶ διάσημοι ἐμπειρογνώμονες, ὡς ὁ Σουηδὸς Γουσταῦος Κάσσελ, ἔφθασαν μέχρι τοῦ νὰ προείπουν τὴν ἔλευσιν ἐποχῆς, ἥτις δὲν θὰ ὑπήγετο πλέον εἰς τὸν νόμον τῶν κυκλικῶν διακυμάνσεων. Καὶ ἐν τούτοις ὀκτὼ ἀκριβῶς ἔτη διέρρευσαν μεταξὺ τῆς κρίσεως τοῦ 1921—ἥτις εἶχε χαρακτηρισθῆ μόνον ὡς ἓν φαινόμενον ἐπακολουθον τοῦ πολέμου—καὶ ἐκείνης τοῦ 1929. Ἡ κρίσις αὕτη ἐκάλυψε χρονικὴν περίοδον τεσσάρων ἐτῶν, ἔσχε δηλαδὴ ἀντικανονικὴν διάρκειαν· Ἡ ἀκανόνιστος αὕτη διάρκεια ἐδημιούργησε νέους προφήτας, οἵτινες ἰσχυρίζοντο ὅτι ἡ ὡρισμένη διάρκεια τῶν κυκλικῶν διακυμάνσεων εἶχε πλέον παρέλθει· ἀλλὰ διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν τὰ προγνωστικά των διεψεύσθησαν ὑπὸ τῶν γεγονότων. Τοὐλάχιστον ἐσημειώθη μία τάσις πρὸς ἀνάρρωσιν τρία ἔτη μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς περιόδου τῆς κρίσεως. Βεβαίως πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι ἡ τελευταία κρίσις ὑπῆρξεν ἡ ἰσχυροτέρα ἐξ ὅλων ὅσων εἶχε γνωρίσει μέχρι τοῦδε ἡ ἱστορία.

Εἰς πολλὰς χώρας ἡ οἰκονομικὴ ἀνάρρωσις παρουσιάζει ἀπὸ τοῦδε τὰ σημεῖα μιᾶς ἀληθοῦς εὐημερίας. Λὲν θὰ ἠδύνατό τις ὅμως νὰ δεχθῇ ὅτι ἡ περίοδος αὕτη τῆς ἀνορθώσεως θὰ τελειώσῃ ἐκ νέου κατὰ τὴν λῆξιν τῆς περιόδου τῶν ὀκτὼ ἐτῶν, δηλαδὴ τῷ 1937; Τὸ τοιοῦτον θὰ ἰσοδυνάμει μὲ δεισιδαίμονα τυφλὴν πίστιν ἐπὶ τὴν μαγείαν τῶν ἀριθμῶν καὶ ὅπερ καὶ χειρότερον, θὰ διέφευγεν ἡμῶν τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἐν λόγῳ περιοδικότης δὲν ἰσχύει παρὰ διὰ τὸν μέσον ὅρον μιᾶς ἀρκετὰ μακρᾶς περιόδου.

II. Η ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ ΜΕΤΑΞΥ 1929 ΚΑΙ 1937.— ΥΠΕΡΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΥΠΕΡΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙΣ.

Ἐξ ἄλλου ὑπάρχουσι, τὴν στιγμὴν ταύτην, πολλοὶ παράγοντες, οἵτινες καταπολεμοῦσι μίαν τοιαύτην ὑπόθεσιν ὀφθαλμοφανῶς ἐκ τοῦ πεσσιμισμοῦ ἐμποτισμένην.

Αἱ ἰδιαίτεραι ἐσωτερικαὶ σχέσεις τῶν διαφόρων κινήσεων, ἐν ἄλλοις λόγοις, ὁ ἀστερισμὸς τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας, ὃν ἀντικρύζομεν ἤδη, μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ ἔχωμεν πράγματι αἰσιοδοξίαν τινά.

Κατὰ πρῶτον λόγον ὑπάρχει μία ἰδιαιτέρα σχέσις μεταξὺ τῶν τιμῶν καὶ τῶν ἐπιτοκίων, ἥτις μᾶς ἐπιτρέπει νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι ἡ ἐνεστῶσα κατάστασις θὰ παραταθῇ. Δυνατὸν νὰ φανῇ ὅτι πρόκειται περὶ ἐξαιρέσεως τοῦ ἀκολούθου γενικοῦ κανόνος, τῆς συγκυρίας: ἐὰν ἡ συγκυρία πλησιάζῃ πρὸς τὴν κορυφήν, αἱ τιμαὶ ἔχουν τάσιν σημαντικῆς ὑψώσεως. Ἡ ἰδία τάσις ὑφίσταται καὶ διὰ τὰς τιμὰς τῶν ἐπιτοκίων, ἀλλὰ μᾶλλον ηὐξημένη. Αὐτὸς εἶναι ὁ κανών, ὅστις ὅμως ἔχει καὶ τὰς ἐξαιρέσεις του. Ἡ τελευταία ἄνοδος τῆς συγκυρίας (ἀπὸ τοῦ 1925 μέχρι τοῦ 1929) χαρακτηρίζεται π.χ. ἀπὸ μίαν τοιούτου εἴδους ἀνωμαλίαν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς περιόδου ταύτης τὰ ἐπιτόκια ὑψώθησαν ἀρκετὰ ἀκολουθοῦντα τὸν κανόνα, ἐνῷ, ἀντιθέτως πρὸς αὐτά, αἱ τιμαὶ ὑφίσταντο βαθμιαίαν πτῶσιν.

Ἐν τῇ πραγματικότητι, ἡ ἰδιαιτέρα σχέσις, ἥτις ὑφίστατο κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην μεταξὺ τῶν τιμῶν καὶ τῶν ἐπιτοκίων, ἦτο ἡ συνέπεια μιᾶς ἐπικινδύνου πιέσεως, δηλαδὴ μιᾶς τεραστίας ὑπερπαραγωγῆς: οἱ τόκοι ἦσαν ὑψωμένοι καὶ ὑψοῦντο συνεχῶς, διότι ὑπῆρξε νοσηρὰ βουλιμία κεφαλαίων πρὸς ἱκανοποίησιν ἀναγκῶν, αἵτινες βαθμηδὸν ἐξητμίζοντο. Ἡ παραγωγὴ ἀνεπτύχθη μὲ μίαν ἔντασιν ἄνευ προηγουμένου καὶ ἐπέφερε τελικῶς τὴν κρίσιν.

Τὴν στιγμὴν ταύτην παριστάμεθα θεαταὶ μιᾶς ἐκ διαμέτρου ἀντιστρόφου ἀνωμαλίας: αἱ τιμαὶ αὐξάνονται ἐνῷ οἱ τόκοι πίπτουνὶ Τὸ φαινόμενον τοῦτο δύναται νὰ ἑρμηνευθῇ κατὰ δύο τρόπους, καὶ διὰ νὰ τὸ εἴπωμεν εὐθύς, καὶ αἱ δύο αὐταὶ ἑρμηνεῖαι ἔχουσιν εὐνοϊκὴν ἔννοιαν. Θὰ ἠδύνατό τις ν' ἀρκεσθῇ κατ' ἀρχὴν εἰς τὴν ὀκταετῆ διάρκειαν τοῦ κάθε κύκλου, καὶ νὰ ἰσχυρισθῇ ὅτι ἡ ἐνεστῶσα κατάστασις ἀποτελεῖ τὸ ἀνώτατον σημεῖον τῆς συγκυρίας. Ἀλλ' ἂν διερωτηθῶμεν ἂν πρέπῃ ν' ἀναμένωμεν προσεχῆ πτῶσιν, θὰ πρέπῃ ν' ἀναγνωρίσωμεν ὅτι ἡ ἐσωτερικὴ διάρθρωσις τῆς φάσεως ταύτης εἶναι τελείως διάφορος ἐκείνης τῶν ἐτῶν 1925—1929. Ἤδη ἡ σχέσις μεταξὺ τιμῶν καὶ ἐπιτοκίων ἀρκεῖ νὰ δείξῃ ὅτι πόρρω ἀπέχομεν σήμερον ἀπὸ τὴν κατάστασιν τῆς ὑπερπαραγωγῆς. Τὰ συμπτώματα δεικνύουν τὸν κίνδυνον ὑπερκαταναλώσεως, φαινόμενον αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ λίαν σπάνιον, τόσον σπάνιον μάλιστα, ὥστε ὁ ἀναγνώστης θὰ ἠδύνατο νὰ φαντασθῇ, ὅτι πρόκειται περὶ lapsus

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΣΕΛΙΣ 3 100 o/o Money ὑπὸ Ι. Δημητριάδου
5 Τὸ δεκαετὲς πρόγραμμα τῶν μεγάλων παραγωγικῶν ἔργων.
7 Ἡ ἔκθεσις τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.
» 11 Ἡ τέχνη τῶν κήπων καὶ ὁ τουρισμός, ὑπὸ Ν. Δ. Πετρούτσου.
» 13 Οἰκονομικαὶ εἰδήσεις ἐξωτερικοῦ. Τὰ κυριώτερα ἐμπορεύματα.
» 15 Ἑλληνικαὶ οἰκονομικαὶ εἰδήσεις.
» 16 Τὰ κυριώτερα πολιτικὰ γεγονότα. Χρηματιστηριακαὶ εἰδήσεις.

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ,

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Ἐσωτερικοῦ	Δρχ.	60
Ἐξωτερικοῦ	Δολ.	2
Τιμὴ φύλλου	Δρ.	5

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ:

Χ. ΧΑΝΔΑΝΟΣ
ΑΜΕΡΙΚΗΣ 19

Τὰ ἐμβάσματα ἐπ' ὀνόματι τῆς «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ»

Αἱ ἀποδείξεις δέον νὰ φέρωσι τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Διαχειριστοῦ καὶ τὴν σφραγῖδα τοῦ Περιοδικοῦ.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Συνδρομηταί, ὅπως γνωστοποιῶσιν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Περιοδικοῦ πᾶσαν μεταβολὴν τῆς διευθύνσεώς των.

Δυνάμει τοῦ περὶ Τύπου Νόμου

Ὑπεύθυνος ἐπὶ τῆς Ὕλης
ΑΑ. ΧΑΜΨΑΣ Ἀμερικῆς 19

Προϊστάμενος Τυπογραφείου
Κ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Κοιν. Ζωγράφου

calami καὶ ὅτι θὰ ἠθέλαμεν νὰ εἴπωμεν ὑποκαταναλώσεως.

Ἀλλὰ θὰ γίνωμεν εὐθὺς ἀμέσως ἀντιληπτοί, ἂν σκεφθῶμεν τὸ κῦμα τῶν ἐξοπλισμῶν, τὸ ὁποῖον ἐκτείνεται εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς χώρας, ὡς καὶ τὰς ἄλλας μορφὰς τῆς συνολικῆς καταναλώσεως, αἵτινες ἀνεπτύχθησαν ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν νέων μορφῶν τῆς πολιτικῆς ζωῆς. Μεταξὺ ἄλλων, ἂς ἀναφέρωμεν τὰς δαπάνας, αἵτινες γίγνονται διὰ φιλάθλους σκοπούς.

Θὰ ἦτο ἴσως δυνατὸν νὰ παράσχῃ τις εὐνοϊκωτέραν ἐξήγησιν, ἐὰν ἔκαμνε συγκριτικὸν παραλληλισμὸν μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1932 καὶ 1921. Ἐὰν παρακολουθήσῃ τις τὸν γραφικὸν δείκτην, θὰ διαπιστώσῃ μετ' ἐκπλήξεως, ὅτι ὄχι μόνον ἡ σχέσις τιμαὶ—ἐπιτόκια, ἀλλὰ καὶ ἄλλα ἀκόμη σπουδαῖα φαινόμενα τοῦ παρόντος οἰκονομικοῦ ἀστερισμοῦ παρέχουν τοσαύτας ὁμοιότητας μὲ τὴν κατάστασιν τοῦ 1921, ὥστε θὰ ἔπρεπέ τις νὰ παραδεχθῇ, ὅτι ὁ κόσμος εὑρίσκεται εἰς τὰς παραμονὰς μιᾶς ἀνόδου μεγάλης διαρκείας, πιθανῶς ὀκταετοῦς, δηλαδὴ τῆς αὐτῆς ἐκτάσεως μὲ τὴν τοῦ προηγουμένου οἰκονομικοῦ κύκλου.

Ἀναμφιβόλως ὑπάρχει σημαντικὴ διαφορὰ μεταξὺ τῶν δύο ἐποχῶν. Ὁ γραφικὸς πίναξ μᾶς δεικνύει καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰ stocks τῶν πρώτων ὑλῶν, ὅτι ταῦτα ἀρχίζουν νὰ ὀγκοῦνται ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ 1922 ἐνῷ ἀντιστρόφως βαίνουν ἐλαττούμενα κατὰ τὸ 1934—35. Αὐτὴ εἶναι μία ἔνδειξις τοῦ φαινομένου ὅπερ ἀπεκαλέσαμεν ὑπερκατανάλωσιν, καὶ ἐπειδὴ ἡ παραγωγικὴ δύναμις τοῦ κόσμου εἶναι πελωρία, ἔχομεν ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου ἕνα λίαν εὐνοϊκὸν διὰ τὴν οἰκονομικὴν συγκυρίαν σύμπτωμα. Ἐν ἄλλοις λόγοις φαίνεται ὅτι εἴμεθα ἀκόμη πολὺ μακρὰν ἀπὸ τὴν ὑπερπαραγωγήν. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἓν ἐκ τῶν αἰτίων τῆς ἐλαττώσεως τῶν ἀποθεμάτων τῶν πρώτων ὑλῶν εἶναι ὅτι ἔσχομεν πολλὰς πενιχρὰς ἐσοδείας. Τοιουτοτρόπως, ἡ αἰτιολογία τῆς ὑποκαταναλώσεως εἰς τὴν γεωργικὴν σφαῖραν θὰ ἠδύνατο νὰ θεωρηθῇ, ὡς καθαρῶς τυχαία. Ἀλλ' εἰς ὅτι ἀφορᾷ τὴν βιομηχανικὴν παραγωγήν, οὐδεμία ἀπομένει ἀμφιβολία ὅτι οὐδαμῶς παρατηροῦνται συμπτώματα ὑπερπαραγωγῆς καὶ κατ' ἀκολουθίαν ὑπερεπενδύσεως.

Εἶναι κανὼν ἐπιβεβαιωθεὶς κατ' ἐπανάληψιν ἐκ τῆς πείρας, ὅτι ἡ ἄνοδος τῆς συγκυρίας φθάνει εἰς μεγαλύτερον ὕψος ἀπὸ τὴν ἀμέσως προηγουμένην ἄνοδον. Ἡ τελευταία κρίσις, π. χ., ἐνέσκηψε ὅταν ἡ παγκόσμιος παραγωγὴ εἰς τὴν βιομηχανικὴν σφαῖραν ὑπερέβη κατὰ 66 ο)ο τὸ ὑψόμετρον τοῦ 1920 καὶ κατὰ 48 ο)ο τὸ τοῦ 1913. Ἤδη ὁ παγκόσμιος δείκτης τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς δὲν ὑπερέβη τὸ ἐπίπεδον τοῦ 1929 περισσότερον τῶν 5 ο)ο καὶ δὲν τὸ ἔφθασε μάλιστα ἀκόμη, ἂν δὲν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὴν Ρωσσίαν.

Ἂς κάμωμεν μίαν ἄλλην σύγκρισιν. Ἡ σχέσις μεταξὺ τῆς παραγωγῆς τῶν εἰδῶν καταναλώσεως καὶ μέσων παραγωγῆς, εἶναι ἤδη ἀπολύτως κανονική: Τῷ 1929 εἶχον ἐξογκώσει τὰς ἀκινητοποιήσεις, ἐνῷ σήμερον ἡ ἀνάγκη αὕτη γίνεται αἰσθητὴ μόνον εἰς τὰς μεγάλας βιομηχανικὰς χώρας, καὶ εἰδικῶς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Ἡ κατάστασις τῆς ἀγορᾶς τῶν ἐνοικίων εἰς τὴν χώραν ταύτην εἶναι χαρακτηριστικὴ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης. Τὰ ἐνοίκια ὑψώθησαν κατὰ τὸ διάστημα τῶν δύο τελευταίων ἐτῶν ἂν καὶ ἡ οἰκοδομικὴ βιομηχανία ἀνέπτυξε ἐν τῷ μεταξὺ τεραστίαν δραστηριότητα.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ αἰσιοδοξία μειοῦται ἐκ τῶν γεγονότων, ἀφ' ἑνὸς λόγῳ τῆς πυρετώδους αὐξήσεως τῶν ἐξοπλισμῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου ἕνεκα μιᾶς σχετικῆς στασιμότης τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου, ἥτις ἔρχεται εἰς ἀντίθεσιν μὲ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἀγορῶν τοῦ ἐσωτερικοῦ. Ἀκόμη καὶ εἰς τὰ Κράτη τὰ ὁποῖα εἶχον ἀρτίως ἐξοπλισθῆ τῷ 1928, ὡς ἡ Μεγάλη Βρεττανία, ἡ Γαλλία, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς, αἱ δαπάναι διὰ τοὺς πολεμικοὺς ἐφοδιασμοὺς ηὐξήθησαν πλέον τῶν 50 ο)ο ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ταύτης. Τίς θὰ ἀρνηθῇ ὅτι τὸ εἶδος αὐτὸ τῆς παραγωγῆς—τὸ ὁποῖον εἶναι ταὐτοχρόνως καὶ κατανάλωσις, ἐπάγεται ὄχι μόνον πολιτικοὺς ἀλλὰ καὶ οἰκονομικοὺς κινδύνους; Ἐν τούτοις οὗτοι εἶναι μικρότεροι παρ' ὅσον τοὺς φαντάζονται συνήθως· διότι αἱ δαπάναι τῶν ἐξοπλισμῶν εἰς τὰς μεγάλας χώρας δὲν ὑπερβαίνουν τὰ 5—10 ο)ο. Καὶ ἂς μὴ λησμονῶμεν ὅτι ἡ ὑπερκατανάλωσις εἶναι εἰς τὴν ἐποχήν μας τῆς τεχνικῆς προόδου πολὺ ὀλιγώτερον ἐπικίνδυνος ἀπὸ τὴν ὑπερπαραγωγήν.

III Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ ΠΕΡΙΟΓΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ

Ἀναφορικῶς μὲ τὸ παγκόσμιον ἐμπόριον, τοῦτο ἔχει ἤδη μειωθῆ συγκρινόμενον μὲ τὴν παγκόσμιον παραγωγὴν κατὰ τὴν περίοδον τῆς κρίσεως 1929—1932. Ἀλλ' ὡσαύτως ἡ σχετικὴ αὕτη μείωσις ἐξηκολούθησε ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, δηλαδὴ μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἀνόδου. Τῷ 1929, εἰσήρχοντο εἰς τὸ διεθνὲς ἐμπόριον τὰ 15—20 ἑκατοστὰ τῆς παγκοσμίου παραγωγῆς· ἤδη εἰσέρχονται μόνον τὰ 10—15 ἑκατοστά. Τὸ φαινόμενον τοῦτο εἶναι αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ ἀρκετὸν νὰ προκαλέσῃ ἀνησυχίας, τοσοῦτον μᾶλλον καθ' ὅσον οὐδέποτε ἄλλοτε εἶχε παρατηρηθῆ, καθόσον ὁ 19ος αἰὼν ὑπῆρξεν μία ἐποχὴ τῆς συνεχοῦς αὐξήσεως τῶν διεθνῶν ἀνταλλαγῶν. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι καὶ τότε ἐπίσης τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριον ἀνῆλθε μὲ πολὺ βραδύτερον ρυθμὸν ἀπὸ τὴν παραγωγὴν εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς κυκλικῆς ἀνόδου. Ἡ βραδύτης αὕτη, ἡ σημειωθεῖσα εἰς τὴν παρακολούθησιν τῆς κινήσεως ὑπῆρξε διαρκείας βραχείας καὶ μικρᾶς σημασίας. Ὁ κατωτέρω πίναξ ἀποδεικνύει τοῦτο δι' ἀριθμῶν.

IV Η ΠΤΩΣΙΣ ΤΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΑ ΑΙΤΙΑ ΤΗΣ

Εἶναι ἐκτὸς ἀμφισβητήσεως ὅτι ἡ ἀνώμαλος ἀνάπτυξις τοῦ ἐμπορίου, ἣν σήμερον παρατηροῦμεν, προέρχεται ἀπὸ ὀργανικὰς διαταραχάς.

Ἂς προσπαθήσωμεν νὰ ἑρμηνεύσωμεν τὸ φαινόμενον αὐτό, ἐξετάζοντες τοῦτο ἀπὸ ὑψηλοτέρας τῆς συγκυρίας, σκοπιᾶς.

Παγκόσμιος παραγωγὴ καὶ ἐμπόριον κατὰ τὰς διαφόρους περιόδους τῶν κυκλικῶν διακυμάνσεων

	Δεῖκται Παραγωγῆς(1)	Δεῖκται Ἐμπορίου(2)
Ἄνοδος 1901—1906		
1901 (πτῶσις)	100	100
1902	107	100
1903	108	106
1904	108	108
1905	118	118
1906	124	126
1907	122	129
Ἄνοδος 1908—13		
1908 (πτῶσις)	100	100
1909	108	104
1910	109	110
1911	111	121
1912	121	126
1913	121	130
Ἄνοδος 1921—29		
1921 (πτῶσις)	100	100
1922	115	112
1923	122	114
1924	123	129
1925	135	137
1926	132	139
1927	139	153
1928	146	157
1929	150	163
Ἄνοδος 1932—36		
1932 (πτῶσις	100	100
1933	108	101
1934	114	105
1935	123	110
1936	129	115

(1) Παραγωγὴ κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ Carl Snyder διὰ τὰ ἔτη 1932]36.

(2) **Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τοῦ Γερμανικοῦ Κράτους,** 1936, σ. 126 ἀπὸ τοῦ 1932, πληροφορίαι τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Εἶναι δυνατὸν νὰ φανῇ ἀπερίσκεπτος ἡ προσπάθεια ἑρμηνείας μιᾶς ἐξελίξεως ἥτις εὑρίσκεται ἀκόμη εἰς τὴν ἀρχήν της. Ἀλλ' αὐτὸ ἀκριβῶς κάμνομεν πιστεύοντες ὅτι τὸ ἐμπόριον μεταμορφοῦται καὶ θέλοντες νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ἡ Ἀνθρωπότης ἐν τῇ προσπαθείᾳ της ν' ἀπολευθερωθῇ ἐκ τῶν οἰκονομικῶν ἀναγκῶν, εἰσῆλθεν εἰς νέαν ὁδόν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, παρατηροῦμεν μίαν παράδοξον ἀντίδρασιν, ἀλλὰ λίαν εὐνόητον ἐναντίον τῶν τόσον χαρακτηριστικῶν προσπαθειῶν τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, οἵτινες συνίσταντο εἰς τὴν τάσιν τῆς βαθμιαίας ἀπομακρύνσεως τῆς βιομηχανίας ἀπὸ τὰ φυσικὰ μέρη. Ἡ ἀντίδρασις αὕτη ἐκδηλοῦται διὰ τῆς προσπαθείας πρὸς πλουτισμὸν τοῦ πατρώου ἐδάφους, πρὸς ἐξασφάλισιν κατὰ τὸ δυνατὸν τῆς ἀνεξαρτησίας ἑκάστης χώρας ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν μὲ τὸ ὁποῖον αἱ ἐμπορικαὶ συναλλαγαὶ εἶχον δημιουργήσει μέχρι σήμερον στενοὺς οἰκονομικοὺς δεσμούς. Ἡ δημιουργία βιομηχανιῶν παραγωγῆς εἰδῶν καταναλώσεως εἰς τὰς παλαιὰς γεωργικὰς χώρας καὶ τὰς νέας χώρας σημειοῖ συνεχῶς πρόοδον. Εἰς τὰς περιοχὰς ταύτας, ὅπου μέχρι πρό τινος ὑπῆρχον ὀλίγοι συστηματικοὶ ἐργολῆπται καὶ ἐργάται ἐσημειώθη ἤδη λίαν σχετικὴ οἰκονομικὴ ὡριμότης· ἀκόμη καὶ τὸ παλαιὸν προνόμιον τὸ ὁποῖον τὰ ἀρτίως ἐκβιομηχανισμένα Κράτη ἐνόμιζον ὅτι κατεῖχον εἰς τὸ πεδίον τῆς κατασκευῆς τῶν μηχανῶν τοὺς διαφεύγει ὀλίγον κατ' ὀλίγον. Ἀντιθέτως αἱ παλαιαὶ βιομηχανικαὶ χῶραι προσπαθοῦν νὰ καταστῶσιν ἀνεξάρτητοι. Ὅ,τι ἐθεωρεῖτο ὡς παραφροσύνη ἀπὸ τὴν ἐλευθεριάζουσαν σκέψιν κατέστη πραγματικότης. Δὲν κατώρθωσαν μόνον ν' ἀναπτύξουν τὴν γεωργίαν καὶ ν' αὐξήσουν τὴν ἀποδοτικότητα τοῦ ἐδάφους χάρις εἰς νέας μεθόδους ἀνατροφῆς ζώων καὶ καλλιεργείας φυτῶν. Κατώρθωσαν ἐπὶ πλέον ν' ἀπελευθερωθοῦν ἀλληλοδιαδόχως ἀπὸ ὡρισμένας ἀπαραιτήτους πρώτας ὕλας καὶ ν' ἀνακαλύψουν νέας τοιαύτας. Τοιουτοτρόπως λοιπὸν δυνάμεθα νὰ διακρίνωμεν τρεῖς ὁμάδας εἰς τὴν βιομηχανοποίησιν:

Α') Τῆς παραγωγῆς εἰδῶν καταναλώσεως.

Β') Τῆς δημιουργίας μέσων παραγωγῆς καὶ

Γ') Τῆς παραγωγῆς πρώτων ὑλῶν.

Ἡ τελευταία αὕτη θὰ εἶχεν πλήξει τὰς παλαιὰς βιομηχανικὰς χώρας κατὰ τρόπον ἐξολοθρευτικόν, ἐὰν δὲν εἶχον κατορθώσει αὗται νὰ ἀμυνθῶσιν.

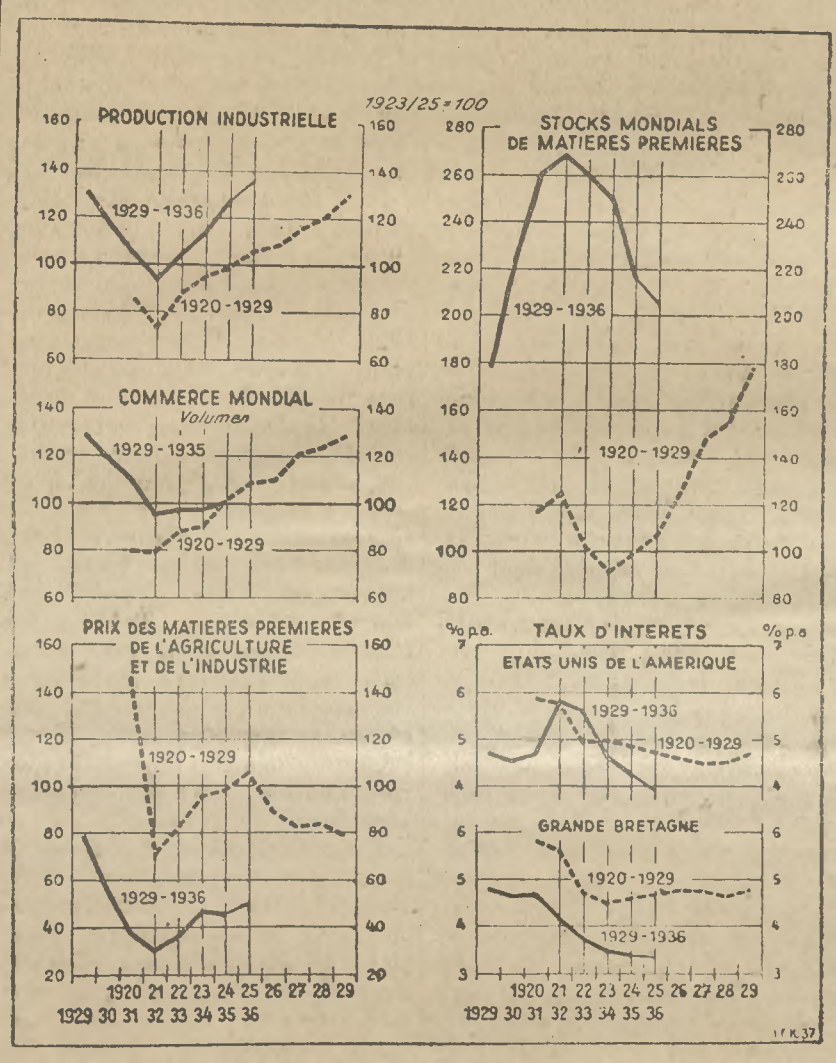
Αἱ τρεῖς αὗται ὁμάδες διαψεύδουν ὅλας τὰς ἀρχὰς τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομικῆς, διότι σχεδὸν πάντοτε τοιαῦται ἐξελίξεις ὑποκύπτουν ἐξ ἀρχῆς εἰς τὸ πρόβλημα τῶν ἐξόδων. Ἀλλ' ἡ κρίσις τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας ἐμείωσε τεραστίως τὰ ἔξοδα τῆς παραγωγῆς διότι ταῦτα δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὰ ἡμερομίσθια τῶν ἐργατῶν, τοὺς ὁποίους ἀντικατέστησε ἡ μηχανή.

V ΝΕΑΙ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΘΝΙΚΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

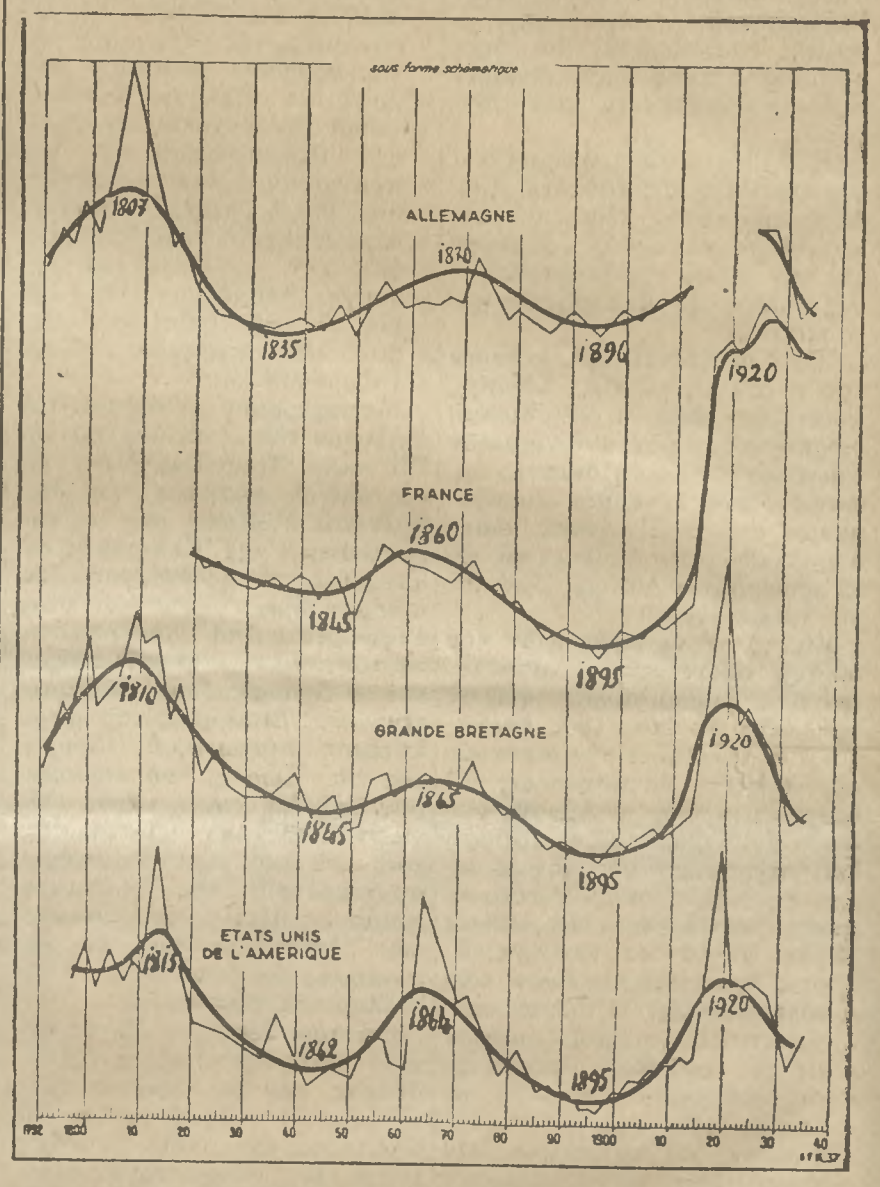
Ὅπως δι' ὅλας τὰς ἡρωϊκὰς κατακτήσεις τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος, ἡ «προμηθευτικὴ» αὐτὴ προσπάθεια δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ ἐκπληρωθῇ χωρὶς πόνους, διότι, ἡ ἱστορία διανοίγουσα τὸν δρόμον της μὲ βήματα γιγάντεια, συντρίβει πλῆθος πραγμάτων δεξιὰ καὶ ἀριστερά. Ἡμεῖς, οἵτινες θεώμεθα τὰ θαυμαστὰ αὐτὰ γεγονότα, δὲν βλέπομεν πολλάκις παρὰ μόνον στερήσεις καὶ ἀθλιότητες, ἐνῷ εἰς τὴν πραγματικότητα παριστάμεθα μάρτυρες τῶν σταθμῶν μιᾶς θριαμβευούσης προόδου. Παραπονούμεθα π. χ. διὰ τὸν βαθὺν μαρασμὸν ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι βυθισμένον τὸ παγκόσμιον ἐμπόριον καὶ ἐν τούτοις ἡ κατάστασις αὕτη τῶν πραγμάτων, δὲν εἶναι κατὰ μέγα μέρος παρὰ ἡ ἐξωτερίκευσις τῶν νέων συνθηκῶν αἵτινες διατρέχουν τὸ στάδιον τῆς

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΔΥΟ ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ



ΑΙ ΜΑΚΡΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ



ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ

'Από τῶν πρώτων ἡμερῶν τοῦ τρέχοντος μηνὸς ἤρχισαν —καὶ συνεχίζονται ἀκόμη— διεθνεῖς ζυμώσεις μεγίστου ἐνδιαφέροντος σχετικαὶ μὲ τὴν παγκόσμιον οἰκονομικὴν συνεργασίαν καὶ συνεννόησιν.

Τὰ χαρακτηριστικώτερα σημεῖα τῶν ἀρξαμένων ζυμώσεων εἶναι ἡ συνελθοῦσα τῇ 5 τρέχ. ἐν Λονδίνῳ «Διάσκεψις τῆς ζακχάρεως», ἡ ἀνάθεσις εἰς τὸν Βέλγον Πρωθυπουργὸν ἐντολῆς ὑπὸ τῶν Κυβερνήσεων 'Αγγλίας καὶ Γαλλίας, ὅπως διεξαγάγῃ διεθνεῖς συνεννοήσεις διὰ τὴν περιστολὴν τῶν ποικίλων ἐμποδίων τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου εἰς ἐφαρμογὴν τῆς τριμεροῦς νομισματικῆς συμφωνίας τῆς 25 Σ)βρίου π. ἔ., αἱ ἀρξάμεναι ἐν Βρυξέλλαις συνεννοήσεις ἐν σχέσει μὲ τὸν ὑποβιβασμὸν τῶν τελωνειακῶν δασμῶν, αἱ δηλώσεις τοῦ Dr *Σὰχτ ἐν Βρυξέλλαις, τὸ πιθανολογούμενον ταξείδιον τοῦ Βέλγου Πρωθυπουργοῦ εἰς 'Αμερικὴν καὶ τέλος αἱ πληροφορίαι περὶ πρωτοβουλίας τοῦ Προέδρου Ροῦζβελτ διὰ τὴν σύγκλησιν παγκοσμίου οἰκονομικῆς διασκέψεως.*

Εἶναι πολὺ πρόωρος ἀκόμη οἱαδήποτε πρόβλεψις ἐπὶ τῆς ἐκβάσεως τῶν ἀρξαμένων συνεννοήσεων.

Τὰ μέχρι τῆς στιγμῆς θετικὰ δεδομένα εἶναι ἡ διάχυτος ἐπιθυμία τῶν διαφόρων Κρατῶν, ὅπως ἐξευρεθῇ διέξοδος ἐκ τῆς χαώδους καταστάσεως, τὴν ὁποίαν ἐδημιούργησαν αἱ δοξασίαι περὶ αὐτονόμου οἰκονομίας, αὐταρκείας καὶ τῶν συναφῶν ἀπομονωτικῶν οἰκονομικῶν μέτρων, ἡ διαπίστωσις τῆς πλήρους ἐξαρτήσεως τῶν οἰκονομικῶν ἀπὸ τῶν πολιτικῶν ζητημάτων καὶ ἡ συνεχιζομένη ἀσάφεια τοῦ διεθνοῦς πολιτικοῦ ὁρίζοντος.

Τὰ δεδομένα ταῦτα ἐμφανίζουν ταλαντευομένην ἀκόμη τὴν πλάστιγγα τῆς διεθνοῦς οἰκονομικῆς ἰσορροπίας μεταξὺ τῆς ἀνάγκης τῆς οἰκονομικῆς συνεργασίας καὶ τῆς στενωτέρας ἀντιλήψεως τῶν συμφερόντων τῶν διαφόρων Κρατῶν.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ραγδαία ἀνατίμησις τῶν πλείστων πρώτων ὑλῶν κρίνεται ὡς ἐγκυμονοῦσα σοβαροὺς κινδύνους διὰ τὴν διεθνῆ οἰκονομικὴν κατάστασιν, ἡ ἐν δράσει δὲ πάντοτε ἑστία πυρὸς ἐν 'Ισπανίᾳ ἀπειλεῖ νὰ δημιουργήσῃ σοβαρὰ πολιτικὰ ζητήματα εἰς ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην.

Πρὸ τοιαύτης καταστάσεως γεννᾶται αὐτομάτως ὁ σκεπτικισμὸς διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν διεξαγομένων διεθνῶν συνεννοήσεων ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ πεδίου, ἐκτὸς ἐὰν ἡ ἔντασις τῆς καταστάσεως δημιουργήσῃ τὴν εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας γεννωμένην φυσιολογικὴν ἀντίδρασιν.

Ἡ κοινὴ γνώμη παρακολουθοῦσα μὲ ἀγωνίαν τὴν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως εὔχεται ὁλοψύχως τὴν διεθνῆ οἰκονομικὴν συνεννόησιν, διαβλέπουσα εἰς αὐτὴν ἐκτὸς τῆς ἱκανοποιήσεως τῶν στενῶν ἐθνικῶν συμφερόντων καὶ τὴν ὑγιεστέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν διεθνῶν τοιούτων.

ΕΒΔΟΜΑΣ ΕΡΓΑΤΙΚΗΣ ΑΜΙΛΛΗΣ

'Η ἀποφάσει τῆς Κυβερνήσεως καθιέρωσις τῆς τελευταίας ἑβδομάδος τοῦ 'Απριλίου ἑκάστου ἔτους ὡς ἑβδομάδος ἐργατικῆς ἀμίλλης, ἀποτελεῖ μίαν νέαν ἐπίσημον ἀναγνώρισιν τῆς ἀξίας τοῦ συντελεστοῦ τῆς ἐργασίας εἰς τὴν ἐθνικὴν καὶ κοινωνικὴν δημιουργίαν.

'Ο ἄσημος καὶ παρηγκωνισμένος μέχρι τοῦδε ἐργάτης, λαμβάνει συνείδησιν τῆς κοινωνικῆς λειτουργίας, τὴν ὁποίαν ἐκτελεῖ καὶ ἀναβιβάζεται εἰς τὴν θέσιν, τὴν ὁποίαν κατέκτησε μὲ τὸν ἱδρῶτά του.

Ὑπάρχουν καὶ εἰς τὴν τάξιν τῶν ἐργαζομένων οἱ ἀφανεῖς ἥρωες, οἱ παρέχοντες τὴν ζωήν των εἰς τὴν πραγματοποίησιν παντὸς κοινωνικοῦ καὶ οἰκονομικοῦ ἔργου.

'Η διὰ τῆς τελευταίας ἀποφάσεως τῆς Κυβερνήσεως ἐξύψωσις τῆς ἐργασίας σημαίνει ἐπικράτησιν πνεύματος κοινωνικῆς δικαιοσύνης καὶ ἐπαναφέρει τὸν ἐργαζόμενον ἀπὸ τὸ περιθώριον, εἰς τὸ ὁποῖον εἶχεν ἀπωθηθῆ ἀπὸ τυφλώττουσαν ἀντίληψιν τῆς σημασίας του καὶ κατὰ παραγνώρισιν πάσης ἠθικῆς ἀρχῆς, εἰς τὸν στίβον τῆς εὐγενοῦς δράσεως, διὰ τὴν ὁποίαν εἶναι προωρισμένος.

ΜΙΑ ΔΙΑΛΕΞΙΣ

'Η διάλεξις τοῦ κ. Θ. Λεκατζᾶ, Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῆς 'Ιονικῆς Τραπέζης καὶ Προέδρου τοῦ Συνδέσμου 'Ανωνύμων 'Εταιριῶν ἀποτελεῖ μίαν ἐμβριθῆ ἀνασκόπησιν τῶν διεθνῶν καὶ ἑλληνικῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν, πέραν δὲ τούτου καὶ μίαν σειρὰν φωτεινῶν ὑποδείξεων, εἰς τὰς ὁποίας προσθέτει ἰδιαιτέραν σημασίαν τὸ κῦρος καὶ ἡ ἐγνωσμένη ἀξία τοῦ διακεκριμένου οἰκονομολόγου.

Λυπούμεθα, διότι ἐλλείψει χώρου δὲν δυνάμεθα νὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ ἀνὰ χεῖρας φύλλον τὴν διάλεξιν τοῦ κ. Λεκατζᾶ.

Περίληψιν ταύτης θὰ δώσωμεν εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον, διότι πιστεύομεν, ὅτι τοιαῦται ἀντικειμενικαὶ καὶ εὐσυνείδητοι ἀνασκοπήσεις ἀποτελοῦν τὴν καλλιτέραν συμβολὴν εἰς τὴν ἀνόρθωσιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς χώρας καὶ βοηθοῦν θετικῶς πάντας εἰς οἱανδήποτε καὶ ἐὰν ἐτάχθησαν ἁρμοδιότητα διὰ τὴν ἀρτιωτέραν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς των.

Η ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΙΑ

Ἔχομεν ὑπ' ὄψει μας τὰ μόλις δημοσιευθέντα στατιστικὰ στοιχεῖα τοῦ 'Ελληνικοῦ Ταπητουργικοῦ 'Οργανισμοῦ διὰ τὸ ἔτος 1936.

Τὰ στοιχεῖα ταῦτα δὲν ἀποδεικνύουν μόνον μίαν συνεχῆ ἀνάνηψιν τῆς ταπητουργίας μας, χειμασθείσης ὡς γνωστὸν δεινότατα κατὰ τὸ παρελθὸν ἐκ διαφόρων λόγων, ἀλλὰ καὶ πείθουν περὶ τοῦ ὅ,τι ὁ σημαντικώτατος διὰ τὴν ἐθνικήν μας οἰκονομίαν κλάδος τῆς ταπητουργίας εὗρεν εἰς τὸν 'Οργανισμόν του τὸν ἄξιον ποδηγέτην καὶ ἀντιλήπτορα.

'Ο ἐκ τούτου ἔπαινος δίκαιον εἶναι νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν Διοίκησιν τοῦ 'Οργανισμοῦ, ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ὁποίας εὑρίσκεται διακεκριμένος συνάδελφός μας, ὁ κ. Κ. Μαλαματιανός, καὶ εἰς τὴν Διεύθυνσίν του, ἡ ὁποία ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ κ. Χ. Βαγιανοῦ εὗρε τὸν κατάλληλον ἄνθρωπον.

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓ. ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ

Εἶναι ἐπιβεβλημένη ἡ ἐκδήλωσις πάσης συμπαθείας πρὸς τὸ ἔργον τοῦ Συνεδρίου τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν τῆς 'Επικρατείας.

Οἱ Συνεταιρισμοὶ ἔχουν νὰ ἐπιτελέσουν μέγα ὄχι μόνον οἰκονομικόν, ἀλλὰ καὶ κοινωνικὸν ἔργον καὶ νὰ παίξουν σπουδαιότατον ρόλον εἰς τὴν γενικὴν ὀργάνωσιν, τῆς ὁποίας τόσην ἔχομεν ἀνάγκην.

Εἰδικώτερον εἰς τοὺς Γεωργικοὺς Συνεταιρισμούς, γνωρίζοντας ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰ ζητήματα τῆς παραγωγῆς, εἶναι ἀνατεθειμένη ἀποστολὴ διαπαιδαγωγήσεως τῶν μελῶν των εἰς ἐπαρκεστέραν ἀπόδοσιν καὶ βελτιώσεως τῶν γεωργικῶν συνθηκῶν μας.

Εἶναι ὅθεν ἀνάγκη νὰ συνειδητοποιηθῇ ἡ εὐγενὴς αὕτη ἀποστολὴ καὶ νὰ τηρηθῇ εἰς ὑγιεῖς κατευθύνσεις, πρᾶγμα διὰ τὸ ὁποῖον εἶναι θετικὴ ἡ συμβολὴ τοῦ συνελθόντος Γεωργικοῦ Συνεδρίου.

'Ελπίζομεν καὶ εὐχόμεθα, ὅτι οἱ ἰθύνοντες τοὺς Συνεταιρισμοὺς ἐν γένει θὰ ἀφιερώσουν εἰς τὸ κοινωφελές

Η ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

'Ο Διοικητὴς τῆς Τραπέζης μας ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τοῦ Πανεπιστημίου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑκατονταετίας ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς του ἀπηύθυνεν εἰς τὸν πρύτανιν αὐτοῦ τὴν κατωτέρω ἐπιστολήν.

Κύριε Πρύτανι,

'Εξ ὀνόματος τῆς **'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος** ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ἀπευθύνω δι' Ὑμῶν πρὸς τὸ **'Εθνικὸν καὶ Καποδιστριακὸν 'Αθήνησι Πανεπιστήμιον** θερμὰ ἐπὶ τῇ ἑκατονταετηρίδι Του συγχαρητήρια.

Τὸ βάθρον αἰῶνος, ἐφ' οὗ καὶ ἡ **'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος** ἵσταται, ἐπιτρέπει αὐτῇ ὅπως ἀπὸ σκοπιᾶς παραλλήλου πρὸς τὴν τοῦ **'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου** ἀναμετρήσῃ τὸ ἐπιτελεσθὲν ὑπὸ τούτου ἔργον, καὶ ὅπως ἐν πλήρει συναισθήσει τῆς ὑψηλῆς συνειδήσεως ἥτις ἐνέπνευσε καὶ τὰ πλέον ἔτι μικρὰ τῶν κατὰ καιροὺς βημάτων Του, ἀπευθύνῃ Αὐτῷ χαιρετισμὸν ὄχι μόνον βαθέος σεβασμοῦ ἀλλὰ καὶ ἰδιαζούσης ἀγάπης.

Καθ' ὅλα τὰ ἑκατὸν ταῦτα ἔτη ἡ **'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος** συνεμερίσθη μετὰ τοῦ **'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου** τὰς χαρὰς καὶ τὰς ἀπογοητεύσεις τοῦ ἀναγεννωμένου Γένους, προσπαθοῦσα ὅπως πράξῃ ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ πεδίου ὅ,τι ἐπὶ τοῦ πνευματικοῦ τοιούτου τὸ **'Εθνικὸν Πανεπιστήμιον** ἐπεδίωκε, πρὸς ἀνάπλασιν τοῦ 'Ελληνικοῦ Ἔθνους, πρὸς ἀνασύνδεσιν τῆς 'Ελληνικῆς Φυλῆς.

Ὅθεν δικαίως ὁ ἑορτασμὸς τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ **'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου** συγκινεῖ καὶ τὴν **'Εθνικὴν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος,** καὶ ἡ συγκίνησίς της αὕτη καθίσταται ἔτι μᾶλλον βαθεῖα ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι παραστάται τῶν ἰδίων της προσπαθειῶν ὑπῆρξαν μέγιστοι τῶν κατὰ καιροὺς Διδασκάλων τῆς Πανεπιστημιακῆς Ἕδρας.

Διοικηταὶ τῆς **'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος** ὑπῆρξαν ὁ **Μάρκος Ρενιέρης, ὁ Παῦλος Καλλιγᾶς, ὁ Στέφανος Στρέϊτ, ὁ 'Ιωάννης Εὐταξίας.**

Νομικοί της Σύμβουλοι **ὁ Μιχαὴλ Πότλης, ὁ 'Ιωάννης Σοῦτσος, ὁ Πέτρος Παπαρρηγόπουλος, ὁ Βασίλειος Οἰκονομίδης, ὁ 'Αλκιβιάδης Κρασσᾶς, ὁ Ξενοφῶν Ψαρᾶς, ὁ Γεώργιος Στρέϊτ** καὶ τόσοι ἄλλοι τοῦ **'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου** Νομοδιδάσκαλοι.

Καὶ σήμερον ἔτι Καθηγηταὶ τοῦ **'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου,** κατὰ τὸ πλεῖστον, τὰ Μέλη τοῦ Νομικοῦ της Συμβουλίου.

Εὐλαβουμένη τοῦ **'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου, ἡ 'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος** εὐλαβεῖται καὶ τῶν ἐξ Αὐτοῦ κατὰ καιροὺς Ἡγετῶν καὶ Συνεργατῶν της.

Λογίζομαι ὑπερήφανος, Κύριε Πρύτανι, διότι ἔλαχεν εἰς ἐμὲ ἡ τιμὴ τῆς εἰς τὸ **'Εθνικὸν Πανεπιστήμιον** διαβιβάσεως τοῦ χαιρετισμοῦ τούτου τῆς **'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος.** Παρακαλῶ ὅπως εὐαρεστηθῆτε νὰ ὑποβάλητε τοῦτον εἰς τὴν Πανεπιστημιακὴν Σύγκλητον, ὁμοῦ μετὰ τῆς ἐκφράσεως καὶ τοῦ ἰδίου ἐμοῦ διὰ τὸ **'Εθνικὸν Πανεπιστήμιον** σεβασμοῦ, καὶ ὅπως δεχθῆτε τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἐξαιρέτου πρὸς Ὑμᾶς ὑπολήψεώς μου.

Μετὰ πάσης τιμῆς

'Ο Διοικητὴς

ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΘ. ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΣ

τῶν ἔργον ὅλας των τὰς δυνάμεις, ἐν ἐπιγνώσει τῆς μεγάλης ἀξίας, τὴν ὁποίαν ἔχει διὰ τὴν οἰκονομίαν μας ἡ ἀνάπτυξις τοῦ συνεταιρικοῦ πνεύματος καὶ ἡ καταπολέμησις τῶν ἀτομιστικῶν ροπῶν, αἱ ὁποῖαι δὲν εἶναι ἀσυνήθεις ἰδίως εἰς τὴν ὕπαιθρον, ἐπὶ ζημίᾳ καὶ τῶν ἰδίων τῶν παραγωγῶν καὶ τοῦ συνόλου.

Η ΒΑΜΒΑΚΟΥΡΓΙΑ

Μὲ ἰδιαιτέραν προσοχὴν διεξήλθομεν τὴν γνωμάτευσιν τοῦ 'Ανωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου περὶ τῆς βαμβακουργίας παρ' ἡμῖν.

Τὸ Α. Ο. Σ. θέτει τὰ πράγματα ἀπολύτως εἰς τὴν θέσιν των καὶ διαπιστώνει τὴν εὐρύτητα τῆς δράσεως, τὴν ὁποίαν πράγματι ἔχει διὰ τὴν χώραν μας ἡ βαμβακουργία.

Εὐχόμεθα εἰλικρινῶς νὰ υἱοθετηθοῦν ἐπισήμως αἱ ὀρθαὶ ἀπόψεις τοῦ Α.Ο.Σ. καὶ νὰ συντονισθῇ πανταχόθεν ἡ προσπάθεια ὑπὲρ ἑνὸς βιομηχανικοῦ κλάδου, ὁ ὁποῖος ὑπὲρ πάντα ἄλλον εἶναι ἐθνικός.

100 % MONEY

Ὑπὸ τὸ ἄνω παράδοξον ἐκ πρώτης ὄψεως τίτλον ὁ διάσημος 'Αμερικανὸς οἰκονομολόγος Irving Fisher, καθηγητὴς τῆς Οἰκονομικῆς 'Επιστήμης εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Yale, ἐξέδωκε τῷ 1935 βιβλίον, ἐπανεκδοθὲν τῷ 1936, καὶ τοῦ ὁποίου μετάφρασιν, λόγῳ τοῦ μεγάλου ἐνδιαφέροντος τὸ ὁποῖον παρουσίαζεν, ἐδημοσίευσεν ἡ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ» ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου 1935 μέχρι τοῦ Μαρτίου 1937.

Χάριν τῶν ἀναγνωστῶν μας ἐκείνων οἵτινες δὲν ἠδυνήθησαν νὰ παρακολουθήσουν τὴν ἄνω μετάφρασιν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς δημοσιεύσεώς της ἀλλὰ καὶ ἐκείνων οἵτινες ἀναγνώσαντες αὐτὴν ὁλόκληρον, κατ' ἀνάγκην ὅμως τμηματικῶς καὶ ἐπὶ μακρὰν χρονικὴν περίοδον, δυσκόλως ἐνθυμοῦνται ὡς ἐκ τούτου τὴν σειρὰν τῶν κυρίων ἐπαγωγικῶν συλλογισμῶν τοῦ συγγραφέως, ἐκρίνομεν σκόπιμον, ληξάσης τῆς δημοσιεύσεως τοῦ ἔργου, νὰ δώσωμεν ἐνταῦθα σύντομον ἀλλ' οὐσιαστικὴν περίληψιν αὐτοῦ.

Κατὰ τὸν καθηγητὴν Fisher αἱ περιοδικῶς παρατηρούμεναι εἰς τὰ οἰκονομικὰ φαινόμενα ἀνωμαλίαι (ἀκμαὶ καὶ ὑφέσεις) δὲν ὀφείλονται ὡς πολλοὶ νομίζουσιν εἰς ὑπερπαραγωγήν, ὑποκατανάλωσιν, ὑπερέντασιν ἀποδοτικότητος, δυσαρμονίαν τιμῶν, ὑπερβολὴν ἐμπιστοσύνης, ὑπέρμετρον τάσιν πρὸς ἐπένδυσιν, ἀποταμίευσιν ἢ ἀντιθέτως πρὸς ἐξόδευσιν, ἀλλ' ὡς προκύπτει, ἐκ τῆς βαθυτέρας μελέτης τῶν κρίσεων αἵτινες συνέβησαν ἐν 'Αμερικῇ τῷ 1837, τῷ 1873, τῷ 1893, ἰδίᾳ δὲ κατὰ τὰ ἔτη 1929—1935, αὗται κυρίως ὀφείλονται εἰς τὰ ἑξῆς δύο σπουδαιότατα αἴτια: τὴν ἀθρόαν δημιουργίαν χρεῶν (ὑπερδανεισμὸν) καὶ τὴν μεταβολὴν τοῦ ὄγκου τοῦ ἐθνικοῦ μέσου κυκλοφορίας (συνεπαγομένης μεταβολὴν τῆς ἀγοραστικῆς ἱκανότητος τῆς νομισματικῆς μονάδος).

Τὰ δημιουργοῦντα τὸν ὑπερδανεισμὸν αἴτια εἶναι αἱ κατὰ περιόδους ἐμφανιζόμεναι ἐξαιρετικαὶ εὐκαιρίαι ἐπενδύσεως κεφαλαίων ἐπὶ τῇ προόψει ἀποκομίσεως λίαν μεγάλου κέρδους. Τὸ πλεῖστον τῶν δημιουργουμένων οὕτω χρεῶν πρὸς κερδοσκοπικὴν ἐπένδυσιν ἀποτελοῦνται ἐκ Δανείων χορηγουμένων λίαν εὐκόλως ὑπὸ τῶν τραπεζῶν.

Πρὸ πολλῶν αἰώνων, αἱ πρῶται τράπεζαι καταθέσεων ἐφύλαττον τὸν χρυσὸν τὸ ὁποῖον εἶχον ἐμπιστευθῇ εἰς αὐτὰς οἱ πελάται των, διεβίβαζον δὲ αὐτὸν διὰ χρηματογράφων ἀναλόγων πρὸς τὰ σημερινὰ τσέκ. Τὰ χρηματόγραφα ταῦτα ὅμως ἀντεπροσώπευον χρυσὸν ὑπάρχοντα πραγματικῶς πάντοτε εἰς τὰ ταμεῖα τῶν τραπεζῶν καὶ ἡ ἀξία αὐτῶν ἐκαλύπτετο οὕτω κατὰ 100 ο)ο ὑπὸ χρυσοῦ. 'Από τῶν μέσων τοῦ 17' αἰῶνος τὰ πράγματα μετεβλήθησαν. Αἱ τράπεζαι ἤρχισαν βαθμηδὸν τὰ δανείζωσι τὸν «ἀδρανοῦντα» εἰς τὰ θησαυροφυλάκιά των χρυσὸν καὶ νὰ θέτωσιν εἰς κυκλοφορίαν τραπεζογραμμάτια ἄνευ ἐπαρκοῦς καλύμματος. Τὸ κακὸν τῆς μεγάλης δυσαναλογίας μεταξὺ καλύμματος εἰς χρυσὸν καὶ κυκλοφοροῦντος χαρτονομίσματος ἐθεραπεύθη ἐν 'Αγγλίᾳ μὲν τῷ 1844 διὰ τῆς ὑποχρεώσεως τῆς Bank of Engand νὰ ἐπανέλθῃ μερικῶς εἰς τὸ σύστημα καλύμματος 100 ο)ο, ἐν 'Ηνωμέναις Πολιτείαις δὲ διὰ τῆς ἐκδόσεως ἐθνικῶν (National) καὶ βραδύτερον ὁμοσπονδιακῶν ἀποθεματικῶν (Federal Reserve) τραπεζογραμματίων τελούντων ὑπὸ τὸν Κυβερνητικὸν ἔλεγχον.

Αἱ Τράπεζαι, ἵνα καταστρατηγήσωσι τότε τοὺς ἐπιβληθέντας περιορισμοὺς ἐπὶ τοῦ κυκλοφοροῦντος χαρτονομίσματος, ἤρχισαν νὰ δανείζωσι χρῆμα εἰς τοὺς πελάτας των ἄνευ ἐπαρκῶν ἀποθεματικῶν τῶν καταθέσεών των ἐπ' ἀνοικτῷ λ)σμῷ. Τὸ ἐθνικὸν μέσον κυκλοφορίας περιελάμβανεν ἤδη ἐκτὸς τοῦ χαρτονομίσματος καὶ σημαντικὴν ποσότητα χρήματος βιβλιαρίου ἐπιταγῶν θεωρουμένου ὡς ὑποκαταστάτου τοῦ μετρητοῦ χρήματος.

'Εν 'Αμερικῇ, ἐνῷ κατὰ τὸ 1873—74 ἡ ποσότης τοῦ κυκλοφοροῦντος χαρτονομίσματος ἦτο περίπου ἴση πρὸς τὴν ποσότητα τοῦ χρήματος βιβλιαρίου ἐπιταγῶν, κατὰ τὰς ἑπομένας δεκαετηρίδας ἡ ἀναλογία αὕτη μετεβλήθη εἰς βάρος τοῦ χαρτονομίσματος, οὕτως ὥστε τῷ 1929 κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ πληθωρισμοῦ ὁ ὄγκος τοῦ μέσου κυκλοφορίας τῶν U. S. A. ἀνήρχετο εἰς $ 27 δισεκατομμ. ἐξ ὧν $ 23 δισεκατομμ. χρῆμα βιβλιαρίου ἐπιταγῶν (chèques) καὶ $ 4 δισεκατομμύρια μόνον χαρτονόμισμα.

Τὴν οἰκονομικὴν ταύτην ἀκμὴν διεδέχθη ραγδαίως ἀπὸ τοῦ 1929 ἡ ὕφεσις μὲ συνέπειαν νὰ καταστραφῇ λόγῳ ἀνακλήσεως Δανείων ποσότης χρήματος βιβλιαρίου ἐπιταγῶν ἀξίας $ 8 δισεκατομμυρίων, καὶ τὸ 'Εθνικὸν μέσον κυκλοφορίας νὰ περιορισθῇ τῷ 1933 εἰς $ 20 δισεκατομμύρια μόνον. Τοῦτο ἀπετέλεσεν ἀντιπληθωρισμὸν ἐπιδεινωθέντα λόγῳ τῆς ἐπιβραδυνθείσης ταχύτητος τῆς κυκλοφορίας, καὶ συνεπαγαγόντα πτῶσιν τοῦ ἐπιπέδου τιμῶν (δηλαδὴ ὕψωσιν τῆς ἀξίας τοῦ Δολλαρίου), μείωσιν τῆς ἀποδοτικότητος τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν, ζημίας, χρεωκοπίας, ἀνεργίαν, ἀπόκρυψιν τοῦ χρήματος καὶ κλονισμὸν ἐν γένει τῆς πίστεως.

Πάντα τὰ ἄνω κακὰ ὀφείλονται ἀποκλειστικῶς κατὰ τὸν κ. Irving Fisher εἰς τὸ ὑφιστάμενον σήμερον ἐν U. S. A. ἀσταθοῦς ἰσορροπίας τραπεζικὸν σύστημα, ὅπερ οὗτος ἀποκαλεῖ σύστημα 10 ο)ο διότι συμφώνως πρὸς τὰ ἰσχύοντα ἐν 'Αμερικῇ τὰ ἀποθεματικὰ τῶν τραπεζῶν δὲν ὑπερβαίνουσι τὰ 10 ο)ο τῆς ἀξίας τοῦ τιθεμένου ὑπ' αὐτῶν εἰς κυκλοφορίαν χρήματος βιβλιαρίου ἐπιταγῶν. Τὸ τόσον εὐκόλως δημιουργούμενον ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν διὰ τῆς ἀθρόας παροχῆς Δανείων εἰς ἐποχὴν ἀκμῆς χρῆμα βιβλιαρίου ἐπιταγῶν ἐξ ἴσου εὐκόλως καταστρέφεται ὑπὸ τούτων ὅταν ἐν περιόδῳ ὑφέσεως αἱ τράπεζαι ἀξιοῦσιν ἐξόφλησιν τῶν χορηγηθέντων Δανείων, ἀρνοῦνται τὴν ἀνανέωσιν αὐτῶν ἢ πωλοῦσιν χρεώγραφα ἵνα ἀνταποκριθῶσιν εἰς τὰς ἀπαιτήσεις εἰς μετρητὰ τῶν πανικοβλήτων καταθετῶν των.

Ὑπὸ τὸ ἰσχῦον ὅθεν σήμερον σύστημα ἀποθεματικῶν 10 ο)ο ὁ ὄγκος τοῦ κυκλοφοροῦντος χρήματος βιβλιαρίου ἐπιταγῶν (Καταθέσεις εἰς ἀνοικτὸν λ)σμὸν) συνδέεται ἀναποσπάστως πρὸς τὸν ὄγκον τῶν χορηγουμένων ὑπὸ τῶν τραπεζῶν Δανείων, οὕτως ὥστε πληθωρισμὸς καὶ ἀντιπληθωρισμὸς τραπεζικῶν Δανείων συνεπάγεται ἀντίστοιχον πληθωρισμὸν καὶ ἀντιπληθωρισμὸν τοῦ χρήματος βιβλιαρίου ἐπιταγῶν, ἤτοι οἰκονομικὴν ἀκμὴν ἢ ὕφεσιν ἀδικαιολογή-

ΤΙΜΗ ΕΙΣ ΔΙΑΚΕΚΡΙΜΕΝΟΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΑ

'Ο καθηγητὴς τῆς Πολιτικῆς Οἰκονομίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Yale τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν κ. Irving Fisher γνωστὸς ἤδη εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἀναγνωστικὸν κοινόν, ἰδιαιτέρως δὲ εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς «Τραπεζιτικῆς» ἐκ τοῦ ἐν μεταφράσει δημοσιευθέντος ἔργου του «100 ο)ο Money» ἀνεκηρύχθη ὑπὸ τοῦ 'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου μας ἐπίτιμος διδάκτωρ αὐτοῦ.

'Η προσγενομένη εἰς τὸν σοφὸν καθηγητὴν τιμὴ ἐκ μέρους τοῦ ἀνωτάτου ἐκπαιδευτικοῦ μας 'Ιδρύματος ἀποτελεῖ ἔνδειξιν τῆς ἐκτιμήσεως καὶ τοῦ σεβασμοῦ, τὸν ὁποῖον ἀνέκαθεν ὁ ἑλληνικὸς λαὸς τρέφει πρὸς τοὺς ἱεροφάντας τῆς ἐπιστήμης καὶ γενικῶς τῆς διανοήσεως.

'Η «Τραπεζιτικὴ» δὲν ἔχει παρὰ νὰ εὐχηθῇ εἰς τὸν σεβαστὸν καὶ φίλον καθηγητήν, τὸν ἑορτάσαντα τὸν παρελθόντα μῆνα καὶ τὴν 70ετηρίδα του, συνέχισιν τοῦ πολυτίμου ἐπιστημονικοῦ του ἔργου.

τως μεγάλην καὶ μὲ καταστρεπτικὰ πάντοτε ἀποτελέσματα.

Πρὸς θεραπείαν τοῦ κακοῦ ὁ κ. Fisher συνιστᾶ ἐπάνοδον εἰς τὸ ἀρχέγονον τραπεζικὸν σύστημα ἀποθεματικῶν 100 ο)ο ὑπὸ τὴν ἑξῆς τελειοποιημένην σύγχρονον μορφήν: Προτείνει τὴν ἵδρυσιν μιᾶς Νομισματικῆς ἐπιτροπῆς (Currency Commission) ἀνωτέρας τοῦ Federal Reserve Board, ἥτις ἐκδίδουσα ἴδιον χαρτονόμισμα (Commission Currency) καὶ δημιουργοῦσα οὕτω ἀναπληθωρισμὸν νὰ ἀγοράσῃ ἀπὸ τὰς ὑφισταμένας 12 Federal Reserve Banks καὶ διὰ μέσου τούτων ἀπὸ τὰς Member Banks ἐπαρκῆ ποσότητα τοῦ ἐνεργητικοῦ των (κατὰ προτίμησιν ἐθνικὰ χρεώγραφα) οὕτως ὥστε αἱ καταθέσεις τῶν Member Banks παρὰ ταῖς F. R. Banks, τὰ κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια Federal Reserve, τὰ κυκλοφοροῦντα ἐθνικὰ τραπεζογραμμάτια (National Bank Notes) καὶ αἱ καταθέσεις ἐπ' ἀνοικτῷ λ)σμῷ (χρῆμα βιβλιαρίου ἐπιταγῶν) τῶν Member Banks νὰ καλύπτωνται δι' ἀποθεματικῶν ἀναλογίας 100 ο)ο.

Προτείνει ὅπως εἰς τὸ ἑξῆς ἑκάστη τράπεζα χωρισθῇ εἰς δύο τμήματα ἀνεξαρτήτως ἀλλήλων λειτουργοῦντα: εἰς τμῆμα καταθέσεων ἐπ' ἀνοικτῷ λ)σμῷ (Checking Department) καὶ εἰς τμῆμα Καταθέσεων Ταμιευτηρίου (ἢ ἐπὶ προθεσμίᾳ) καὶ χορηγήσεως Δανείων (ἢ ἐπενδύσεων) (Loan Department). Διὰ τὴν ἀπώλειαν ἐπικερδοῦς τμήματος τοῦ ἐνεργητικοῦ των (ἐθνικὰ χρεώγραφα φέροντα τόκον) καὶ ἀντικατάστασιν αὐτοῦ δι' ἀδρανῶν ἀποθεματικῶν, αἱ τράπεζαι δίκαιον εἶναι νὰ ἀποζημιωθῶσιν ἐπιβαλλομένου ὅπως εἰσπράττωσιν παρὰ τῶν καταθετῶν των ἐπ' ἀνοικτῷ λ)σμῷ μικρὰν προμήθειαν διὰ τὴν τήρησιν τοῦ ἀνοικτοῦ λ)σμοῦ των καὶ τὴν φύλαξιν τῶν κατατεθειμένων χρημάτων των.

Τούτου γινομένου τὸ μέσον κυκλοφορίας τοῦ ἔθνους (χαρτονόμισμα καὶ ἐπιταγαὶ) θὰ παραμείνῃ κατ' οὐσίαν ἀμετάβλητον εἰς ὄγκον, διότι τὸ ἐκδοθὲν ὑπὸ τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς Χαρτονόμισμα (Commission Currency) καὶ παραδοθὲν εἰς τὰς Federal Reserve καὶ Member Banks, θὰ παραμείνῃ ὁλόκληρον εἰς τὰ ταμεῖα τούτων, τὸ μέσον κυκλοφορίας ὅμως θὰ καλύπτεται ἤδη εἰς ἀκέραιον ὑπὸ ἀποθεματικῶν 100 ο)ο. Ὑπὸ τὸ νέον σύστημα ὁ ὄγκος τῶν Δανείων θὰ παύσῃ νὰ ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ ὄγκου τῶν καταθέσεων ἐπ' ἀνοικτῷ λ)σμῷ, καὶ τὰ Δάνεια θὰ ἀποτελοῦσι μόνον συνάρτησιν τῶν καταθέσεων Ταμιευτηρίου καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ. Ἡ ἀντίστοιχος μεταβολὴ Δανείων καὶ καταθέσεων Ταμιευτηρίου θὰ ἀφίνῃ ἀνεπηρέαστον τὸν ὄγκον τοῦ χρήματος βιβλιαρίου ἐπιταγῶν. Διὰ τῆς ἐξαγορᾶς μεγάλης ποσότητος ἐθνικῶν χρεωγράφων ὑπὸ τῆς Currency Commission τὸ Δημόσιον χρέος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν θὰ μειωθῇ σημαντικῶς, διὰ πράξεων δὲ εἰς τὴν ἐλευθέραν ἀγορὰν (open market operations) ἑκάστοτε, ἡ Currency Commission ἀγοράζουσα ἢ πωλοῦσα χρεώγραφα καὶ ἀναπροεξοφλοῦσα εἰς τὰς Member Banks (διὰ μέσου τῶν F.R. banks) γραμμάτια εἰς διαταγὴν θὰ ἐπιτύχῃ νὰ διατηρήσῃ εἰς κανονικὸν ὅριον τὸν ὄγκον τοῦ ἐθνικοῦ μέσου κυκλοφορίας, ἑπομένως σταθερὰν τὴν ἀγοραστικὴν ἱκανότητα τοῦ Δολλαρίου, τὸ ἐπίπεδον τιμῶν τῶν προϊόντων, καὶ τὸν τιμάριθμον ἀκριβείας ζωῆς. Ἡ σταθεροποίησις αὕτη θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὰς τραπέζας νὰ ἐργάζωνται ἀσφαλέστερον ἢ ὑπὸ τὸ σύστημα 10 ο)ο, τὰ χορηγούμενα ὑπ' αὐτῶν Δάνεια θὰ δυνηθῶσι νὰ αὐξηθῶσι, συναρτήσει τῆς αὐξήσεως τῶν καταθέσεων Ταμιευτηρίου, τὸ χρονικὸν ὅριον τῆς προθεσμίας τῶν Δανείων θὰ δυνηθῇ νὰ αὐξηθῇ ἀκινδύνως, αἱ τοποθετήσεις τῶν Τραπεζῶν θὰ εἶναι ἀσφαλέστεραι καὶ ἐπικερδέστεραι, ἡ ταχύτης κυκλοφορίας τοῦ χρήματος θὰ αὐξηθῇ, ὁ τόκος τούτου θὰ μειωθῇ, γενικώτερον δὲ αἱ U. S. A. θὰ βαδίσωσιν πρὸς τὴν εὐημερίαν ἄνευ τοῦ κινδύνου ἀποτόμων ἀκμῶν καὶ ὑφέσεων μὲ συνέπειαν κοινωνικὴν ἑδραίωσιν τοῦ κεφαλαιοκρατικοῦ Καθεστῶτος καὶ ἀποτροπὴν τῆς κομμουνιστικῆς ἀπειλῆς. Τὸ σύστημα σταθεροποιήσεως 100 ο)ο τότε μόνον θὰ κατέρρεε ἐὰν ἐξέσπα Μέγας τις Πόλεμος μακρᾶς διαρκείας ὅτε μοιραίως θὰ ἐδημιουργεῖτο πληθωρισμὸς τοῦ ἐθνικοῦ μέσου κυκλοφορίας.

Ι. Δ.

Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟ 1937

(Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδας)

πραγματοποιήσεως. Ἐν τούτοις δυνάμεθα νὰ διαπιστώσωμεν ὅτι τὰ ἐμπόδια πάσης φύσεως, τὰ παρεντιθέμενα εἰς τὸν ὁμαλὸν ροῦν τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς δὲν εἶναι παρὰ ἐφήμερα, διότι αἱ πράξεις τῆς ἀνθρωπότητος, καθὼς καὶ αἱ οἰκονομικαὶ θυσίαι διέπονται ὑπὸ ἀκριβῶν νόμων, τοὺς ὁποίους ὀφείλομεν νὰ τηρῶμεν, ἐὰν θέλωμεν νὰ μὴ ἐκτιθέμεθα εἰς ἀνεπανορθώτους ζημίας. Πρέπει, πρὸ παντὸς ἄλλου, νὰ καταβάλλωμεν πᾶσαν φροντίδα καὶ πᾶσαν μέριμναν διὰ νὰ ἐξεύρωμεν τὴν καλλιτέραν μορφὴν ὀργανώσεως, τὰ καλλίτερα ὄργανα τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ ἰδιαιτέρως νὰ προσέξωμεν τὰς συμπεπυκνωμένας ἐνεργείας, τὰς ὁποίας ἀντιπροσωπεύει ἡ ἐργασία, αἱ ἐπιχειρήσεις καὶ αἱ οἰκονομικαὶ σχέσεις ἐν τῇ ἀγορᾷ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ. Δὲν θὰ εἶναι πάντοτε εὔκολον νὰ εὕρωμεν ὑγιεῖς μεθόδους, διότι βαθεῖαι μεταλλαγαὶ τῆς διαρθρώσεως τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας ἔθεσαν ἐνώπιον ὡρισμένων χωρῶν ὅλως νέα καθήκοντα.

Οὐδεὶς πρέπει νὰ ἐκπλαγῇ, πιστοποιῶν ὅτι μετὰ τὴν κρίσιν, ἡ διευθυνομένη οἰκονομία καὶ ἡ οἰκονομικὴ πολιτικὴ ὑπέστησαν βασικὰς μεταλλαγάς, παντοῦ ὅπου ἐξεδηλώθησαν τάσεις, αἵτινες ὡδήγησαν εἰς τὴν καταστροφήν. Ἤδη, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τελευταίας περιόδου τῆς ἀνόδου τῆς συγκυρίας, κατώρθωσαν νὰ διακρίνουν, ἐν μέρει τοὐλάχιστον, μερικὰς ἐνδείξεις ἐπὶ τῆς νέας κατευθύνσεως τῆς οἰκονομικῆς ἐξελίξεως. Ἰδοὺ αὗται:

1) Εἶχον μεγαλοποιήσει τὸν ρασιοναλισμὸν καί, ἀντιθέτως πρὸς ὅσα ἰσχυρίζετο ἡ φιλελευθέρα θεωρία τοῦ συμψηφισμοῦ, αἱ ἐργατικαὶ χεῖρες, καταστᾶσαι διαθέσιμοι ἐξ αἰτίας τῶν μεθόδων τοῦ ρασιοναλισμοῦ, δὲν κατώρθωσαν νὰ δημιουργήσουν μίαν νέαν ἀντίστοιχον ἀγοραστικὴν δύναμιν, ἐπιτρέπουσαν νὰ ταῖς παράσχῃ νέας δυνατότητας ἐργασίας. Τοιουτοτρόπως ἔλαχε σχεδὸν ὁλοσχερῶς εἰς τὸ Κράτος ἡ φροντὶς ἐξευρέσεως ἐργασίας εἰς τοὺς ἐργάτας αὐτούς, οἵτινες ἔζων εἰς βάρος τῶν ἱδρυμάτων τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας ὡς ἄνεργοι. Ἡ ἔννοια τῆς δημιουργίας ἐργασίας, συλληφθεῖσα πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, χαρακτηρίζεται ὑπὸ ἐντόνου δραστηριότητος: κατασκευὴ ὁδῶν, ἔργα βελτιώσεως, ἐσωτερικὸς ἀποικισμός. Πράγματι, ἐπρόκειτο καὶ περὶ ἐπαναχρησιμοποιήσεως τοῦ μεγαλειτέρου δυνατοῦ μέρους τῶν ἀχρησιμοποιήτων ἐργατικῶν χειρῶν. Ταυτοχρόνως, διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἱκανοποιεῖτο εἰς μεγαλείτερον βαθμὸν μία συλλογικὴ ἀνάγκη καὶ δὴ κατὰ τὸν εὐκολώτερον τρόπον, τουτέστι διὰ τῆς ἐκκλήσεως πρὸς τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν.

2) Εἰς στενὴν σχέσιν μὲ τὰ προεκτεθέντα φαινόμενα εὑρίσκεται ἡ ἀντίθεσις τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς εἰς τὴν σφαῖραν τῆς χρηματοδοτήσεως. Εἰς τὴν θέσιν τῶν διεθνῶν πιστωτικῶν σχέσεων, βλέπομεν σταθεροποιουμένην τὴν αὐτονομίαν τῆς ἐθνικῆς πίστεως, ἀναπτυχθεῖσαν διὰ τῆς μεθόδου τῆς ὑπὸ τοῦ Κράτους χρηματοδοτήσεως τῶν ἔργων, ὡς π.χ. ἐν Ἡνωμέναις Πολιτείαις, ἐν Ἰαπωνίᾳ καὶ Γερμανίᾳ. Εὐκόλως ἐννοοῦμεν διατὶ τὸ σύστημα τοῦ ρασιοναλισμοῦ ηὐνόησε τὴν ἀνάπτυξιν τῶν διεθνῶν πιστωτικῶν σχέσεων. Ὁ ρασιοναλισμός, αὐξάνων τὴν παραγωγήν, ἐξησθένει τὴν ζήτησιν εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἀγορὰν καὶ ὤθει πρὸς τὴν ἐξαγωγήν, ἀλλ' αὕτη πάλιν συνήντα ἀνάλογα ἐμπόδια εἰς τὰς ἀγορὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ δὲν ἠδύνατο νὰ ἐπιβληθῇ παρὰ διὰ παροχῆς πιστώσεων εἰς τὰς εἰσαγωγικὰς χώρας. Αἱ τοιαῦται μέθοδοι ηὐνοοῦντο ἔτι μᾶλλον ἐκ τῆς δεισιδαίμονος ἰδέας, γεννηθείσης ἐκ τῆς πλευρᾶς τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας, ὅτι τὰ λαβεῖν τῶν Τραπεζῶν ἐξωτερικοῦ, φαίνονται πολὺ περισσότερον καλλίτερα καὶ ἀσφαλέστερα ἀπὸ τὰ νομίσματα τῶν διαφόρων Ἐθνικῶν Ἱδρυμάτων. Ἀδιστάκτως ἐθεώρησαν ὡς κάλυμμα τὰ τοιαῦτα διαθέσιμα, ἀλλ' ὅταν ἡ κρίσις ἔσυρε τὸν πέπλον ἀπὸ τὴν ἐπικίνδυνον αὐτὴν πανάκειαν τοῦ «συστήματος τῶν γραμματίων εὐκολίας», ἐπανῆλθον φρονίμως εἰς τὰς μεθόδους δημιουργίας πίστεως ἐκ τῶν ἰδίων των προσόδων, σύστημα ἐξυπηρετοῦν τὰς ἐπειγούσας ἀνάγκας τῆς ὑγιοῦς οἰκονομίας τοῦ Ἔθνους.

3) Ἄλλο σύμπτωμα τοῦ μετασχηματισμοῦ τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας εἶναι ἡ ἀπότομος ἀνακοπὴ τῆς ἐξελίξεως τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου. Ἡ ἀλματώδης αὔξησις τῶν ἀριθμῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, ἡ ἀπὸ τοῦ 1921 καὶ ἐντεῦθεν σημειωθεῖσα, ὠφείλετο ἀποκλειστικῶς εἰς τὰς σχέσεις τῆς διεθνοῦς πίστεως ἀφ' ἑνὸς καὶ εἰς τὸν ρασιοναλισμόν, ἀφ' ἑτέρου. Ἀλλ' ὅταν ἔγινεν ἀντιληπτόν, ὅτι αἱ διεθνεῖς ἀνταλλαγαὶ ὑπερέβησαν κατὰ πολὺ τὸ κανονικόν, εἴδομεν νὰ διαγράφωνται κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον παντοῦ ἔκδηλοι τάσεις αὐταρκείας, γεννηθεῖσαι ἐκ τῆς ἐπιθυμίας τῆς ἀπαλλαγῆς εἰς τὸ μέλλοντα ἐθνικῶν οἰκονομιῶν ἀπὸ στενὰς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐξαρτήσεις.

Φαίνεται ὅτι ὁ ἄνθρωπος εὑρίσκει ψηλαφητὰ νέας ὁδοὺς διὰ ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὰς ἐξαρτήσεις, τὰς ὁποίας τοῦ ἐπιβάλλουν αἱ συνθῆκαι διαβιώσεως τοῦ πατρῴου ἐδάφους.

ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1936 — ΕΤΟΣ 11ΟΝ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Ταμεῖον καὶ Τράπεζαι	£ 427. 6. 4	Δραχ.	235.023.40
Χρεώγραφα ἰδιοκτησίας μας	» 23.12. 9	»	13.000—
Ἔπιπλα, ἐγκαταστάσεις καὶ αὐτοκίνητα Γραφείου	» 2.547.12.10	»	1.401.201.60
Ἀκίνητα	» 2.659. 1.10	»	1.462.500.—
Λογαριασμοὶ πλοιοκτητῶν	» 2.298. 1.10	»	1.263.951.—
Γραμμάτια εἰσπρακτέα	» 20.681. 3. 8	»	11.374.651.60
Ἐμπορεύματα ἐν ἀποθήκαις	» 123.148.15. 4	»	67.731.820.70
Λογαριασμοὶ πελατῶν ἠγγυημένοι	» 725.15. 7	»	399.179.—
Πελάται διάφοροι	» 3.677. 8. 6	»	2.022.584.10
Τρέχοντες χρεωστικοὶ λογαριασμοὶ	» 5.821.19. 5	»	3.202.085.40
Λογαριασμοὶ τάξεως	» 1.749.12.11	»	962.306.—
	£ 163.760.11. 0	Δραχ.	90.068.302.80

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Κεφ. Μετοχικὸν καταβ.	£ 5.000.0.0	Δρ. 2.750.000.—		
Κεφάλαιον Ἀποθεματικὸν Τακτικὸν	»	2.275.869.60		
Κεφάλαιον Ἀποθεματικὸν Ἔκτακτ.	»	8.000.000.—		
Προβλέψεις δι' ἐπισφαλ. ἀπαιτήσεις	»	2.500.000.—		
Κέρδη καὶ Ζημίαι ἀφιέμεναι εἰς Νέον	»	58.476.20	£ 28.335. 3. 6	Δραχ. 15.584.345.80
Πιστωτικοὶ λογαριασμοί: Καταθέσεις Μετόχων			» 26.016.10. 6	» 30.809.297.—
Γραμμάτια πληρωτέα			» 2.254. 9. 9	» 1.239.968.—
Τράπεζαι: Προκαταβολαὶ ἐπὶ ἀξιῶν			» 69.092.19.10	» 38.001.144.70
Λογαριασμοὶ ὑπὸ ἐκκαθάρισιν			» 341. 7. 7	» 187.758.80
Τρέχοντες πιστωτικοὶ λογαριασμοὶ			» 2.939.15. 6	» 1.616.875.30
Μέρισμα χρήσεως 1936			» 1.500. 0. 0	» 825.000.—
Φόρος μερίσματος καὶ ἀδιανεμήτων κερδῶν 1936			» 1.530. 3.11	» 841.607.20
Λογαριασμοὶ τάξεως			» 1.749.12.11	» 962.306.—
			£ 163.760.11. 0	Δραχ. 90.068.302.80

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ "ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ„

ΧΡΕΩΣΙΣ

Ἔξοδα Διαχειρίσεως, Μισθοδοσίαι Διευθύνσεως καὶ προσωπ., Φόροι, Ἐνοίκια, Τόκοι, Γεν. Ἔξοδα κλπ.	£ 9.256.14.10	Δραχ.	5.091.205.90
Ἀποσβέσεις ἐπὶ ἀξίας ἀκινήτων, ἐγκαταστάσεων καὶ διαφόρων λογαριασμῶν	» 1.039. 5. 7	»	571.605.30
Ὑπόλοιπον κερδῶν πρὸς διανομὴν	» 8.737.10.10	»	4.805.648.20
	£ 19.033.11. 3.	Δραχ.	10.468.459.40

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

Ὑπόλοιπον προηγουμένης χρήσεως	£ 101. 0. 4	Δραχ.	55.558.90
Κέρδη ἐκ πρακτορεύσεως ἀ)π, ἐξ ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ διάφορα ἄλλα κέρδη	» 18.932.10.11	»	10.412.900.50
	£ 19.033.11. 3	Δραχ.	10.468.459.40

ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡΧ. 4.805.648.20

Κράτησις 10 ο)ο διὰ Κεφάλαιον Τακτικὸν Ἀποθεματικόν, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 37 τοῦ Καταστατικοῦ	Δραχ.	480.564.80
Μέρισμα Τακτικὸν 6 ο)ο ἤτοι σελλίνια 6 κατὰ μετοχὴν ἐλεύθερον φόρου £ 300.0.0.Χ550	»	165.000.—
Μέρισμα Ἔκτατον 24 ο)ο ἤτοι σελλίνια 24 κατὰ μετοχὴν ἐλεύθερον φόρου £ 1.200.0.0.Χ550	»	660.000.—
Φόρος Δημοσίου ἐπὶ Τακτικοῦ καὶ Ἐκτάκτου μερίσματος πρὸς 19.30 ο)ο	»	196.574.—
Φόρος Δημοσίου ἐπὶ ἀδιανεμήτων κερδῶν ἐκ Δρχ. 3.728.515.30Χ17.30. ο)ο	»	645.033.20
Κράτησις διὰ Κεφάλαιον Ἀποθεματικὸν Ἔκτακτον	»	2.600.000.—
Κέρδη ἀφιέμενα εἰς νέον	»	58.476.20
	Δραχ.	4.805.648.20

Τὸ ἐκ σελλινίων τριάκοντα (30) τακτικὸν καὶ ἔκτακτον μέρισμα κατὰ Μετοχήν, ἐλεύθερον φόρου, πληρωθήσεται μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος Ἰσολογισμοῦ ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων καὶ ἐν ἡμέρᾳ καθορισθησομένῃ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 22 Μαρτίου 1937.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ. ΣΥΜΒΟΥΛ.
ΕΥΓΕΝΙΟΣ Α. ΕΥΓΕΝΙΔΗΣ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΣΙΜΟΥ

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜ. ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
Ι. ΤΟΥΡΑΤΣΟΣ

ΣΗΜ.-Ἡ τιμὴ τῆς λίρας ὑπελογίσθη πρὸς Δρχ. 55ο.—

ΤΟ ΔΕΚΑΕΤΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΜΑΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΑ ΕΡΓΑ ΑΞΙΑΣ 7.324 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΔΡΑΧΜΩΝ

Ὁ δημοσιευθεὶς ἀναγκαστικὸς νόμος «περὶ ἐκτελέσεως σειρᾶς ἔργων ὁδοποιΐας καὶ ὑδραυλικῶν», διὰ τῶν ὁποίων θέλει ἐπιτευχθῇ κατὰ ἕνα μέρος ὁ τεχνικὸς ἐξοπλισμὸς τῆς χώρας, ἔρχεται νὰ ἐπιβεβαιώσῃ τὴν ἀπὸ τῶν στηλῶν μας κατ' ἐπανάληψιν ἀναπτυχθεῖσαν ἀνάγκην τοῦ κρατικοῦ παρεμβατισμοῦ εἰς τὰ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας, ἀνάγκην τὴν ὁποίαν ἐδημιούργησεν ὄχι βεβαίως τὸ Κράτος, ἀλλ' ἡ βαθμιαία ἀνάπτυξις τῶν παραγωγικῶν σχέσεων ἐν τῷ πλαισίῳ τόσον τῆς ἐθνικῆς ὅσον καὶ τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας.

Ὑπὸ τὰς σημερινὰς οἰκονομικὰς καὶ πολιτικὰς συνθήκας, ὡρισμένα νευραλγικὰ σημεῖα τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας πρέπει νὰ εὑρίσκωνται ὑπὸ τὸν ἄμεσον ἔλεγχον τοῦ Κράτους, τὸ ὁποῖον ὡς Κράτος ὑπεράνω τάξεων καὶ ἀτομικῶν συμφερόντων ἀπέβη πλέον ὁ κυριώτερος ρυθμιστὴς τῶν μεγάλων οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν προβλημάτων τῆς χώρας.

Ἐπὶ πλέον οἱ αὐξανόμενοι κίνδυνοι διεθνῶν περιπλοκῶν ἐπιβάλλουν σήμερον εἰς τὰ διάφορα Κράτη νὰ φροντίζουν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν ὡρισμένων βιομηχανιῶν καὶ παραγωγικῶν κλάδων, οἵτινες συνδέονται ἀναποσπάστως μὲ τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν καὶ τὸν ἐπισιτισμὸν τῆς χώρας, εἰς τρόπον ὥστε αὕτη, ἐν περιπτώσει πολέμου, νὰ μὴ ἐξαρτᾶται ἀπολύτως ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Ἀνεξαρτήτως ὅμως τῶν ἀνωτέρω, τὸ ἐξαγγελθὲν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως δεκαετὲς παραγωγικὸν πρόγραμμα ἐνέχει ὅλως ἰδιάζουσαν σημασίαν διὰ τὴν χώραν μας καὶ πρόκειται ν' ἀσκήσῃ εὐεργετικωτάτην ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τοῦ τόπου, διότι καὶ τὴν μάστιγα τῆς ἀνεργίας θὰ ἐξαλείψῃ καὶ τοὺς διαφόρους κλάδους τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας θὰ ἀναζωογονήσῃ, ἀρκεῖ τὰ πρὸς τοῦτο ἀπαιτούμενα κεφάλαια νὰ τύχουν καλῆς διαχειρίσεως καὶ νὰ ἐξευρεθοῦν εἴτε ἐκ τῶν τακτικῶν πόρων τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, εἴτε ἐκ μακροπροθέσμων ἐσωτερικῶν δανείων ὑπὸ εὐνοϊκοὺς ὅρους.

Τὸ ἀναλαμβανόμενον ἔργον εἶναι ὄντως γιγάντιον καὶ ἡ Κυβέρνησις θὰ ἔχῃ ν' ἀντιμετωπίσῃ πολλὰς δυσχερείας μέχρις οὗ φέρῃ εἰς πέρας τὸ παραγωγικὸν τοῦτο πρόγραμμά της. Ἡ μορφὴ ὅμως τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως, ποὺ δὲν δεσμεύεται πλέον ἀπὸ τὰ δεσμὰ τοῦ ἀποσυντεθέντος κοινοβουλευτισμοῦ, εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι θὰ συντελέσῃ πολὺ εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν τεθέντων ὑπ' αὐτῆς σκοπῶν, πρὸς τὸ συμφέρον ὁλοκλήρου τῆς χώρας.

Ὁ ἐγκριθεὶς ἀπὸ τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον Ἀναγκαστικὸς Νόμος «περὶ ἐκτελέσεως σειρᾶς ἔργων ὁδοποιΐας καὶ ὑδραυλικῶν» ἀποτελεῖ τὸ πρῶτον ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, σαφές, συγκεκριμένον, μελετημένον καὶ θετικὸν πρόγραμμα τεχνικῆς ἀναδιοργανώσεως τῆς Ἑλλάδος. Καὶ τὸ πρόγραμμα τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν σημερινὴν Κυβέρνησιν Μεταξᾶ, τὴν Κυβέρνησιν τῆς 4ης Αὐγούστου, τῆς ὁποίας ἀποτελεῖ τὸ ΔΕΚΑΕΤΕΣ ΣΧΕΔΙΟΝ.

Δύο εἶναι κυρίως αἱ ἐπιδιώξεις τοῦ δεκαετοῦς αὐτοῦ καὶ παραγωγικοῦ προγράμματος ποὺ θὰ διορθώσῃ τὰ σφάλματα τοῦ παρελθόντος, θὰ δώσῃ ζωὴν εἰς τὴν Χώραν, θὰ ἀναπτύξῃ τὰς πλουτοπαραγωγικὰς δυνάμεις της, καὶ θὰ καλλιτερεύσῃ τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῶν πολιτῶν καὶ τοῦ Κράτους.

Πρώτη ἐπιδίωξις: Ἡ ἀνάπτυξις τῆς Ἑλληνικῆς Γεωργίας, καὶ ἡ ἐνίσχυσις τοῦ Ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, διὰ τῆς προσθήκης ἐκτάσεων, δύο ὁλοκλήρων ἑκατομμυρίων στρεμμάτων εἰς τὴν καλλιεργουμένην Ἑλληνικὴν γῆν.

Δευτέρα Ἐπιδίωξις: Ἡ ὀργάνωσις τῶν συγκοινωνιῶν τῆς Ἑλλάδος διὰ τῆς ἐφαρμογῆς ἑνὸς Ἐθνικοῦ προγράμματος ὁδοποιΐας, ποὺ θὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὴν καταστροφικὴν ἀναρχίαν τοῦ παρελθόντος, ἀναρχίαν ποὺ ἐδημιούργησαν αἱ θλιβεραὶ κομματικαὶ ἐπιρροαί.

Λεπτομερέστερον. Μὲ τὸ δεκαετές αὐτὸ πρόγραμμα τῆς τεχνικῆς ἀναδιοργανώσεως τῆς Ἑλλάδος, ποὺ θέτει ἀμέσως εἰς ἐφαρμογὴν ἡ Κυβέρνησις τῆς 4ης Αὐγούστου, θὰ γίνουν κυρίως τὰ ἑξῆς:

α' Συμπλήρωσις τοῦ ὁδικοῦ δικτύου τῆς χώρας. Δηλαδὴ ἡ Ἑλλὰς θὰ ἀποκτήσῃ βαθμηδόν, ὅπως ἐγένετο εἰς ὅλας τὰς μεγάλας καὶ πολιτισμένας χώρας πλῆρες δίκτυον δρόμων, μὲ τὸ ὁποῖον θὰ ἀναπτύξῃ τὴν συγκοινωνίαν της μέσῳ τῆς ὁποίας θὰ ἐπεκταθοῦν καὶ θὰ ἀναπτυχθοῦν ἡ Γεωργία, τὸ Ἐμπόριον, καὶ ἡ Βιομηχανία, καὶ θὰ στερεωθῇ ἡ Δημοσία Ἀσφάλεια. Ἀλλὰ καὶ θὰ προαχθῇ ὁ πολιτισμὸς εἰς τὰ ἀπόκεντρα καὶ στερούμενα σήμερον συγκοινωνίας μέρη. Διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ δεκαετοῦς αὐτοῦ προγράμματος ἡ Ἑλλὰς θὰ ἔχῃ ἐκτὸς τῶν κατασκευαζομένων, δρόμους νέους, μήκους 3628 χιλιομέτρων.

β') Θὰ γίνουν ἀμέσως ἔργα ἀποξηραντικά, ἀντιπλημμυρικὰ καὶ ἀρδευτικὰ διὰ τὴν αὔξησιν τῆς Ἐθνικῆς μας παραγωγῆς. Μὲ τὰ ἔργα αὐτὰ θὰ δοθοῦν εἰς τὴν καλλιέργειαν ἐκτάσεις δύο ἑκατομμυρίων στρεμμάτων. Θὰ ἀπαλλαγοῦν οἱ χωρικοί μας καὶ οἱ ἀγρόται μας ἀπὸ τὰς καταστροφὰς τῶν πλημμυρῶν. Καὶ θὰ σωθοῦν οἱ πληθυσμοὶ τῶν πόλεων καὶ τῆς ὑπαίθρου ἀπὸ τοὺς ἑλώδεις πυρετοὺς ποὺ ὁδηγοῦν χιλιάδας νέων εἰς τὴν φθίσιν.

Πλέον συγκεκριμένως. Μὲ τὸ τιθέμενον εἰς ἐφαρμογὴν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως Μεταξᾶ δεκαετὲς πρόγραμμα τεχνικῆς καὶ παραγωγικῆς ἀναδιοργανώσεως τῆς Ἑλλάδος θὰ γίνουν, νέοι δρόμοι, 3628 χιλιομέτρων, ὑδραυλικὰ ἔργα εἰς τὰς πεδιάδας Θεσ)νίκης, Σερρῶν—Δράμας. ὑδραυλικὰ καὶ ἀρδευτικὰ ἔργα εἰς τὴν Θεσσαλίαν, Ἤπειρον, Κρήτην, Κηφισσόν, ἐξυγίανσις ἑλῶν καὶ λιμνῶν καὶ ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα εἰς τὴν Πελοπόννησον. Θὰ ἐκτελεσθοῦν ἐπίσης ἔργα λιμενικά.

Ἡ χρηματοδότησις τοῦ δεκαετοῦς σχεδίου. Ἡ συνολικὴ δαπάνη τῶν ἔργων τούτων τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων τοῦ δεκαετοῦς προγράμματος, θὰ ἀνέλθῃ εἰς 7.324 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τοῦ ἀπαιτουμένου αὐτοῦ ποσοῦ δὲν πρόκειται νὰ γίνῃ, ὅπως κατὰ τὸ παρελθόν, κανένα ἐξωτερικὸν δάνειον μὲ τοὺς γνωστοὺς βαρεῖς τοκογλυφικοὺς ὅρους, ποὺ πληρώνει ἀκόμη ὁ Ἑλληνικὸς λαός, οὔτε καμμιὰ ἐπιβάρυνσις τῶν πολιτῶν.

Ἡ χρηματοδότησις τῶν μεγάλων αὐτῶν τεχνικῶν καὶ παραγωγικῶν ἔργων, θὰ γίνῃ διὰ τῶν τακτικῶν μεθόδων τοῦ Προϋπολογισμοῦ, καὶ διὰ τῶν τεραστίων κεφαλαίων τῶν διαφόρων ὀργανισμῶν Δημοσίου Δικαίου, ποὺ ἐλίμναζον μέχρι τοῦδε καὶ ἔμενον ἀδιάθετα ἢ ἐτοποθετοῦντο ἐπισφαλῶς. Οἱ ὀργανισμοὶ οὗτοι ἀντὶ νὰ διαθέτουν τὰ συγκεντρωθέντα αὐτὰ κεφάλαια εἰς ἐπισφαλεῖς τοποθετήσεις, θὰ τὰ δανείσουν εἰς τὸ Κράτος ποὺ θὰ τὰ διαθέσῃ εἰς ἔργα μὲ παραγωγικοὺς σκοπούς.

Τὰ μεγάλα αὐτὰ τεχνικὰ καὶ παραγωγικὰ ἔργα τοῦ ΔΕΚΑΕΤΟΥΣ ΣΧΕΔΙΟΥ, ποὺ πλὴν τῶν ἄλλων, θὰ δώσουν καὶ ἐργασίαν εἰς δεκάδας χιλιάδας χειρῶν, καὶ θὰ ἐξαλείψουν τελείως τὴν ἀνεργίαν, Θ' ΑΡΧΙΣΟΥΝ ΑΜΕΣΩΣ, ἐξευρεθείσης καὶ τῆς πρώτης πιστώσεως διὰ τὴν τριετίαν 1937—40, πιστώσεως ἐκ 691 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ποὺ κατανέμεται καὶ ὡς ἑξῆς: Διὰ δρόμους 793 ἑκατομμύρια. Διὰ Σιδηροδρόμους 118 ἑκατομμύρια καὶ διὰ Λιμενικὰ ἔργα 500 ἑκατομμύρια. Ἀνάλογα ποσὰ διατίθενται διὰ τὴν ἐκτέλεσιν παραγωγικῶν ἔργων πρὸς ἀξιοποίησιν ἐδαφῶν καὶ ἐξυγίανσιν τῆς χώρας, ἐκ τῆς ἐγκριθείσης ὑπὸ τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1937-38 καὶ ἐπὶ μίαν δεκαετίαν ἐκτάκτου πιστώσεως συνολικοῦ ποσοῦ 4.414 ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

Ὁ πίναξ τῶν ἔργων τοῦ δεκαετοῦς σχεδίου.—Ὁ πίναξ τῶν ἔργων, τῶν ὁποίων προβλέπεται ἡ ἐκτέλεσις εἶναι ὁ κάτωθι:

1) Θὰ γίνῃ συμπλήρωσις τῶν παραγωγικῶν ἔργων Μακεδονίας, δηλαδὴ ἐκχερσώσεις γαιῶν, ἐγκατάστασις 2 χιλιάδων οἰκογενειῶν, συγκοινωνίαι, κτηματολόγιον, ἔργα διευθετήσεως χειμάρρων, τὸ δευτερεῦον καὶ τριτεῦον ἀρδευτικὸν δίκτυον καὶ τὸ δευτερεῦον ἀποστραγγιστικὸν δίκτυον Σερρῶν—Δράμας. Συμπληρωματικὰ ἔργα Ἀματόβου καὶ Σερρῶν—Δράμας, ἐνῷ ταὐτοχρόνως ὁ προϋπολογισμὸς ἔπρεπε νὰ συντηρῇ τὰ ἔργα αὐτά, τοῦθ' ὅπερ θὰ ἀπῄτει δαπάνην διὰ τὴν δεκαετίαν ἑπτακοσίων ἑκατομμυρίων. Ἐνῷ διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ἔργων τούτων τῆς Μακεδονίας θὰ ἀπῃτοῦντο ἕτερα 622 ἑκατομμύρια, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ διατεθοῦν ἐντὸς τετραετίας.

2) Θὰ ἀποπερατωθοῦν τὰ ὑδραυλικὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα εἶναι ἀνατεθειμένα εἰς τὸν οἶκον Μποὺτ καὶ τὰ ὁποῖα περιλαμβάνουν τὰ ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα τῆς Λαρίσης — Καρδίτσης καὶ τοῦ Βοιωτικοῦ Κηφισσοῦ, τὰ ἀποξηραντικὰ ἔργα Λαψίστης, Μαργαριτίου καὶ Ἀχέροντος ἐν Ἠπείρῳ. Ἀντιπλημμυρικὰ καὶ ἀποξηραντικὰ τοῦ Ἀράχθου καὶ τοῦ Λούρου. Ἀντιπλημμυρικὰ τῆς Πλατανιᾶς καὶ ἀποξηραντικὰ Κουρνᾶ Κρήτης καὶ ἀρδευτικὰ Λαρίσης καὶ Καρδίτσης, διὰ τὰ ὁποῖα θὰ ἀπαιτηθοῦν 876 ἑκατομμύρια περίπου.

3) Θὰ ληφθῇ μέριμνα διὰ τὴν κάλυψιν ἑλῶν καὶ λιμνῶν Μουριᾶς, Ἀγουλινίτσης, Καϊάφα, ἐγκιβωτισμὸς Ἀττικοῦ, ἀντιπλημμυρικὰ Γαστούνης, Ἀργολικοῦ πεδίου, Σελινοῦντος καὶ χειμάρρων Πατρῶν. Ἀντιπλημμυρικὰ Μόρνου, Σκᾶ καὶ Βαριᾶς, ἀντιπλημμυρικὰ Ἀχελώου, ἀποξήρανσις Βρωμολίμνης ἕλους Χασᾶς-Κατῆ, Καστορίας. Ἀντιπλημμυρικὰ Ξεριᾶ Ὑπάτης, ἐξυγίανσις ἑλῶν Κουνοφάδι καὶ Ἀντινιώτη Κερκύρας. Ἀντιπλημμυρικὰ Σπερχειοῦ, διάφορα ἔργα διευθετήσεως χειμάρρων καὶ ἀποξηράνσεως μικρῶν ἑλωδῶν ἐκτάσεων, διὰ τὰ ὁποῖα θὰ ἀπαιτηθοῦν περίπου ἕτερα 524 ἑκατομμύρια. Ταὐτοχρόνως δι' ἄλλα ἔργα ἐκτελούμενα παρὰ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἐχρειάσθη ἐνίσχυσις 160 ἑκατομμυρίων, εἶναι δὲ τὰ ἔργα ταῦτα τὰ ἔργα τοῦ Παμίσσου καὶ τὰ ἀποξηραντικὰ τῆς λίμνης Σαριγκόλ, ἀποξηραντικὰ ἔργα Εὐβοίας—Νέας Ἀρτάκης (Χαλκίδος), ἕλους Λιτοχωρίου (Κατερίνης), συμπληρωματικὰ ἔργα Πλαταιῶν Ἀλμυροῦ, ἀρδευτικὰ Σκάλας Ναυπακτίας, Γιακάδων Καβάλλας, Χρωπίου (Ἀλμυροῦ), Τριχωνίας, Ἀκαρνανίας, Θοκνίδας, Μεγαλοπόλεως, ἀρδευτικὰ Πέτα Ἄρτης, Φαφίδερη Κηφισσιᾶς, Σαγούλας Δωρίδος, Λυψίστης Μακεδονίας, Νέας Σάντας Θεσσαλονίκης, ἀποστραγγιστικὰ Ζαυλακίου, Ζουλίνης, Κρονίτσης, Τουρνάβη καὶ Κριτσίνης Τρικκάλων. Ἐκτέλεσις ὑδατοδεξαμενῶν ἐπὶ τῶν βοσκησίμων ἐκτάσεων Ἀσβεστοχωρίου Μακεδονίας, Σιατίστης, Κρουτσόβας Μακεδονίας, Ξηρομέρου Αἰτωλοακαρνανίας. Ἐκτέλεσις ἀποστραγγιστικῶν ἔργων περιφερείας Λαρίσης καὶ Φαρσάλων. Διευθέτησις χειμάρρων Μπογδάνου Λαγκαδᾶ καὶ ἐνίσχυσις μεμονωμένων γεωργικῶν οἰκογενειῶν πρὸς ἐκτέλεσιν ἀρδευτικῶν ἔργων.

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Μέχρι Δραχμῶν 125.000 3 3)4 ο)ο

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ { ΟΨΕΩΣ 3 1)2 ο)ο / ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ 4 1)2 ο)ο—6 ο)ο

Ὁ τόκος τοῦ Ταμιευτηρίου ἄρχεται ἀπὸ τῆς ἑπομένης τῆς Καταθέσεως. ***Ἅπασαι αἱ παρὰ τῇ Ἀγροτικῇ Τραπέζῃ καταθέσεις ΕΙΝΑΙ ΕΞ ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ ΗΓΓΥΗΜΕΝΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ καὶ ἀπηλλαγμέναι τελῶν χαρτοσήμου*** καὶ ἐνεργοῦνται εἰς:

Τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα: Ἐν Ἀθήναις ὁδὸς Πανεπιστημίου 31

Τὰ Ὑποκαταστήματα: Ἐν Διδυμοτείχῳ, Ξάνθῃ, Δράμᾳ, Θεσσαλονίκῃ, Καβάλλᾳ, Σέρραις, Καρδίτσῃ, Λαρίσῃ, Ἀγρινίῳ, Λαμίᾳ, Ἰωαννίνοις, Ἄργει, Ξυλοκάστρῳ, Τριπόλει, Μυτιλήνῃ, Ἁγίῳ Νικολάῳ, Βάμῳ, Ἡρακλείῳ, Ῥεθύμνῃ, Χανίοις, Κερκύρᾳ, Κοζάνῃ, Κομοτινῇ, Τρικκάλοις, Λεβαδείᾳ, Μεσσήνῃ καὶ Πύργῳ

Τὰ Πρακτορεῖα: Ἐν Σουφλίῳ, Ν. Ὀρεστιάδι, Ἀλεξανδρουπόλει, Σάππαις, Κάτω Νευροκοπίῳ, Νικηφόρῳ, Προσωτσάνῃ, Ἐλευθερουπόλει, Μεγαλουπόλει, Νιγρίτᾳ, Ν. Ζίχνῃ, Ἀξιουπόλει, Πολυγύρῳ, Μουδανίοις, Μεσολογγίῳ, Παραμυθίᾳ, Ναυπλίῳ, Κιάτῳ, Σητείᾳ, Χίῳ, Λαγκαδᾷ. Χρυσουπόλει, Σιδηροκάστρῳ, Ἐλασσῶνι, Ἱστιαίᾳ, Θήβαις, Ληξουρίῳ, Καλάμαις, Δελβινακίῳ.

Τὰς Ἀντιπροσωπείας: Εἰς ὅλας τὰς ἐπαρχιακὰς πόλεις ὅπου ἀπάρχουν Ὑποκαταστήματα τῆς Ἐθνικῆς τὰ ὁποῖα καὶ τὴν ἀντιπροσωπεύουν.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΑΛΕΥΡΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ „ΕΥΡΩΤΑΣ"

ΕΤΟΣ 1936

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Κυλινδρόμυλος: 'Αρχικὴ ἀξία του		Δραχ. 25.000.000.—		
Μεῖον: προϊὸν πωλήσεως παλαιῶν μηχανημάτων		» 411.529.—		
		» 24.588.471.—		
Λαπανηθέντα διὰ νέας ἐγκαταστάσεις καὶ προσθήκας ἀπὸ τοῦ ἔτους 1925 μέχρι τέλους 1936 ἐν ὅλῳ		» 7.795.461.20		
		» 32.383.932.20		
Μεῖον: κρατήσεις δι' ἀποσβέσεις μέχρι 31)12)1935	Δρ. 19.140.000.—			
Κράτησις 1936	» 1.943.000.—	» 21.083.000.—	Δραχ.	11.300.932.20
'Ακίνητα: ἀγρὸς εἰς Χαλάνδρι		» 10.000.—		
» οἰκόπεδον εἰς Χαλάνδρι μετὰ δύο δωματίων		» 20.000.—		
» οἰκία εἰς 'Αθήνας ὁδοῦ Σύρου		» 2.300.000.—	»	2.330.000.—
Πλοῖον «'Ελπινίκη»: ἀρχικὴ ἀξία 1 σιδηροῦ σκάφους ἄνευ μηχαν. κινήσεως		» 125.381.—		
Δαπανηθέντα μέχρι τέλους 1936 διὰ ριζικὴν ἀνακαίνισίν του μετὰ προσθήκης πετρελαιοκινητῆρος Ντίζελ δυνάμεως 400 ἵππων		» 2.329.959.60	»	2.455.340.60
Αὐτοκίνητα; ἀρχικὴ ἀξία 2 φορτηγῶν αὐτοκινήτων Κρούπ	Δρ. 580.000.—			
Μεῖον: τ' ἀποσβεννυμ. 1935 καὶ 36	» 191.400.—	» 388.600.—		
'Αρχικὴ ἀξία 2 ἐπιβατ. αὐτοκιν.	» 316.431.75			
Μεῖον: τ' ἀποσβεννυμ. 1935 καὶ 36	» 67.381.75			
		» 248.600.—	»	637.200.—
			»	801.—
Ἔπιπλα καὶ σκεύη				
'Ανταλλακτικά: πετρελαιοκινητήρων		» 209.710.—		
» μηχανημάτων Κυλινδρομύλου		» 34.260.—	»	243.970.—
Ὑαλικὰ Διάφορα:		» 69.200.—		
Σάκοι Κενοὶ κ.λ.π.		» 295.113.—	«	364.313.—
Σῖτοι: ἀποθέματα		» 16.580.244.20		
Ἄλευρα καὶ Πίτυρα:		» 1.236.157.—	»	17.816.401.20
Προρωλήσεις σίτου α]π Παναγιώτης		» 44.049.500.—		
Προπωλήσεις σίτου » Σταῦρος		» 31.350.000.—	»	75.339.500.—
Γραμμάτια εἰσπρακτέα		» 719.085.50		
Χρεώγραφα		» 153.084.45	»	872.169.95
Ταμεῖον		» 4.513.672.10		
Τράπεζαι: καταθέσεις		» 2.988.001.75	»	7.501.673.85
Προκαταβολὴ πυρασφαλίστρων μύλου			»	223.143.—
Χρεῶσται διάφοροι εἰς λ)σμοὺς			»	95.274.802.55
ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			Δρ.	214.420.247.35

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Κεφάλαιον Μετοχικὸν διηρημένον εἰς 400.000 Μετοχὰς τῶν Δρ. 100 ἑκάστης			Δραχ.	40.000.000.—
Κεφάλαιον ἀποθεματικὸν				
Κρατήσεις τακτ. ἀποθεμ. μέχρι τέλους 1935	Δρ.	1.592.000.—		
Κράτησις τακτ. ἀποθεμ. ἔτους 1936	»	565.000—	»	2.157.000.—
Δάνεια ἐπὶ ἐνεγγύῳ πιστώσει σιτηρῶν Λ.Α.Ε. 22001.8.0 καὶ δολλάρ. 528002			»	72.404.246.15
Πιστωταὶ 'Εξωτερικοῦ	»	75.317.130.20		
Πιστωταὶ 'Εσωτερικοῦ	»	13.769.013.—	»	89.086.143.20
Μερίσματα: 'Υπόλοιπα	»	2.850.—		
» κρατηθέντα ἔτ. 1936 Δρ. 9.895.111.—				
Μεῖον: Φόρου Κ. Προσ. » 1.895.111.—	»	8.000.000.—	»	8.002.850.—
Ποσοστὰ Διοικητικοῦ Συμβουλίου				
Κράτησις ποσοστῶν Δ. Συμβουλίου	»	610.938.—		
Μεῖον: Φόρου καθ. Προσόδου	»	117.008.—	»	493.930.—
Φόροι καθ. προσόδου: Κρατήσεις Προσωπ.	»	44.144.20		
Φόροι Δημοσίου	»	2.010.303.10	»	2.054.447.30
Ζημίαι καὶ Κέρδη: 'Υπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς νέον			»	221.630.70
ΣΥΝΟΛΟΝ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ			Δραχ.	214.420.247.35

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Ἔξοδα 'Εκμεταλλεύσεως: ἤτοι καύσιμος ὕλη, 'Ορυκτέλαια, 'Υλικά, 'Ανταλλακτικά, Συντήρησις, Πυρασφάλιστρα μύλου, Μισθοὶ καὶ 'Ημερομίσθια προσωπικοῦ κλπ. ἐν ὅλῳ			Δραχ.	9.762.945.90
Ταμεῖον 'Ασφαλίσεως 'Αρτοποιῶν	Δραχ.	1.818.144.50		
« » 'Αρτεργατῶν	»	1.358.228.—		
» » Μυλεργατῶν	»	761.896.40	»	3.938.268.90
Γενικὰ Ἔξοδα: ἤτοι ταχ)κά, τηλ)φικά, τηλεφ)κά, δικαστικά, φιλανθρωπικά, γραφικὴ ὕλη, δημοσιεύσεις κλπ. ἐν ὅλῳ		» 1.505.386.35		
Φόροι 'Επιτηδεύματος καὶ 'Επιμελητ.		» 118.228.—		
Χαρτοσήμανσις Τιμολογίων καὶ Λ)σμῶν		» 122.968.25	»	1.746.582.60
Προμήθειαι καὶ 'Εκπτώσεις Λ)σμῶν		» 7.469.368.05		
Ἔξοδα ἀποστολῶν Τσίφ κλπ.		» 837.980.35	»	8.307.348.40
Ζημία ἐκ συναλ)τικῆς διαφορᾶς ἀποδόσεως δολλαρ. 15.691.10 κλπ.			»	369.752.20
			»	24.124.898.—
'Αποσβέσεις:				
Κυλινδρομύλου . . Δρ. 32.383.932.20		» 1.943.000.—		
Αὐτοκινήτων πρὸς 8 ο)ο		» 71.731.75	»	2.732.971.15
'Επισφαλῶν Χρεωστῶν		» 718.239.40	»	26.857.869.15
Κέρδη Καθαρὰ			»	11.292.679.70
			Δραχ.	38.150.548.85

'Υπόλοιπον Κερδῶν ἔτους 1935			Δραχ.	160.475.75
'Από Τόκους	Δραχ.	468.104.85		
'Από Μισθώματα ἀκινήτων 'Εταιρείας	»	307.447.65		
'Από Εἰσπράξεις ἐξ ἐπισφαλῶν Χρεωστῶν	»	5.724.—		
'Από Διάφορα	»	98.399.—	»	879.675.50
			»	1.040.151.25
'Από 'Ακαθάριστα Κέρδη. ἐπιχειρήσεως Κυλινδρομύλου καὶ λοιπὰ			»	37.110.397.60
			Δραχ.	38.150.548.85

Διανομὴ Καθαρῶν Κερδῶν ἐκ Δραχμ. 11.292.679.70

Κράτησις τακτικοῦ ἀποθεματικοῦ 5 ο)ο συμφώνως τῷ Καταστατικῷ			Δρ.	565.000.—
Μέρισμα τακτικοῦ 5 ο)ο	Δρ.	2.473.778.—		
» πρόσθετον πρὸς 15 ο)ο	»	7.421.333.—		
	»	9.895.111.—		
Μεῖον: Φόροι Καθ. Προσόδου 19.152. ο)ο	»	1.895.111,—	»	8.000.000.—
Ποσοστὰ Διοικητικοῦ Συμβουλίου	»	610.938.—		
Μεῖον: Φόρου Καθαρᾶς Προσόδου	»	117.008.—	»	493.930.—
Φόρος Καθ. Προσόδου μερίσματος	»	1.895.111.—		
Φόρος Καθ. Προσόδου ποσοστῶν Συμβ.	»	117.008.—	»	2.012.119.—
'Υπόλοιπον Κερδῶν ἀφιέμενον εἰς νέον			»	221.630.70
			Δρ.	11.292.679.70

'Εν Πειραιεῖ τῇ 9η 'Ιανουαρίου 1936

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Θ. Δ. ΚΟΥΜΑΝΤΑΡΟΣ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΣΤ. Σ. ΝΙΑΡΧΟΣ

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ

Γ. Κ. 'Αλφιέρης

Ε Κ Θ Ε Σ Ι Σ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1936

Κύριοι Μέτοχοι,

Ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ ὑποβάλωμεν ὑπο τὴν κρίσιν Ὑμῶν συμφώνως τῷ Καταστατικῷ τὸν ἀπολογισμὸν τῶν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος 1936 ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης ὡς καὶ τὸν ἰσολογισμὸν τῆς 31 Δεκεβρίου 1936 μετὰ τῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο προκυψάντων ἀποτελεσμάτων.

Ἡ Ἑλληνικὴ Οἰκονομία κατὰ τοὺς ἑπτὰ πρώτους μῆνας τοῦ λήξαντος ἔτους δὲν ἐνεφάνισε σημαντικὴν βελτίωσιν. Ἡ ἐκ τοῦπροηγουμένου ἔτους κληρονομηθεῖσα πολιτικὴ ἀστάθεια ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ λόγῳ τῶν δυσμενῶν καιρικῶν συνθηκῶν κακὴ ἐσοδεία τῶν κυριωτέρων γεωργικῶν προϊόντων ἀπετέλεσαν παράγοντας οὐχὶ εὐνοϊκοὺς διὰ τὴν οἰκονομικὴν ζωην τοῦ Τόπου. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς ὅμως Αὐγούστου ἡ διὰ τῆς ἐπελθούσης μεταβολῆς δημιουργηθεῖσα ἀτμόσφαιρα γαλήνης καὶ ἐμπιστοσύνης ἐπέδρασεν εὐνοϊκῶς καὶ ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς, ἥτις κατὰ τὸ Β' ἑξάμηνον ἐξεδηλώθη ζωηροτέρα εἰς τρόπον ὥστε νὰ δυνάμεθα νὰ χαρακτηρήσωμεν τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἔτους γενικῶς ὡς ἱκανοποιητικὰ διὰ τὴν Ἑλληνικὴν Οἰκονομίαν.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἐξεπλήρωσε καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος τὸ καθῆκόν της παρασχοῦσα τὴν συνδρομήν της ὅπου παρίστατο ἀνάγκη

Αἱ ἐργασίαι τῆς Τραπέζης ἔσχον κατ' αὐτὸ τὴν ἀκόλουθον ἐξέλιξιν :

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Τὸ σύνολον τῶν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1936 καταθέσεων ἀνῆλθεν εἰς δρχ. 10.102 ἑκατ. ἔναντι δραχ. 9.959 ἑκατ. κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1935, ἤτοι ἐνεφάνισεν αὔξησιν δραχ. 143 ἑκατ.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ

Α') Ἐμπορικαὶ ἐργασίαι

Τὰ εἰς ἐμπορικὰς ἐργασίας διατεθειμένα κεφάλαια κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1936 ἀνήρχοντο εἰς δραχ. 5.570 ἑκατ. ἔναντι 5.684 ἑκατ. κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1935, ἤτοι ἐνεφάνισαν μείωσιν δραχ. 114 ἑκατ. Ὁ μέσος ὅρος ὅμως τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1936 εἰς τὰς ἐργασίας ταύτας διατεθέντων κεφαλαίων ὑπῆρξεν ἀνώτερος κατὰ 252 ἑκατ. ἀνελθὼν ἀπὸ 5.363 ἑκατ. κατὰ τὸ ἔτος 1935 εἰς 5.615 ἑκατ. κατὰ τὸ ἔτος 1936.

Β') Χορηγήσεις εἰς γεωργούς, κτηματίας καὶ γεωργ. συνεταιρισμούς.

Ἡ ἀπὸ τῆς συστάσεως τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἀρξαμένη ρευστοποίησις τῶν εἰς γεωργοκτηματικὰς ἐργασίας διατεθειμένων κεφαλαίων ἐξηκολούθησε καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος.

Τὰ κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1936 ἀπησχολημένα εἰς τοιαύτας χορηγήσεις κεφάλαια ἀνήρχοντο εἰς δραχ, 94 ἑκατ. ἔναντι δραχ. 164 ἑκατ. κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1935.

Γ') Δάνεια πρὸς Νομικὰ Πρόσωπα καὶ ὁμολογίαι Νομικῶν Προσώπων.

Τὰ εἰς τὸν κλάδον τοῦτον διατεθειμένα κεφάλαια ἀνήρχοντο κατὰ την 31 Δεκεμβρίου 1936 εἰς δραχ. 1.323 ἑκατ. ἔναντι δραχ. 1.165 ἑκατ. ἐν τέλει τοῦ προηγουμένου ἔτους, ἤτοι ἐνεφάνισαν αὔξησιν δραχ. 158 ἑκατ. Ἐπὶ τῇ βάσει ὅμως τῶν μέσων ὅρων τῶν ἀπασχοληθέντων κατὰ τὰ δύο ἔτη 1935 καὶ 1936 κεφαλαίων ἡ αὔξησις τοῦ λήξαντος ἔτους εἶναι κατὰ πολὺ ἀνωτέρα ἀνερχομένη εἰς 374 ἑκατ.

Ἡ ἐπὶ τῶν κινητῶν πίστις.

Τὸ εἰς ὁμολογίας Ἐθνικῶν Δανείων καὶ μετοχὰς Τραπεζῶν καὶ Ἑταιριῶν χαρτοφυλάκιον τῆς Τραπέζης ἐμφανίζει αὔξησιν 48 ἑκατ. ὀφειλομένην κυρίως εἰς τὴν ἐξαγορὰν τοῦ ἀντιστοίχου χαρτοφυλακίου τῆς τέως Τραπέζης τῆς Ἀνατολῆς.

Καταβολαὶ εἰς δικαιούχους ἀνταλλαξίμους πρόσφυγας.

Αἱ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἐνεργηθεῖσαι, συμφώνως τῇ μετὰ Δημοσίου Συμβάσει ἀπὸ 22)12)1933. καταβολαὶ εἰςδικαιούχους ἀνταλλαξίμους πρόσφυγας, ἐγγεγραμμένους εἰς τὸ Α' Μητρῷον καὶ τὰ Παραρτήματα αὐτοῦ, ὡς καὶ εἰς τὸ Συμπληρωματικὸν Μητρῷον καὶ τὰ Φύλλα, αὐτοῦ, ἀνῆλθον εἰς δρχ. 12.204,214,40.

Οὕτω τὸ σύνολον τῶν καταβληθεισῶν ἀποζημιώσεων ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν πληρωμῶν (3 Νοεμβρίου 1926) μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1936, συμφώνως ταῖς ἀπὸ 25)10)1926, 4)11)1926. 24)5)1927,, 14)4)1928 καὶ 26)11)1928 Συμβάσεσιν, ἀνῆλθεν εἰς δρχ. 6.707, 041,990,24.

Ὁμοίως τὸ σύνολον τῶν καταβληθεισῶν μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1936 ἀποζημιώσεων, συμφώνως ταῖς ἀπὸ 21)12)1932 καὶ 22)12)1933 Συμβάσεσιν, ἀνῆλθεν εἰς δρχ. 75.758.067,65.

ΚΕΡΔΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΑΥΤΩΝ

Τὰ ἀνεκκαθάριστα κέρδη τῆς Τραπέζης κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἀνῆλθον εἰς . . . δρ. 738.442.782,61
ἔναντι τῶν κατὸ τὸ ἔτος 1935 . . . . » 685.526.455,99
ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ πλέον κατὰ τὸ ἔτος 1936 δρ. 52.916.326,62

Τὰ καθαρὰ κέρδη τῆς Τραπέζης ἀνέρχονται, περιλαμβανομένων καὶ τῶν διατιθεμένων εἰς ἀποσβέσεις καὶ προβλέψεις, εἰς δραχ. 214 ἑκατ. ἔναντι δραχ. 185 ἑκατ. τοῦ προηγουμένου ἔτους

Τὴν αὔξησιν ταύτην τῶν καθαρῶν κερδῶν τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἔκρινεν, ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ χρησιμοποιήσῃ ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς αὔξησιν τοῦ μερίσματος καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς ἀπόσβεσιν ἐκ τῆς ζημίας τῆς προκυψάσης ἐκ τῆς ρυθμίσεως τοῦ ζητήματος τῶν καλλυμμάτων.

Κατὰ μῆνα Αὔγουστον τοῦ λήξαντος ἔτους ὁ ἡμέτερος Ὑποδιοικητὴς κ. Ἀλέξ.Κοριζῆς ἐκλήθη ὅπως προσφέρῃ τὰς ὑπηρεσίας αὐτοῦ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Χώρας διὰ τῆς ἀναλήψεως τοῦ Ὑπουργείου Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως. Μολονότι ἡ στέρησις τῆς Διοικήσεως τοῦ Ἱδρύματος ἀπὸ συνεργάτου τόσον ἐκλεκτοῦ καὶ ἀφωσιωμένου θὰ ἦτο καὶ ὑπῆρξε λίαν αἰσθητή, οὐχ' ἧττον ἡ σπουδαιότης τοῦ ἔργου, ὅπερ ἐκαλεῖτο νὰ ἐπιτελέσῃ εἰς στιγμὰς μάλιστα ἐθνικῆς ἀναδημιουργίας, νομίζομεν ὅτι ἐπέβαλλεν εἰς μὲν τὸν κ. Κοριζῆν νὰ μὴ ἀρνηθῇ τὸ λίαν ἐπίμοχθον τοῦτο ἔργον, εἰς δὲ τὴν Τράπεζαν νὰ ὑποστῇ τὴν θυσίαν ταύτην ἐν τῇ πεποιθήσει, ὅτι καὶ αὐτη προσφέρει οὕτω ὑπηρεσίαν εἰς τὸν Τόπον. Ἐλπίζομεν, ὅτι συντελουμένου ταχέως τοῦ ὑψίστης κοινωνικῆς σημασίας ἔργου, ὅπερ ἀνέλαβε, δὲν θέλει βραδύνῃ νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν ἐν τῇ Τραπέζῃ θέσιν του, ὅπως συνεχίσῃ τὰςπρὸς τὸ Ἵδρυμα πολυτίμους ὑπηρεσίας του.

Τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης, ἀόκνως καὶ μετ' ἀφοσιώσεως ἐργασθὲν καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος, ἐδικαίωσε καὶ αὖθις τὰς ἐπ' αὐτοῦ προσδοκίας μας καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην δι' ἧς περιβάλλομεν αὐτό. Καλοῦμεν Ὑμᾶς, κύριοι Μέτοχοι, ὅπως ἐκφράσητε αὐτῷ καὶ τὰς Ὑμετέρας εὐχαριστίας.

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἡ παγκόσμιος οἰκονομία ἐπετέλεσε σημαντικὴν πρόοδον, θὰ ἐσημείου δ' ἀσφαλῶς πολὺ μεγαλυτέραν, ἐὰν δὲν ὑφίστατο τὸν δυσμενῆ ἀντίκτυπον τῆς κρισιμότητος, εἰς ἣν περιῆλθε καὶ παρέμεινε καθ' ὅλον σχεδὸν τὸ ἔτος ἡ διεθνὴς πολιτικὴ κατάστασις. Δέκα καὶ ὀκτὼ μόλις ἔτη ἀπὸ τοῦ τερματισμοῦ τοῦ μεγάλου πολέμου, ἰδοὺ καὶ πάλιν ἡ Εὐρώπη ἐνώπιον τῆς ἀπειλῆς μιᾶς νέας συρράξεως, ἥτις, πραγματοποιουμένη τυχόν, θὰ κατέληγεν εἰς γενικὴν καταστροφὴν καὶ ἐκμηδένησιν. Αἱ οἰκονομικαί, αἱ κοινωνικαὶ καὶ αἱ πολιτικαὶ συνέπειαι τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολέμου ἐδημιούργησαν καὶ διατηροῦσι πολλαχοῦ ἀτμόσφαιραν ζωηρᾶς δυσφορίας, τὴν ὁποίαν ἐπέτεινεν ἐπικινδύνως ἡ διεθνὴς οἰκονομικὴ κρίσις, καὶ τῆς ὁποίας ἀπότοκοι εἶναι αἱ ἀνώμαλοι ἐσωτερικαὶ καταστάσεις καὶ αἱ περιπετειώδεις ἐξωτερικαὶ ἐπιδιώξεις, αἵτινες συνεχῶς ματαιώνουσι πᾶσαν προσπάθειαν ἀποκαταστάσεως ὁμαλῶν συνθηκῶν ἀνὰ τὸν κόσμον.

Διαρκοῦντος τοῦ λήξαντος ἔτους ἀλλεπάλληλα καὶ σοβαρώτατα πολιτικὰ γεγονότα ἐξετυλίχθησαν καὶ ζητήματα ἀνεφύησαν, κατ' ἀκολουθίαν τῶν ὁποίων αἱ διεθνεῖς σχέσεις ἐνετάθησαν μέχρι ρήξεως καὶ τὸ φάσμα τοῦ πολέμου ἐπανειλημμένως ἐτάραξε τὴν ἡσυχίαν τοῦ κόσμου. Εἶναι τόσον νωπὰ εἰσέτι τὰ διεθνῆ συμβάντα τοῦ ἔτους τούτου, ὥστε νὰ περιττεύῃ πᾶσα ἐξιστόρησις αὐτῶν. Ἀνασκοπῶν τις ὅμως τὰ γενόμενα καταλήγει εἰς δύο λυπηρὰς διαπιστώσεις· ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὴν ἐξασθένησιν τοῦ κύρους τῆς Κ.Τ.Ε., ἐπὶ τῆς ἀγαθοποιοῦ καὶ εἰρηνευτικῆς δυνάμεως τῆς ὁποίας τοσαῦται εἶχον στηριχθῇ ἐλπίδες ὑπό τε τῶν μεγάλων καὶ τῶν μικρῶν κρατῶν, ἰδίᾳ ὅμως ὑπὸ τῶν τελευταίων, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς την συνεπείᾳ τῆς ἐξασθενήσεως ταύτης γενίκευσιν καὶ ἐπίτασιν τῶν ἐξοπλισμῶν.

Παρὰ ταῦτα ὅμως καὶ τὴν πικρὰν πεῖραν τοῦ ὑπὸ ἀνασκόπησιν ἔτους δὲν ἐπιτρέπεται ν' ἀπελπισθῶμεν καταλαμβανόμενοι ὑπὸ ἀπαισιοδοξίας. Ἐπανειλημμένως, ἀκόμη δὲ καὶ τελευταίως, κατεδείχθη ὅτι, ἐὰν ἡ ὠμὴ βία καὶ ἡ αὐθαίρετος ἐνέργεια δύνανται, ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις, ν' ἀποδειχθῶσιν ἀποτελεσματικαὶ διὰ τὴν λύσιν δυσχερῶν προβλημάτων καὶ τὴν ἱκανοποίησιν ἐθνικῶν διεκδικήσεων, ἐξ ἴσου ἀποτελεσματική, χωρὶς δὲ τὰς ἀμέσους ἢ ἀπωτέρας φοβερὰς συνεπείας τῶν μονομερῶν ἐνεργειῶν, δύναται ν' ἀποβῇ ἡ ἤρεμος ἐξέτασις τῶν ζητημάτων καὶ ἡ κοινῇ συμφωνίᾳ διευθέτησις αὐτῶν, ἥτις εἶναι πάντοτε δυνατή, ὁσάκις ἡ καλὴ θέλησις δὲν ἀπολείπει τοὺς ἐνδιαφερομένους. Πρέπει δὲ νὰ ἐλπίζῃ τις ὅτι, ἀφ' ἑνὸς μὲν ὁ γενικὸς πόθος τῆς εἰρήνης, ἀφ' ἑτέρου δὲ οἱ ἐκ τῆς προοδευτικῆς αὐξήσεως τῶν ἐξοπλισμῶν δημιουργούμενοι σοβαρώτατοι κίνδυνοι θὰ συντείνωσιν, ὥστε νὰ παραχθῇ ἡ καλὴ θέλησις πρὸς εἰρηνικὴν τακτοποίησιν ὅλων τῶν ἐναπομενουσῶν μεταξὺ τῶν ἐθνῶν διαφορῶν.

Αἰρομένων οὕτω τῶν ἐπιπροσθούντων ἐμποδίων καὶ τερματιζομένου ἰδίᾳ τοῦ ἐν Ἱσπανίᾳ ἐμφυλίουπολέμου κατὰ τρόπον ἐξυπηρετοῦντα τὴν γενικὴν εἰρήνην, θὰ παραμείνῃ ἐλεύθερον τὸ ἔδαφος διὰ τὴν τόσον ἀναγκαίαν καὶ τόσον ἐπιθυμητὴν συνεργασίαν τῶν λαῶν ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς Κ. Τ. Ε., ἐπί τε τοῦ πολιτικοῦ, τοῦ κοινωνικοῦ καὶ τοῦ οἰκονομικοῦ πεδίου. Ἡ ἱστορία διδάσκει ὅτι οὐδὲν ζήτημα, ὁσονδήποτε καὶ ἂν φαίνηται δυσεπίλυτον, εἶναι τελικῶς ἀνεπίδεκτον διευθετήσεως· ὅπου δὲ τὰ κράτη ὠρρώδησαν ἢ ἁπλῶς καθυστέρησαν, ἀνέλαβεν ὁ χρόνος νὰ δώσῃ τὴν προσήκουσαν λύσιν. Τὸ τελευταῖον τοῦτο μαρτυρεῖ καὶ ἡ, παρὰ τὰς ἀπειραρίθμους δυσχερείας, τὰς ἀντιξόους πολιτικὰς περιστάσεις καὶ τὴν ἔλλειψιν ἀξιολόγου συνεργασίας τῶν κυβερνήσεων, ἀπὸ τοῦ 1933 ἀρξαμένη καὶ ἐντὸς τοῦ 1936 ἰσχυρῶς τονωθεῖσα παγκόσμιος οἰκονομικὴ ἀνόρθωσις, ὀφειλομένη κατὰ μέγιστον μέρος εἰς τὴν αὐτόματον λειτουργίαν τῶν οἰκονομικῶν νόμων.

Τὸ γεγονὸς ὅμως ὅτι, παρὰ πᾶσαν δυσχέρειαν, ἡ διεθνὴς οἰκονομία κατώρθωσεν ἀφ' ἑαυτῆς ὁπωσδήποτε ν' ἀναλάβῃ, δὲν σημαίνει ὅτι εἶναι ὀλιγώτερον ἀναγκαία ἡ ἐκ μέρους τῶν ἁρμοδίων καταβολὴ πάσης δυνατῆς προσπαθείας πρὸς ἐνδυνάμωσιν τῆς ἀνορθωτικῆς τάσεως. Τοὐναντίον μάλιστα ἡ ἐπιδείνωσις τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς καταστάσεως ἐπιτάσσει τὴν ταχεῖαν ἀνάληψιν σοβαρᾶς πρωτοβουλίας ὑπὸ τῶν μεγάλων δυνάμεων πρὸς τακτοποίησιν τῶν οἰκονομικῆς φύσεως διαφορῶν καὶ κατάστρωσιν προγράμματος συνεργασίας πρὸς πλήρη ἐξυγίανσιν τοῦ νοσοῦντος εἰσέτι ὀργανισμοῦ τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας. Σύντονος καὶ ἀποτελεσματικη ἐνέργεια θὰ ἀμβλύνῃ τὴν πολιτικὴν ὀξύτητα, θὰ προλάβῃ ἐνδεχομένην σύρραξιν, θὰ συντελέσῃ εἰς μείωσιν τῶν ἐξοπλισμῶν καὶ θ' ἀποδιώξῃ τὸν ἐφιάλτην τοῦ πολέμου· συνεχιζομένη δὲ καὶ ἐπεκτεινομένη βαθμηδόν, θὰ ὁλοκληρώσῃ καὶθὰσταθεροποιήσῃτὴνοἰκονομικὴνἀνόρθωσιντοῦ κόσμου,θὰ καταστήσῃ περιττὰςτὰς ἰδεολογικὰς συγκρούσεις, θὰ ἐπαναφέρῃ τὴν εὐημερίαν καὶ θὰ ἀνυψώσῃ τὸ βιοτικὸν ἐπίπεδον τῶν λαῶν.

Τοιουτοτρόπως καὶ ἡ κοινωνικὴ γαλήνη ἀβιάστως θ' ἀποκατασταθῇ καὶ αἱ μεταξὺ τῶν κρατῶν διενέξεις θὰ ἐκλείψωσι καὶ αἱ ἐσωτερικαὶ ἔριδες θὰ καταπαύσωσι· διότι, κατὰ κανόνα, οἰκονομικὰ εἶναι, κυρίως καὶ πρωτίστως, τὰ ἐμφανῆ ἢ κεκαλυμμένα αἴτια τῶν πάσης φύσεως προστριβῶν, αἵτινες βασανίζουσι καὶ διαιροῦσι τὰς κοινωνίας καὶ τὰ ἔθνη. Ὅθεν, παρὰ τὰς ἀπογοητεύσεις τοῦ παρελθόντος ἔτους—τοῦ ὁποίου ὁ ἀπολογισμὸς ἠδύνατο, ἄλλωστε, νὰ εἶναι ἀπείρως τραγικός, ἐὰν στοιχειώδης φρόνησις καὶ ἡ συναίσθησις τῶν τρομερῶν ἱστορικῶν εὐθυνῶν δὲν εἶχε συγκρατήσῃ τοὺς ἰθύνοντας τὰ ἰσχυρὰ κράτη— πρέπει νὰ αἰσιοδοξῶμεν, ἐλπίζοντες ὅτι ἡ εἰρήνη δὲν θὰ διαταραχθῇ καί ὅτι συντόμως, πιθανῶς δὲ ἐντὸς τοῦ 1937, θὰ εἰσέλθῃ ἡ ἀνθρωπότης εἰς τὴν ὁδὸν τῆς συνεννοήσεως καὶ τῆς συνεργασίας. Τὰ πρῶτα βήματα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ἐγένοντο ἤδη, πολλαχόθεν δὲ ἐκδηλοῦται ἡ διάθεσις πρὸς συνεννόησιν καὶ ἡ τάσις πρὸς ἐπάνοδον εἰς ὁμαλωτέρας πολιτικὰς καὶ οἰκονομικὰς σχέσεις.

* * *

Ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως τὸ 1936 δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς ἔτος μεγάλης προόδου καὶ ἀποφασιστικῆς πρὸς τὴν γενικὴν ἀνάρρωσιν καμπῆς. Δύο εἶναι τὰ σπουδαιότερα γεγονότα τῆς περιόδου ταύτης· ὁ ὑποβιβασμὸς τῆς ἀξίας τῶν νομισμάτων εἰς τὰς χώρας τῆς τέως ὁμάδος τοῦ χρυσοῦ καὶ ἡ—κατὰ τοὺς τελευταίους ἰδίᾳ μῆνας τοῦ ἔτους—μεγάλη ὕψωσις τῶν τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως τῶν βασικῶν προϊόντων.

Ὡς γνωστόν, ἡ πρὸ πολλοῦ θεωρουμένη ὡς ἀναπότρεπτος μείωσις τῆς ἀξίας τοῦ γαλλικοῦ φράγκου ἔλαβεν χώραν κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας τοῦ Σεπτεμβρίου π.ἔ., ἀποφασισθέντος ὅτι, μέχρις ὁριστικοῦ καθορισμοῦ τῆς νέας εἰς χρυσὸν ἰσοτιμίας, ἡ τιμὴ τοῦ φράγκου θὰ κυμαίνηται μεταξὺ ὁρίων ἀντιστοιχούντων εἰς βάρος 49 κατ' ἀνώτατον καὶ 43 κατὰ κατώτατον ὅριον χιλιοστογράμμων χρυσοῦ καθαρότητος 900 ο)οο, ἀντὶ τοῦ μέχρι τότε βάρους τῶν 65,5 χιλιοστογράμμων. Ταυτοχρόνως ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις συνέστησε ταμεῖον ρυθμίσεως τοῦ συναλλάγματος, τὸ ὁποῖον ἐπροικοδότησε μὲ ποσὸν 10 δισεκατομμυρίων φράγκων. Ἔκτοτε καὶ μέχρι τέλους τοῦ ἔτους τὸ φράγκον ἐδείκνυεν ὑποτίμησιν ἀπέναντι τοῦ δολλαρίου ἀναλογοῦσαν πρὸς 30 ο)ο περίπου τῆς προτέρας ἀξίας του.

Τὴν ὑποτίμησιν τοῦ γαλλικοῦ φράγκου ἐπηκολούθησεν ἡ κληθεῖσα «εὐθυγράμμισις» διαφόρων ἄλλων νομισμάτων. Οὕτως ὑπεβίβασαν τὴν εἰς χρυσὸν ἀξίαν τοῦ νομίσματός των ἡ Ἑλβετία (μείωσις 26 ο)ο ἕως 34,5 ο)ο), ἡ Ἰταλία (40,9 ο)ο), ἡ Τσεχοσλοβακία (16 ο)ο ἕως 18,7 ο)ο πλέον τῆς κατὰ 16,6 ο)ο ὑποτιμήσεως τοῦ Φεβρουαρίου 1934), ἀφῆκε δὲ τὸ νόμισμά της νὰ ὑποτιμηθῇ ἀφ' ἑαυτοῦ κατὰ 20 ο)ο ἡ Ὁλλανδία, χωρὶς νὰ καθορίσῃ ἐπισήμως νέαν εἰς χρυσὸν ἀξίαν τοῦ φλορινίου. Ἐπίσης ὑπετίμησαν τὸ νόμισμά των ἡ Ρωσία, ἡ Ρουμανία καὶ ἡ Λεττονία, ἥτις καὶ συνέδεσε τὸ λὰτ πρὸς τὴν στερλίναν, ὅπως ἔπραξαν ὡσαύτως ἡ Τουρκία καὶ ἡ Ἑλλάς.

Ἡ ὑποτίμησις τοῦ γαλλικοῦ φράγκου συνεδυάσθη, ὡς εἶναι γνωστόν, μὲ τὴν σύναψιν τριμεροῦς μεταξὺ Ἀμερικῆς, Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας συμφωνίας, δι' ἧς προβλέπεται ἡ ὑπ' αὐτῶν καταβολὴ πάσης προσπαθείας πρὸς διατήρησιν τῆς ἐκ τῆς ὑποτιμήσεως τοῦ φράγκου προκυψάσης νέας ἰσορροπίας τῶν διεθνῶν συναλλαγμάτων. Ἡ συμφωνία αὐτη συνεπληρώθη κατ' Ὀκτώβριον διὰ νέας συμφωνίας περὶ τεχνικῆς συνεργασίας τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν τῶν τριῶν χωρῶν καὶ περὶ διακανονισμοῦ τῶνμεταξὺτῶνσυναλλαγματικῶν αὐτῶν ταμείων δοσοληψιῶν διὰ τῆς ἐλευθέρας μεταφορᾶς χρυσοῦ. Εἰς τὴν συμφωνίαν ταύτην προσεχώρησαν βραδύτερον ἡ Ὁλλανδία, ἡ Ἑλβετία καὶ τὸ Βέλγιον. Ἐκ τούτων αἱ δύο πρῶται συνέστησαν καὶ αὗται ρυθμιστικὰ τῶν ἐξωτερικῶν συναλλαγμάτων ταμεῖα. Οὕτως αἱ κυριώτεραι χῶραι—Ἡν. Πολιτεῖαι, κράτη τῆς τέως ὁμάδος τοῦ χρυσοῦ, Μεγ. Βρεττανία καὶ χῶραι ἀκολουθοῦσαι τὴν στερλίναν—τείνουσι νὰ διαμορφώσωσι νέον καὶ ἐλαστικὸν τύπον χρυσοῦ κανόνος, ἀπηλλαγμένον τῶν μειονεκτημάτων τοῦ κλασσικοῦ τύπου.

Διὰ τῶν ἀνωτέρω νομισματικῶν ἀναπροσαρμογῶν καὶ μέτρων ἐπετεύχθη σχετικὴ ἰσορροπία τῶν κυριωτέρων ἐξωτερικῶν συναλλαγμάτων ἐνισχυθεῖσα διὰ τῶν προμνησθεισῶν συμφωνιῶν, τῶν ὁποίων ἡ σύναψις ἐχαρακτηρίσθη ὡς σπουδαῖον βῆμα πρὸς τὴν διεθνῆ νομισματικὴν σταθεροποίησιν καὶ ὡς ἀπαρχὴ χαλαρώσεως τῶν δεσμῶν τοῦ ἐμπορίου καὶ τῶν συναλλαγῶν. Εἶναι βεβαίως δυσάρεστον ὅτι πολλὰ κράτη, ἐν οἷς καὶ μεγάλα, ὡς ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία, διατηροῦντα εἰσέτι αὐστηροὺς συναλλαγματικοὺς περιορισμοὺς δὲν συμμετέχουσιν ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς τὴν κίνησιν ταύτην πρὸς σταθεροποίησιν τῶν συναλλαγμάτων καὶ ἀπελευθέρωσιν τῶν συναλλαγῶν. Πάντως εἶναι τοσοῦτον ἀποφασιστικὸς ὁ ρόλος, ὃν διαδραματίζουσιν ἐν τῇ διαπλάσει τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τοῦ κόσμου αἱ μετέχουσαι τῶν προειρημένων νομισματικῶν συμφωνιῶν χῶραι, ὥστε νὰ ἐλπίζῃ τις βασίμως, ὅτι ἐκ τῆς συνεργασίας αὐτῶν θὰ προκύψῃ ἰσχυρὰ τόνωσις τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν καὶ ἀναζωογόνησις τοῦ ἐμπορίου. Ἐὰν μάλιστα αἱ δύο μεγάλαι χῶραι, Ἡν. Πολιτεῖαι καὶ Ἀγγλία, θελήσωσιν—ἀφοῦ ἄλλωστε διαθέτουσι τὴν πρόςτοῦτο δύναμιν— ἀντὶ ν' ἀχρηστεύωσι τὸν εἰς τὰ θησαυροφυλάκιά των συσσωρευθέντα χρυσόν, νὰ βοηθήσωσι τὰς ἐχούσας ἀνάγκην οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως χρεωστρίας χώρας διὰ τῆς παροχῆς πιστώσεων εἰς αὐτὰς καὶ τῆς ἀγορᾶς τῶν προϊόντων των, ἡ σταθεροποίησις τῶν νομισμάτων καὶ ἡ ἀνάνηψις τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου μεγάλως θέλουσιν ἐπιταχυνθῇ.

* * *

Ἡ μετὰ τὸν τερματισμὸν τῆς κρίσεως τῶν χρυσῶν νομισμάτων ἐπίτευξις σχετικῆς ἰσορροπίας τῶν ἐξωτερικῶν συναλλαγμάτων, ἀπομακρύνασα σοβαρὸν αἴτιον διαφορικότητος τῶν τιμῶν, ἐνίσχυσε τὴν καὶ ἐξ ἄλλων λόγων ὑψωτικὴν αὐτῶν τάσιν. Ὡς ἐλέχθη δέ, ἡ μεγάλη ὕψωσις τῶν τιμῶν, καὶ δὴ τῶν τιμῶν τῶν βασικῶν προϊόντων, ἥτις χαρακτηρίζει τὸ 1936, ἀποτελεῖ τὸ δεύτερον σπουδαῖον γεγονὸς τοῦ ἔτους τούτου. Ἡ ὕψωσις αὐτή, ὀφειλομένη εἰς μείωσιν τῶν ἀποθεμάτων συνεπείᾳ πτωχῶν ἐσοδειῶν καὶ περιορισμῶν εἰς τὴν παραγωγήν, ἰδίᾳ ὅμως λόγῳ τῆς ζωηρᾶς ζητήσεως, ἣν δημιουργεῖ ἡ ηὐξημένη καταναλωτικὴ δύναμις τῶν λαῶν, ἐν μέρει δὲ καὶ ἡ γενίκευσις τῶν ἐξοπλισμῶν καὶ ἡ δημιουργία ἀποθεμάτων ὑπὸ τὸν φόβον ἀνωμαλιῶν, ἐπισπεύδει τὴν ἐπάνοδον τῆς εὐημερίας διὰ τῆς μεγάλης βελτιώσεως, ἣν ἐπιφέρει εἰς τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῶν χωρῶν παραγωγῆς βασικῶν προϊόντων καὶ διὰ τῆς ἐπακολουθούσης ζητήσεως ὑπ' αὐτῶν βιομηχανικῶν προϊόντων, ζητήσεως, ἥτις ἀφ' ἑτέρου συνεπάγεται αὔξησιν τῆς χρησιμοποιήσεως βασικῶν προϊόντων διὰ βιομηχανικοὺς καὶ καταναλωτικοὺς σκοπούς. Τοιουτοτρόπως δίδεται συνεχὴς ὤθησις εἰς τὴν οἰκονομικὴν τῆς ὑφηλίου δραστηριότητα, ἥτις ἤδη οὐ μόνον ἔφθασεν ἀλλὰ καὶ ὑπερέβη ἐνιαχοῦ τὰ πρὸ τῆς κρίσεως ἐπίπεδα.

Εἰς τὴν ὕψωσιν τῶν τιμῶν συνετέλεσεν, ὡς ἀνωτέρω ἀνεφέρθη, ἡ μείωσις τῶν ἀποθεμάτων. Πράγματι ὁ ὑπὸ τοῦ γερμανικοῦ Ἰνστιτούτου Ἐρευνῶν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν διακυμάνσεων (Institut für Konjunkturforschung) συντασσόμενος γενικὸς δείκτης τῶν παγκοσμίων ἀποθεμάτων 12 βασικῶν εἰδῶν (σιτηρῶν, σακχάρεως, καφέ, τεΐου, βάμβακος, μετάξης, καουτσούκ, χαλκοῦ, μολύβδου ψευδαργύρου, κασσιτέρου καὶ πετρελαίου) κατῆλθεν ἀπὸ 122 (βάσις 1929 100) τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1935 εἰς 97,6 τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1936, ἤτοι κατὰ 20 ο)ο. Ἐξ ἄλλου ὁ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ ἱδρύματος συντασσόμενος δείκτης τῶν τιμῶν 20 βασικῶν προϊόντων ἀνῆλθεν ἀπὸ 64,8 (βάσις 1929 100) τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1935 εἰς 76,7 τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1936, δηλαδὴ κατὰ15,50 ο)ο. Ἐπίσηςὑπὸ τῆς Κ.Τ.Ε. δημοσιευόμενος δείκτης ἀποθεμάτων 13 βασικῶν εἰδῶν κατῆλθεν ἀπὸ 126 τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1935 εἰς 108 τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1936, ἐμφαίνων μείωσιν τῶν ἀποθεμάτων κατὰ 14,30 ο)ο.

Τὴν ζωηρὰν ἀνάπτυξιν ἐξ ἄλλου τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος τοῦ κόσμου μαρτυροῦσιν οἱ στατιστικοὶ πίνακες τῆς κινήσεως τῶν διαφόρων κλάδων. Οὕτως ἡ παγκόσμιος βιομηχανικὴ παραγωγὴ φέρεται ὑπερβᾶσα ἤδη τὴν τοῦ 1929 κατὰ 6 ο)ο περίπου. Ἐντὸς μόνου τοῦ 1936 ὁ σχετικὸς δείκτης τοῦ γερμανικοῦ Ἰνστιτούτου Ἐρευνῶν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Διακυμάνσεων ἀνῆλθεν ἀπὸ 113,5 τὸν Δεκέμβριον 1935 εἰς 123,2 τὸν Νοέμβριον τοῦ λήξαντος ἔτους.

Ἡ ἐπιτελεσθεῖσα ἀπὸ τοῦ 1932 μεγάλη πρόοδος εἶναι καταφανής. Ἰδιαιτέρως δὲ ἔντονος εἶναι ἡ ἐντὸς τοῦ 1936 αὔξησις τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς ὑπερβάσης ἤδη κατὰ πολὺ εἰς τινας περιπτώσεις τὰ ἐπίπεδα τοῦ 1929, ἅτινα ἀπετέλουν ρεκὸρ διὰ τὴν παγκόσμιον βιομηχανικὴν παραγωγήν.

* * *

Ἀντιθέτως ὅμως πρὸς τὴν γοργὴν ταύτην αὔξησιν τῆς βιομηχανικῆς δραστηριότητος, τὸ διεθνὲς ἐμπόριον ἐξηκολούθησεν ἀναλαμβάνον βραδέως, ὑπελείπετο δὲ εἰσέτι τῷ 1936 κατὰ 14 ο)ο τοῦ ἐπιπέδου τοῦ 1929, ὡς δεικνύει καὶ ὁ ἀκόλουθος πίναξ τοῦ προμνησθέντος Ἰνστιτούτου.

Παγκόσμιον Ἐμπόριον καὶ Παραγωγή.

Ἔτος	Ἐμπόριον	Παραγωγή	Σχέσις ἐμπορίου πρὸς παραγωγὴν
1913	100	100	100
1929	130	139,5	93
1936	112	145	77

Εἶναι χαρακτηριστικὴ ἡ ἀπὸ τοῦ 1913 μείωσις τῆς ἀναλογίας τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου πρὸς τὴν παγκόσμιον παραγωγήν. Ἡ βιομηχανικὴ ἀνάπτυξις πολλῶν χωρῶν καὶ ἡ τάσις πρὸς οἰκονομικὴν αὐτάρκειαν, ἐπιταθεῖσαι συνεπείᾳ τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως, συνεπηγάγοντο τὴν μείωσιν τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου, οὗτινος ὁ ὄγκος συνεστάλη ἀπὸ 100 τὸ 1929 εἰς 74 τὸ 1932. Ἔκτοτε, σὺν τῇ βαθμιαίᾳ βελτιώσει τῆς διεθνοῦς οἰκονομικῆς καταστάσεως, τὸ ἐμπόριον ἀρχίζει καὶ αὐτὸ ἀναρρωνύον. Ὁ σχετικὸς δείκτης τῆς Κ.Τ.Ε. ἀκολουθεῖ τὴν ἑξῆς ἀνιοῦσαν πορείαν· 1932 : 74, 1933 : 75, 1934 : 77, 1935 : 82,3, 1936 : 85,4. Ὅλαι αἱ ὑπάρχουσαι ἐνδείξεις ἐπιτρέπουσι τὴν πρόβλεψιν ὅτι τὸ τὸ διεθνὲς ἐμπόριον θὰ ἐξακολουθήσῃ βελτιούμενον ὑπὸ τὴν ὤθησιν τῆς ὑψώσεως τῶν τιμῶν εἰς τὰς χώρας παραγωγῆς βασικῶν προϊόντων καὶ τὴν αὔξουσαν ζήτησιν βιομηχανικῶν προϊόντων.

* * *

Ἓν τῶν κυριωτέρων χαρακτηριστικῶν τῆς ὑπὸ ἐξέτασιν περιόδου εἶναι ἡ γενίκευσις τῆς ἀνορθωτικῆς κινήσεως. Πράγματι οὐδεμιᾶς σχεδὸν χώρας ἡ οἰκονομικὴ ζωὴ παρέμεινεν ἄνευ σαφῶν ἐνδείξεων βελτιώσεως ἐν τέλει τοῦ 1936. Ὅλοι οἱ κλάδοι τῆς οἰκονομίας ἐμφανίζουσιν ηὐξημένην δραστηριότητα, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας ἀπησχολήθη μέγα μέρος τῶν ἀργούντων ἐργατῶν, ὧν ἡ δεινὴ θέσις ἔχει δημιουργήσῃ σοβαρώτατον κοινωνικὸν καὶ δημοσιονομικὸν πρόβλημα εἰς πλεῖστα κράτη. Ὁ ἀκόλουθος πίναξ συνταχθεὶς ὑπὸ τῆς γερμανικῆς στατιστικῆς ὑπηρεσίας καὶ δημοσιευθεὶς εἰς τὸ ὑπ' αὐτῆς ἐκδιδόμενον περιοδικὸν «Οἰκονομία καὶ Στατιστική» (Wirtschaft und Statistik) ἀπεικονίζει τὴν γενίκευσιν καὶ τὸν βαθμὸν τῆς βελτιώσεως τῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν ἀνὰ τὸν κόσμον.

Ἡ θέσις τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας λήγοντος τοῦ 1936	Ὁριστικῶς βελτιουμένη ἢ διατηροῦσα ηὐξ. δραστηριότητα	Ἐλαφρὰ ἀνάρρωσις ἢ ἀναζωογόνησις	Καχεξία
Βιομηχαν. χῶραι	Γερμανία Μ. Βρεττανία Ἰταλία Νορβηγία Σουηδία Τσεχοσλοβακία Ἰαπωνία Ἡν.Πολιτ.Ἀμερικ.	Βέλγιον Δάντσιγ Ὁλλανδία Αὐστρία Ἑλβετία	Γαλλία
Εὐρωπαϊκαὶ γεωργικαὶ χῶραι	Δανιμαρκία Ἐσθονία Φινλανδία Ἰρλανδία Λεττονία Πορτογαλλία Τουρκία Οὐγγαρία	Βουλγαρία Ἑλλὰς Νοτιοσλαυΐα Λιθουανία Πολωνία Ρουμανία	Ἱσπανία
Ἐξωευρωπαϊκαὶ γεωργικαὶ ἢ πρώτων ὑλῶν χῶραι	Βρετταν.Μαλαισία Κεϋλάνη Περσία Ἀργεντινὴ Βραζιλία Καναδᾶς Χιλὴ Κολομβία Κούβα Μεξικὸν Κεντρῴα Ἀμερικὴ Περοῦ Οὐρουγουάη Αἴγυπτος Νοτιοαφρικαν. Ἕνωσις Αὐστραλία Νέα Ζηλανδία	Βρετταν. Ἰνδίαι Κίνα Ὁλλ. Ἰνδίαι Σιὰμ Βενεζουέλα	Παλαιστίνη Βολιβία Ἰσημερινὸς Παραγουάη

Ἐκ τῶν μεγάλων καὶ σπουδαιοτάτης σημασίας διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας χωρῶν ἀξιοσημείωτον καὶ κατὰ μέγα μέρος φυσιολογικὴν βελτίωσιν ἔχουσι καὶ πάλιν νὰ ἐπιδείξωσι, χάρις καὶ εἰς τὴν ἐν αὐταῖς ἀφθονίαν εὐθηνῶν κεφαλαίων, ἐντοπίων καὶ ξένων, αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς καὶ ἡ Μ. Βρεττανία. Ἐν μὲν τῇ πρώτῃ ὁ συνολικὸς δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος ηὐξήθη κατὰ 19 ο)ο περίπου, ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ κατὰ 6 ο)ο. Γενικῶς εἰπεῖν ὅμως ἡ οἰκονομικὴ δραστηριότης πολλῶν χωρῶν διέρχεται περίοδον ὀργασμοῦ, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ὕψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν λαῶν καὶ καθολικὴν αὔξησιν τῆς καταναλωτικῆς δυνάμεως αὐτῶν. Τοσοῦτον δὲ ἔντονος εἶναι πλέον ἡ οἰκονομικὴ κίνησις εἴς τινας ἐξ αὐτῶν, ὥστε ἀνησυχίαι ἤρχισαν ἐκφραζόμεναι μήπως ἡ δραστηριότης, ὑπερβαίνουσα τὰ ὅρια τῆς ὑγιοῦς ζωτικότητος, ἐκφυλισθῇ εἰς πληθωριστικὴν τάσιν, δυναμένην νὰ παρασύρῃ εἰς νοσηρὰς ὑπερβολάς, ὁμοίας ἐκείνων, αἵτινες ἤγαγον εἰς τὴν γενικὴν κατάρρευσιν τοῦ 1929 καὶ τὴν ἐπακολουθήσασαν αὐτὴν παγκόσμιον οἰκονομικὴν κρίσιν.

Εὐτυχῶς ἡ πρόσφατος πεῖρα ἐδίδαξε τοὺς ρυθμίζοντας τὴν λειτουργίαν τοῦ παγκοσμίου οἰκονομικοῦ μηχανισμοῦ καὶ πιστεύεται, ὡς ἐκ τούτου, ὅτι ἐγκαίρως θὰ ἐμποδισθῇ πᾶσα τάσις πρὸς ὑπέρμετρον ἀνάπτυξιν τῆς παραγωγῆς καὶ γενικῶς τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον εἶναι ἀπαραίτητον ὅπως συγκρατηθῇ ἐντὸς τῶν ἐπιβαλλομένων ὁρίων ἡ ὕψωσις τῶν τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως, ἀποφευγομένης ἀντιστοίχου ὑψώσεως τῶν λιανικῶν τιμῶν καὶ τῶν ἐξόδων παραγωγῆς, καὶ ὅπως προληφθῇ ἡ δημιουργία πληθωρισμοῦ τῶν πιστώσεων. Δεδομένου, ἐξ ἄλλου, ὅτι ἡ βελτίωσις τῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν εἶναι μέχρι τοῦδε κατὰ μέγα μέρος ἐσωτερικῆς φύσεως, ἐν μέρει δὲ ὀφείλεται, ποὺ μὲν περισσότερον ποὺ δὲ ὀλιγώτερον, εἰς ἐκτάκτους ἢ μὴ παραγωγικὰς δαπάνας τῶν κυβερνήσεων (δημόσια ἔργα, ἰδίᾳ ἐξοπλισμοὶ κ.τ.λ.), ἐνδείκνυται ἡ καταβολὴ πάσης προσπαθείας ὅπως τὸ διεθνὲς ἐμπόριον ἀναλάβῃ πλήρως, ἵνα ἡ καλλιτέρευσις τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐπεκταθῇ εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς οἰκονομίας καὶ εἰς ὅλας τὰς χώρας, ἀφ' ἑτέρου δὲ σταθεροποιηθῇ, διακόπτουσα πᾶσαν ἐξάρτησιν ἐκ τῆς κρατικῆς ἀρωγῆς, ἥτις καὶ πρόσκαιρος εἶναι καὶ τὰ δημόσια οἰκονομικὰ εἰς ἐπισφαλῆ θέσιν δύναται νὰ περιαγάγῃ.

Ἐν συντόμῳ ἡ οἰκονομικὴ ἀνάρρωσις τῆς ἀνθρωπότητος τότε μόνον θὰ ὁλοκληρωθῇ, γενικευομένη, καὶ παγιουμένη, τότε μόνον θὰ ἀποβάλῃ τὸν ἐν μέρει τεχνητὸν καὶ ἀβέβαιον χαρακτῆρα της, τότε μόνον θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἀπαραίτητον διὰ τὴν οἰκονομικὴν εὐημερίαν ἐξυγίανσιν τῆς δημοσιονομικῆς τῶν κρατῶν καταστάσεως—ἥτις οὐ μόνον ἐξακολουθεῖ οὖσα ἐπισφαλής, ἀλλὰ καὶ βαίνει ἀνησυχητικῶς ἐπιδεινουμένη προκειμένου περὶ πολλῶν χωρῶν—ὅταν, ἐγκαταλειπομένων τῶν νομισματικῶν ἢ ἄλλων πειραματισμῶν, περιοριζομένων εἰς τὸ ἀπολύτως ἀπαραίτητον τῶν προστατευτικῶν καὶ λοιπῶν τῶν κρατῶν παρεμβάσεων καὶ αἰρομένων τῶν παντοειδῶν ἐμποδίων εἰς τὴν κίνησιν τῶν ἐμπορευμάτων τῶν κεφαλαίων καὶ τῶν ἀνθρώπων, ἡ διεθνὴς οἰκονομία ἀφεθῇ νὰ ἀναλάβῃ φυσιολογικῶς καὶ αὐτομάτως διὰ τῆς ἐλευθέρας ἀναπτύξεως τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν. Δι' αὐτὸ ἀκριβῶς ἀπαιτεῖται ἡ ἐν πνεύματι ἀλληλεγγύης, εἰλικρινὴς δὲ καὶ στενή, ρυθμιστικὴ συνεργασία τῶν κυβερνήσεων, συνεργασία, ἥτις θὰ συντελέσῃ ὥστε ν' ἀποκατασταθῇ βαθμηδὸν ἡ ἀκώλυτος, ἰσόρροπος καὶ κανονικὴ λειτουργία τοῦ παγκοσμίου οἰκονομικοῦ μηχανισμοῦ. Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι συντόμως οἱ ἰθύνοντες τὰς τύχας τῶν λαῶν θὰ κατανοήσωσι πάντες ὅτι ὁ κόσμος δὲν θὰ εὐτυχήσῃ ἐρίζων καὶ συγκρουόμενος ἀλλ' ὁμονοῶν καὶ συνεργαζόμενος.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἤδη προβαίνομεν εἰς τὴν καθιερωμένην βραχεῖαν ἐξέτασιν τῆς κινήσεως τῶν κυριωτέρων κλάδων τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας ὡς καὶ τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν. Ἀναλυτικὴ καὶ συγκριτικὴ περιγραφὴ θὰ περιληφθῇ, κατὰ τὰ εἰωθότα, ἐν τῇ ὑπὸ τῆς ἡμετέρας Τραπέζης ἐκδιδομένῃ Οἰκονομικῇ Ἐπετηρίδι τῆς Ἑλλάδος, ἧς τὸ τεῦχος διὰ τὸ 1936 θέλει κυκλοφορήσῃ προσεχῶς.

Γεωργία. Δυσμενεῖς καὶ ἀνώμαλοι καιρικαὶ συνθῆκαι ἐπεκράτησαν κατὰ τὸ γεωργικὸν ἔτος 1935—1936, βλάψασαι τὴν παραγωγὴν γενικῶς καὶ ἐπηρεάσασαι τὴν ποσοτικὴν καὶ ποιοτικὴν ἀπόδοσιν τῶν περισσοτέρων προϊόντων τῆς γῆς. Ἡ παραχθεῖσα ποσότης δημητριακῶν, κυρίως δὲ τοῦ σίτου, ὑπολογίζεται ὅτι ἦτο αἰσθητῶς μικροτέρα τῆς τοῦ προηγουμένου ἔτους. Ἐπίσης ἐμειώθη ἡ παραγωγὴ ἐλαίου, σταφίδος, γλεύκους καὶ σταφυλῶν. Ἡ ἀπόδοσις τοῦ καπνοῦ φέρεται μὲν ποσοτικῶς μεγαλυτέρα, ἀλλὰ ποιοτικῶς μέρος αὐτῆς ἦτο κατώτερον τῆς παραγωγῆς τοῦ 1935. Εἰς ἀντιστάθμισμα ἐν μέρει τῆς μικροτέρας ἀποδόσεως οἱ γεωργοὶ ἀπήλαυσαν ὑψηλοτέρων τιμῶν· συνεπικουρούσης δὲ καὶ τῆς παντοειδοῦς προστασίας καὶ συνδρομῆς, ἧς τυγχάνουσιν ἐκ μέρους τοῦ Κράτους, δὲν εἶδον, ἐκτὸς ὡρισμένων ἐξαιρέσεων, σοβαρῶς ἐπιδεινουμένην τὴν οἰκονομικὴν αὐτῶν κατάστασιν, ἐνίων δὲ μάλιστα κατηγοριῶν, ὡς λ. χ. τῶν καπνοπαραγωγῶν ηὐξήθη σημαντικῶς τὸ εἰσόδημα.

Ἡ παραγωγὴ σίτου ὑπολογίζεται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας εἰς 587.000 τόννους ἔναντι 806.000 τόννων τοῦ 1935, ἤτοι κατὰ 27 ο)ο ἐπὶ ἔλαττον. Δεδομένου ὅτι αἱ σπαρεῖσαι ἐκτάσεις ἦσαν περίπου αἱ αὐταί, ἡ διαφορὰ ὀφείλεται εἰς μείωσιν τῆς κατὰ στρέμμα ἀποδόσεως, κατελθούσης ἀπὸ 73 εἰς 53 ὀκάδας. Ἀντιθέτως πρὸς τὸν σῖτον, τὴν κριθὴν καὶ τὴν βρώμην, ἡ παραγωγὴ ἀραβοσίτου ἦτο ἀνωτέρα, ὑπολογιζομένη εἰς 329.000 τόννους ἔναντι παραγωγῆς 218.000 τόννων τοῦ προηγουμένου ἔτους.

Κατ' ἀκολουθίαν τῆς συνεχισθείσης βελτιώσεως τῶν τιμῶν τοῦ καπνοῦ οἱ παραγωγοὶ ἐνθαρρυνθέντες ἐπεξέτειναν τὴν καλλιέργειαν τοῦ προϊόντος τούτου. Οὕτως αἱ καλλιεργηθεῖσαι ἐκτάσεις ηὐξήθησαν ἀπὸ 857.000 εἰς 1.135.000 στρέμματα, ἡ δὲ παραγωγὴ ὑπολογίζεται ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου Γραφείων Προστασίας Ἑλληνικοῦ Καπνοῦ εἰς 64.000.000 περίπου ὀκάδας ἔναντι 35.376.000 ὀκάδων παραχθεισῶν τὸ 1935.

Ἐξ ἄλλου ὁ Αὐτόνομος Σταφιδικὸς Ὀργανισμὸς καθορίζει τὴν παραγωγὴν σταφίδος εἰς 255.000.000 ἐνετικῶν λιτρῶν. Ἡ κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος παραχθεῖσα ποσότης ἦτο 318.000.000 περίπου ἐνετικῶν λιτρῶν. Σημειωτέον ὅτι ἐπίσης μικροτέρα ἦτο τῷ 1936 καὶ ἡ ἐσοδεία τῶν ἄλλων σταφιδοπαραγωγῶν χωρῶν. Σοβαρὰν μείωσιν ὡσαύτως ἐμφανίζει καὶ ἡ παραγωγὴ σουλτανίνας, σταφυλῶν καὶ γλεύκους, ὑπολογιζομένη ὅτι κατῆλθεν, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὸ γλεῦκος, εἰς 175.000 τόννους ἀπὸ 495.000 τόννους τῷ 1935.

Ὁμοίως μικροτέρα ἦτο καὶ πάλιν ἡ συγκομιδὴ ἐλαιῶν καὶ ἡ παραγωγὴ ἐλαίου ὑπολογιζομένη διὰ μὲν τὰς βρωσίμους ἐλαίας εἰς 10.000 μέχρι 11.000 τόννων (ἔναντι 23.000 τόννων τοῦ 1935), διὰ δὲ τὸ ἔλαιον εἰς 60.000 ἕως 65 000 τόννους ἔναντι 73.000 τόννων τοῦ προηγουμένου ἔτους καὶ 110.000 τόννων παραγωγῆς τοῦ 1934.

Ἀφ' ἑτέρου ἡ συγκομιδὴ βάμβακος ἦτο μὲν συνολικῶς ἀνωτέρα τῆς τοῦ προηγουμένου ἔτους (50.850 τόννοι ἔναντι 47.400 τόννων), ἀλλ' ἡ κατὰ στρέμμα ἀπόδοσις ἦτο μικροτέρα λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι αἱ καλλιεργηθεῖσαι διὰ βάμβακος ἐκτάσεις ηὐξήθησαν ἀπὸ 537.000 εἰς 723.000 στρέμματα. Σημαντικῶς κατωτέρα τῆς τοῦ προηγουμένου ἔτους ἦτο, ποσοτικῶς καὶ ποιοτικῶς, ἡ παραγωγὴ σύκων, κατά τι μικροτέρα ἐπίσης ἦτο ἡ παραγωγὴ ὀρύζης καὶ μεγαλυτέρα ἡ τῶν ἐσπεριδοειδῶν.

Ἡ ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων γεωργικῶν προϊόντων ἦτο ποσοτικῶς μικροτέρα κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, ἀλλ' ἡ μείωσις αὕτη, ὀφειλομένη εἰς παροδικὰ μᾶλλον αἴτια, οὐδεμίαν πρέπει νὰ προκαλέσῃ σοβαρὰν ἀνησυχίαν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἡμῶν ἐμπορίου, τὸ ὁποῖον βαίνει αὐξανόμενον παρὰ τὰ παρεμβαλλόμενα αὐτῷ ὑπὸ τῶν διαφόρων περιορισμῶν προσκόμματα. Χάρις δὲ εἰς τὰς ὑψηλὰς τιμάς, εἰς ἃς διετέθησαν τὰ ἐν λόγῳ προϊόντα, ἡ εἰσπραχθεῖσα ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς αὐτῶν ἀξία μικρὰν μόνον μείωσιν ἐμφανίζει ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1935. Ἐλάττωσιν τῆς ἐξαχθείσης ποσότητος δεικνύουσιν ὁ καπνός, ἡ σουλτανίνα, τὸ ἔλαιον καὶ τὸ γλεῦκος, αὔξησιν δὲ ἡ κορινθιακὴ σταφὶς καὶ οἱ οἶνοι. Ἀναλυτικώτερον ἡ ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων προϊόντων εἶχεν ὡς ἀκολούθως :

Καπνός. Ἐξήχθησαν τόννοι 39. 954 ἀξίας δρχ. 3.397.870.000 ἔναντι τόννων 50.430 ἀξίας δρχ. 3.568.634. 000, ἤτοι ἐπὶ ἔλαττον τῷ 1936 τόννοι 10.476 καὶ δρχ. 170.764.000. Ἡ μείωσις ὀφείλεται ἐν μέρει μὲν εἰς ἐπιβράδυνσιν τῆς ἐξαγωγῆς ἀγορασθέντος ἤδη προϊόντος, ἐν μέρει δὲ εἰς μικροτέρας ἀγορὰς διὰ λογαριασμὸν τῆς ἀλλοδαπῆς, εἴτε λόγῳ προηγηθεισῶν κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος μεγαλυτέρων προμηθειῶν ἐπὶ τῇ προβλέψει ὑπερτιμήσεως τοῦ προϊόντος, εἴτε καὶ συνεπείᾳ συμβατικῶν ἢ ἄλλων οἰκονομικῆς φύσεως αἰτίων. Λαμβανομένης δὲ ὑπ' ὄψιν τῆς ἐγχωρίας καὶ τῆς ξένης παραγωγῆς τοῦ 1936 ὡς καὶ τῶν ὑπαρχόντων ἀποθεμάτων, αἱ προβλέψεις διὰ τὸ τρέχον ἔτος, ὅσον ἀφορᾷ τόσον εἰς τὰς τιμὰς ὅσον καὶ εἰς τὴν ἐξαχθησομένην ποσότητα, εἶναι εὐοίωνοι, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι δὲν θὰ διαταραχθῇ ἡ ἰσορροπία παραγωγῆς καὶ καταναλώσεως δι' ἐπεκτάσεως τῆς καλλιεργείας. Βεβαίως δὲ—καὶ τοῦτο ἰσχύει δι' ὅλα τὰ εἴδη τῶν ἐξαγωγῶν μας—δέον νὰ συνεχισθῇ ἐντατικώτερον ἡ προσπάθεια διαθέσεως τοῦ καπνοῦ εἰς ὁλονὲν εὐρυνόμενον κύκλον ἀγορῶν καὶ δὴ ἀγορῶν, αἵτινες καταβάλλουσι τὸ τίμημα εἰς ἐλεύθερον συνάλλαγμα ἢ εἶναι πιστώριαι ἡμῶν.

Σταφίς. Ἡ ἐξαγωγὴ τῆς μὲν κορινθιακῆς σταφίδος ἀνῆλθεν εἰς τόννους 74.675 ἀξίας δρχ. 934.481.000 ἔναντι ἐξαγωγῆς τόννων 69897 ἀξίας δρχ. 875.297.000, κατὰ τὸ 1935 τῆς δὲ σουλτανίνας εἰς τόννους 26.156 ἀξίας δρχ. 368.950.000 ἔναντι τόννων 31.408 ἀξίας δρχ. 358.098.000

Ἡ κατάστασις τῶν ἀποθεμάτων ἐν ταῖς ἀγοραῖς καταναλώσεως καὶ ἡ βλάβη τῆς ἐσοδείας κορινθιακῆς σταφίδος ἐν Αὐστραλίᾳ ηὐνόησαν τὴν ἐξαγωγὴν τῆς ἡμετέρας κορινθιακῆς σταφίδος. Ἐξ ἄλλου ἡ παρατηρουμένη ἐλάττωσις τῆς ἐξαγωγῆς σουλτανίνας εἶναι ἀποδοτέα εἰς τὴν μείωσιν τῆς παραγωγῆς καὶ εἰς τὸν ἀνταγωνισμὸν τῶν ξένων σουλτανινῶν, τῶν ὁποίων αἱ τιμαὶ ἦσαν χαμηλότεραι καὶ ἡ ποιότης πολλάκις καλλιτέρα. Πρὸ τοῦ ὁσημέραι ἐντεινομένου ἀνταγωνισμοῦ τῶν ξένων σταφίδων ἐπιβάλλεται ἡ ἐκ μέρους τῶν παραγωγῶν καὶ τῶν ἐξαγωγέων προσπάθεια πρὸς ἀποστολὴν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἀψόγου ὑπὸ ἔποψιν ποιότητος, συντηρήσεως καὶ συσκευασίας προϊόντος. Τὰ μέτρα τοῦ Κράτους καὶ τοῦ Α.Σ.Ο. πρὸς ἐνίσχυσιν καὶ βελτίωσιν τοῦ κλάδου τούτου δὲν δύνανται νὰ εἶναι τελεσφόρα, ἐὰν αὐτοὶ οἱ ἀμέσως ἐνδιαφερόμενοι δὲν θελήσωσι νὰ ἐργασθῶσι μεθοδικῶς καὶ εὐσυνειδήτως πρὸς διατήρησιν τῆς πελατείας των καὶ ἀντιμετώπισιν τοῦ διαρκῶς συστηματοποιουμένου ξένου ἀνταγωνισμοῦ.

Ἐλαιόλαδα καὶ ἐλαῖαι. Ἐξήχθησαν 8.029 τόννοι ἐλαίου ἀξίας δρχ. 275.241.000 ἔναντι 11.148 τόννων ἀξίας δρχ, 304.670.000 τοῦ 1935 καὶ 15.195 τόννοι ἐλαιῶν ἀξίας δρχ. 286.931.000 ἔναντι 15.185 τόννων ἀξίας δρχ. 290.951.000. Κατὰ ἀκολουθίαν τῆς πτωχῆς παραγωγῆς τῶν δύο τελευταίων ἐτῶν ἡ ἐξαγωγὴ ἐλαίου, παρὰ τὴν μεγάλην ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ζήτησιν καὶ σοβαρὰν αὐτοῦ ὑπερτίμησιν, φέρεται μεμειωμένη Εἰς τοῦτο συνετέλεσε, φυσικά, καὶ ἡ μέριμνα τοῦ Κράτους ὅπως ἐξασφαλισθῶσιν αἱ ἀνάγκαι τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως καὶ δὴ εἰς προσιτὰς τιμάς, δεδομένου ὅτι τὸ ἔλαιον ἀποτελεῖ ἀπαραίτητον εἶδος διατροφῆς τοῦ λαοῦ. Ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου ὅμως, χορηγηθεισῶν ἀθρόως ἀδειῶν ἐξαγωγῆς κατόπιν τῆς ἀποφάσεως ὅπως χρησιμοποιηθῇ ἐν μέρει σπορέλαιον διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ πληθυσμοῦ, ἀρχίζει διαγραφομένη ζωηρότερα ἐξαγωγὴ τοῦ προϊόντος τούτου.

Οἶνοι. Ἐξήχθησαν τόννοι 33.865 ἀξίας δρχ, 157.068.000 ἔναντι τόννων 32.514 ἀξίας δρχ. 147.356.000. Μέχρι τέλους Αὐγούστου ἡ ἐξαγωγὴ τοῦ προϊόντος τούτου ὑπελείπετο τῆς τοῦ προηγουμένου ἔτους, μόνον δε ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου ἐξεδηλώθη ζήτησις ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς συνεπείᾳ τῆς μικρᾶς ἐσοδείας ἄλλων οἰνοπαραγωγῶν χωρῶν καὶ τῆς ἐν Ἱσπανίᾳ ἀνωμάλου πολιτικῆς καταστάσεως. Πάντως τὸ ἑλληνικὸν οἰνεμπόριον ἐξακολουθεῖ διερχόμενον κρίσιν, πρὸς ἔξοδον ἐκ τῆς ὁποίας δέον νὰ συντονισθῶσιν αἱ προσπάθειαι Κράτους καὶ ἐνδιαφερομένων

Σταφυλαί. Καὶ τοῦ προϊόντος τούτου ἡ ἐξαγωγὴ ἐμειώθη κατελθοῦσα ἀπὸ 10.205 τόννους ἀξίας δρχ. 47.885.000 κατὰ τὸ ἔτος 1935 εἰς 8.750 τόννους ἀξίας δρχ. 44.375.000 τῷ 1936. Ὄψιμοι βροχαὶ ἐπέφεραν μεγάλας ζημίας εἰς τὴν παραγωγήν, ὡς ἐκ τούτου δὲ διεκόπησαν πρώρως αἱ ἀποστολαὶ εἰς τὴν ἀλλοδαπήν.

Σῦκα. Παρὰ τὴν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ζήτησιν ἡ ἐξαχθεῖσα ποσότης ὑπελείφθη τῆς τοῦ 1935 λόγῳ κακῆς ἐσοδείας συμποσωθεῖσα εἰς 15.476 τόννους ἀξίας δρχ. 148.739.000 ἔναντι τόννων 17.914 ἀξίας δρχ. 163. 268.000.

Ἡ πρόοδος τῆς γεωργίας ὑπῆρξε καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος τὸ ἀντικείμενον ἐνδελεχοῦς μερίμνης τῆς Πολιτείας. Αἱ προσπάθειαι τῶν ἁρμοδίων ἐστράφησαν ἀφ' ἑνὸς μὲν πρὸς τὴν ἐντατικὴν ἐκμετάλλευσιν τῆς γῆς καὶ τὴν καταπολέμησιν τῶν νόσων καὶ ἐντόμων, ἀφ' ἑτέρου δὲ πρὸς διάδοσιν τοῦ συστήματος τῆς ποικίλης καλλιεργείας, ἥτις προφυλάσσει τὸν ἀγρότην κατὰ τῶν ἐκ τῆς μονοκαλλιεργείας κινδύνων. Ἐξ ἄλλου εἰς διαφόρους περιφερείας ἐγένοντο πειράματα πρὸς ἐπέκτασιν ἢ ἐγκαινίασιν τῆς καλλιεργείας διαφόρων φυτῶν, ὡς τῆς καννάβεως, τοῦ κρότωνος, τοῦ πυρέθρου, τοῦ τεΐου καὶ τῆς σόγιας. Πρὸς τούτοις ἐπεδιώχθη ἡ αὔξησις τῆς παραγωγῆς βάμβακος καὶ ὀρύζης, ἀπεφασίσθη ὁ περιορισμὸς τῆς ἐπικινδύνου ἐπεκτάσεως τῆς καπνοκαλλιεργείας, ἐλήφθη δὲ μέριμνα διὰ τὴν διάθεσιν καὶ ἐκμετάλλευσιν τῶν ἀποδιδομένων εἰς τὴν καλλιέργειαν γαιῶν διὰ τῶν ἀποξηραντικῶν καὶ ἄλλων ἔργων, τὰ ὁποῖα συνεχίζονται καὶ συμπληροῦνται μὲ ταχύτερον ρυθμόν. Ἐκ παραλλήλου ἐνισχύθησαν αἱ ἀγροτικαὶ τάξεις διὰ τῆς καταργήσεως ἢ μειώσεως φόρων, τῆς μειώσεως τοῦ τόκου τῶν καλλιεργητικῶν δανείων, τῆς παροχῆς δανείων καὶ δώρων, ὡς καὶ δι' ἄλλων συνδυασμῶν ἀποσκοπούντων εἰς τὴν αὔξησιν τῆς ἐξαγωγῆς τῶν προϊόντων εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἢ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς καταναλώσεως αὐτῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ ἐπὶ εὐνοϊκαῖς τιμαῖς. Τέλος ἀνετέθη εἰς εἰδικὴν ἐπιτροπὴν ἡ μελέτη τοῦ ζητήματος τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν, ἐλπίζεται δὲ ὅτι ἡ ρύθμισις αὐτοῦ θὰ γίνῃ κατὰ τρόπον ἀνακουφίζοντα ὅσους ἔχουσι πραγματικῶς ἀνάγκην συνδρομῆς ἀγρότας, χωρὶς νὰ θιγῶσι τὰ νόμιμα δικαιώματα τῶν δανειστῶν καὶ γενικώτερον ἡ πίστις, ἥτις τοσοῦτον τυγχάνει ἀπαραίτητος διὰ τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν καὶ τὴν πρόοδον τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας.

Κτηνοτροφία. Ἀντικείμενον τῶν φροντίδων τοῦ Κράτους ἀπετέλεσε καὶ ἡ κτηνοτροφία κατὰ τὸ ὑπὸ ἀνασκόπησιν ἔτος, τὸ ὁποῖον ἄλλωστε ὑπῆρξεν εὐνοϊκὸν διὰ τὸν κλάδον τοῦτον τῆς οἰκονομίας, διότι καὶ ἡ ἀπόδοσις τῶν κτηνοτροφικῶν προϊόντων ἦτο ἱκανοποιητικὴ καὶ αἱ τιμαὶ διαθέσεως αὐτῶν ὑψηλαί. Ἡ καλλιέργεια κτηνοτροφικῶν φυτῶν ἐπεξετάθη κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, ἡ δὲ πρόληψις ἢ καταπολέμησις τῶν μεταδοτικῶν νόσων ὑπῆρξεν ἀποτελεσματική. Πρὸς τούτοις ἐπεδιώχθη ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἱπποπαραγωγῆς, τῆς οἰκοσίτου κτηνοτροφίας καὶ τῆς πτηνοτροφίας, παρεσχέθησαν δὲ τὰ οἰκονομικὰ μέσα εἰς τοὺς κτηνοτρόφους διὰ τὴν ἐνοικίασιν χειμερινῶν βοσκῶν καὶ τὴν ἔγκαιρον προμήθειαν τροφῶν πρὸς συντήρησιν τῶν ποιμνίων των Τὰς οἰκείας ἀρχὰς ἀπασχολεῖ σοβαρῶς ἡ ἀνάγκη ἐξοικονομήσεως νέων λιβαδίων πρὸς ἀποκατάστασιν τῶν κτηνοτρόφων, κατόπιν τῆς ἐπεκτάσεως τῆς σιτοκαλλιεργείας ἐπὶ μεγάλων ἐκτάσεων βοσκησίμου μέχρι τοῦδε γῆς.

Παραγωγικὰ Ἔργα. Καθ' ὅλον τὸ παρελθὸν ἔτος συνεχίσθη ἡ ἐκτέλεσις τῶν μεγάλων ἀντιπλημμυρικῶν καὶ ἀποξηραντικῶν ἔργων εἰς τὰς πεδιάδας Θεσσαλονίκης, Σερρῶν καὶ Δράμας, τὰ ἔργα δὲ ταῦτα ἀποπερατοῦνται ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους. Ἡ συντήρησις καὶ συμπλήρωσις αὐτῶν θὰ γίνῃ διὰ τοῦ ἐπὶ τούτῳ ἱδρυθέντος Ταμείου Ὑδραυλικῶν Ἔργων Μακεδονίας. Ἐπίσης ἐξηκολούθησεν ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἀποξηραντικῶν ἔργων τοῦ Βοιωτικοῦ Κηφισοῦ, ἐλπίζεται δὲ ὅτι θὰ περατωθῶσι καὶ ταῦτα ἐντὸς τοῦ 1937. Ὁμοίως συνεχίσθη ἡ ἐκτέλεσις τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων τῆς πεδιάδος Λαρίσης.

Ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως κατηρτίσθη πρὸς τούτοις δεκαετὲς πρόγραμμα ἐκτελέσεως σημαντικωτάτων ἔργων ἐγγείων βελτιώσεων. Μεταξὺ τούτων περιλαμβάνεται καὶ ἡ ἐκτέλεσις διαφόρων ἀντιπλημμυρικῶν καὶ ἐξυγιαντικῶν ἔργων ἐν Ἠπείρῳ, Κρήτῃ, Πελοποννήσῳ, κλπ., ὡς καὶ ὅλων τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων τῶν πεδιάδων Λαρίσης, Τρικκάλων καὶ Καρδίτσης. Ἡ συνολικὴ δαπάνη διὰ τὰ νέα ταῦτα ἔργα ὑπολογίζεται εἰς 1. 400 ἑκατομμύρια δραχμῶν, εἶναι δὲ περιττὸν νὰ ἐξάρωμεν τὴν σημασίαν των ἀπὸ ὑγιεινῆς καὶ παραγωγικῆς ἀπόψεως.

Ἁλιεία. Ἡ ἀπόδοσις τῆς ἁλιείας ἐξακολουθεῖ οὖσα κατωτέρα, τῶν ἀναγκῶν τῆς καταναλώσεως, τῆς ὁποίας σημαντικὸν μέρος καλύπτεται διὰ τῆς ἔξωθεν εἰσαγωγῆς νωπῶν καὶ διατηρημένων ἰχθύων. Ἡ εἰσαγωγὴ αὕτη ηὐξήθη κατὰ τὸ 1936, ἀνελθοῦσα εἰς 23.278 τόννους ἀξίας δρχ. 211.172.000 ἔναντι 20.075 τόννων ἀξίας δρχ. 202.782.000 εἰσαχθέντων τῷ 1935. Τροποποιηθέντος τοῦ καταστατικοῦ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, τῇ παρεσχέθη ἡ εὐχέρεια προστασίας τῆς ἁλιείας καὶ πάσης συναφοῦς αὐτῇ ἐπιχειρήσεως διὰ τῆς χορηγήσεως δανείων ἢ πιστώσεων. Τὸ μέτρον τοῦτο δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀπαρχὴ τῆς μελετωμένης γενικωτέρας ρυθμίσεως τοῦ ἁλιευτικοῦ ζητήματος, περὶ ἧς ἠσχολήθημεν εἰς προηγουμένας ἡμῶν ἐκθέσεις.

Μεταλλεῖα καὶ ἁλυκαί. Ἡ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη παρατηρουμένη βελτίωσις τῆς μεταλλευτικῆς κινήσεως συνεχίσθη κατὰ τὸ 1936, καθ' ὃ ἐξήχθησαν μεταλλεύματα βάρους 627.229 τόννων καὶ ἀξίας δρχ. 371. 079.000 ἔναντι τόννων 528.303 ἀξίας δρχ. 228.396.000 ἐξαχθέντων τὸ 1935. Διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς συστηματικῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν μεταλλείων καταβάλλεται ἡ προσήκουσα προσπάθεια ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν. Ἐπίσης κατόπιν σοβαρῶν ἐνδείξεων περὶ ὑπάρξεως πηγῶν πετρελαίου ἐν Θράκῃ ἡ ἡμετέρα Τράπεζα χρηματοτεῖ τὰς σχετικὰς γεωτρητικὰς ἐρεύνας μὲ πολλὰς ἐλπίδας ἀνευρέσεως ἀξιολόγων πετρελαιοφόρων στρωμάτων.

Ἐξ ἑτέρου ἡ περυσινὴ παραγωγὴ ἅλατος ἠλαττώθη, συνεπείᾳ δυσμενῶν καιρικῶν συνθηκῶν, εἰς 74.000 τόννους ἔναντι 114.000 τῷ 1935. Ἀποξηραινομένων τῶν περὶ τὴν μεγάλην ἁλυκὴν Κίτρους (παρὰ τὴν Κατερίνην) ἑλῶν, ἐλπίζεται ὅτι ἡ ἐτησία παραγωγὴ ἅλατος θ' αὐξηθῇ κατὰ δέκα πέντε καὶ πλέον χιλιάδας τόννων, εἰς τρόπον ὥστε, ἀφαιρουμένης ποσότητος 70.000 τόννων περίπου

διὰ τὴν ἐγχώριον κατανάλωσιν, θὰ παραμένῃ σημαντικὸν ὑπόλοιπον ἐξακτέον εἰς τὴν ἀλλοδαπήν.

Βιομηχανία. Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου συντασσομένων δεικτῶν ὁ ὄγκος τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς διὰ τὸ ἑνδεκάμηνον Ἰανουαρίου Νοεμβρίου π. ἔ. ἦτο κατὰ 2,23ο)ο μικρότερος τῆς παραγωγῆς τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ 1935. Ἡ μείωσις αὕτη δέον ν' ἀποδοθῇ κυρίως εἰς τὴν ὕπαρξιν ἀποθεμάτων συνεπείᾳ τῆς μεγάλως αὐξηθείσης βιομηχανικῆς παραγωγῆς κατὰ τὰ δύο προηγούμενα ἔτη, ἐν μέρει ὅμως καὶ εἰς ὑποκατανάλωσιν ἐν τῇ ὑπαίθρῳ χώρᾳ κατ' ἀκολουθίαν τῆς μικροιέρας ἐσοδείας καὶ τέλος εἰς τὴν μεγαλυτέραν εἰσαγωγὴν ἑτοίμων βιομηχανικῶν εἰδῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἀφ' ἑτέρου ἡ ὁλικὴ ἀξία τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς ὑπολογίζεται προσωρινῶς ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας εἰς δρχ. 10.854.500.000 ἔναντι δρχ. 10.184.652.000 ἀξίας τῆς παραγωγῆς τοῦ 1935. Ἡ αὔξησις τῶν τιμῶν εἰδῶν τινων ἀντανακλᾶται εἰς τοὺς ἀριθμοὺς τούτους. Μείωσιν διὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα κατὰ 4,77 ο)ο παρουσιάζει ἐπίσης ἡ εἰσαγωγὴ πρώτων ὑλῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς, ἐπίσης δὲ κατὰ 10,56 ο)ο ἡ ἐξαγωγὴ ἑλληνικῶν βιομηχανικῶν προϊόντων εἰς τὴν ἀλλοδαπήν.

Ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν εἰσαγωγὴν πρώτων ὑλῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, εὐχαρίστως διαπιστοῦται συνεχιζομένη σταθερὰ μείωσις αὐτῆς ὀφειλομένη εἰς τὴν προϊοῦσαν χρησιμοποίησιν ἐγχωρίων πρώτων ὑλῶν, τῶν ὁποίων ἡ ἀναλογία ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν χρησιμοποιουμένων πρώτων ὑλῶν, ἀνῆλθεν ἀπὸ 58,85 ο)ο τῷ 1928 εἰς 63,11 ο)ο τῷ 1935 καὶ εἰς 64,90 ο)ο τῷ 1936, ἐνῷ ἀντιστρόφως ἡ χρησιμοποίησις ξένων πρώτων ὑλῶν ἠλαττώθη ἀντιστοίχως ἀπὸ 43,15 ο)ο εἰς 36,89 ο)ο καὶ 35,10 ο)ο. Ἡ μικροτέρα ἐξ ἑτέρου συνολικὴ ἐξαγωγὴ ἑλληνικῶν προϊόντων ὀφείλεται εἰς τοὺς πανταχοῦ ἐπιβληθέντας περιορισμοὺς καὶ τὴν γενικὴν τάσιν βιομηχανοποιήσεως, εἶναι δὲ βεβαίως δυσάρεστος. Οὐχ' ἧττον δὲν πρέπει νὰ λησμονῆται, ὅτι ἡ βιομηχανικὴ ἡμῶν παραγωγὴ προορίζεται κυριώτατα καὶ πρωτίστως διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως, ἥτις εἶναι ἱκανὴ ν' ἀπορροφήσῃ τὸ σύνολον τῆς παραγωγῆς τῶν περισσοτέρων βιομηχανιῶν, ἀρκεῖ ἡ ποιότης καὶ αἱ τιμαὶ νὰ ὑποκινῶσι τὸν ἀγοραστὴν ὅπως προτιμᾷ τὰ ἑλληνικὰ προϊόντα τῶν ξένων. Συναφῶς χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ κατὰ 5,54 ο)ο αὔξησις τῆς εἰσαγωγῆς ἔξωθεν ἑτοίμων βιομηχανικῶν προϊόντων, εἰς ἣν θὰ συνετέλεσε κατὰ μέγα μέρος ἡ σμίκρυνσις τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τῶν ἐγχωρίων καὶ τῶν διεθνῶν τιμῶν.

Ἀναλυτικὴ ἐξέτασις τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς τοῦ παρελθόντος ἔτους δεικνύει ὅτι ὡρισμέναι βιομηχανίαι, ὡς αἱ κλωστοϋφαντουργικαί, αἱ χημικαὶ καὶ αἱ βιομηχανίαι κατεργασίας καπνοῦ καὶ παραγωγῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος ηὔξησαν τὴν παραγωγήν των κατὰ τὸ ὑπὸ κρίσιν ἔτος. Μείωσιν ἐξ ἄλλου τῆς παραγωγῆς παρουσιάζουσιν ἰδίως αἱ βιομηχανίαι διατροφῆς καὶ δέρματος. Ὁπωσδήποτε ἡ ἑλληνικὴ βιομηχανία διατηρεῖ ἐν τῷ συνόλῳ τὰ ὑψηλὰ ἐπίπεδα παραγωγῆς, εἰς ἃ ἀνῆλθεν ἀπὸ τοῦ 1928, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ὁποῖον ἡ παραγωγὴ ηὐξήθη κατὰ 41 ο)ο. Σημειωτέον ἄλλωστε, ὅτι διὰ νομοθετικῶν μέτρων ἔχει τεθῇ φραγμὸς εἰς τὴν ὑπερβολικήν, διὰ τῆς ἱδρύσεως νέων ἐργοστασίων ἢ τῆς εὐρύνσεως τῶν ἤδη ὑφισταμένων, ἐπέκτασιν τῆς ἐγχωρίου βιομηχανίας. Ὁπωσδήποτε λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν γενικῶν τῆς χώρας συνθηκῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, ἡ κίνησις τῆς βιομηχανίας δύναται νὰ θεωρηθῇ ἱκανοποιητική, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ κατανάλωσις βιομηχανικῶν προϊόντων, ἥτις ἦτο σχεδὸν ἡ αὐτὴ μὲ τὴν τοῦ 1935 (1936: 113,17—1935: 113,46).

Διὰ τὴν ἵδρυσιν νέων βιομηχανιῶν καὶ βιοτεχνιῶν ἐχορηγήθησαν ἐντὸς τοῦ παρελθόντος ἔτους 124 ἄδειαι, διὰ δὲ τὴν ἐπέκτασιν παλαιῶν βιομηχανιῶν 400 ἐν συνόλῳ ἄδειαι.

Ναυτιλία. Ἡ διεθνὴς οἰκονομικὴ ἀνάρρωσις καὶ ἡ διαρκοῦντος τοῦ παρελθόντος ἔτους δημιουργηθεῖσα ζήτησις χωρητικότητος πρὸς μεταφορὰν σιτηρῶν, ἰδίως ἐξ Ἀργεντινῆς καὶ Αὐστραλίας, ὡς καὶ ἄλλων εἰδῶν λόγῳ τῶν στρατιωτικῶν παρασκευῶν καὶ τοῦ ἱσπανικοῦ ἐμφυλίου πολέμου συνετέλεσαν εἰς ὕψωσιν τῶν ναύλων, ἐξ ἧς ἐβελτιώθη ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις καὶ τῆς ἑλληνικῆς ναυτιλίας. Ὁ γενικὸς ναυλοτιμάριθμος τοῦ ἀγγλικοῦ Lloyd's ἀνήρχετο εἰς τὸ τέλος Δεκεμβρίου εἰς 99,48 (ἔτος βάσεως 1923=100) ἔναντι 73,74 ἐν τέλει τοῦ ἔτους 1935. Αἱ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις τῆς ἡμετέρας ναυτιλίας διὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ὑπολογίζονται περὶ τὰς λίρας Ἀγγλίας 9.000.000 καὶ δρχ. 275.000.000 ἔναντι εἰσπράξεων κατὰ τὸ 1935 ἐκ λιρῶν Ἀγγλίας 7.750.000 καὶ δρχ. 250.000.000. Ἀφ' ἑτέρου τὸ εἰσαχθὲν εἰς τὴν χώραν ποσὸν ξένου συναλλάγματος ἀναβιβάζεται εἰς λίρας Ἀγγλίας 1.750.000 ἔναντι λιρῶν Ἀγγλίας 1.500.000 τοῦ προηγουμένου ἔτους.

Μικρὰν βελτίωσιν ἐσημείωσεν ἐπίσης ἡ σύνθεσις καὶ ἡ ποιοτικὴ κατάστασις τῆς φορτηγοῦ ἑλληνικῆς ναυτιλίας. Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἡ δύναμις τῆς ἀτμήρους ἡμῶν ναυτιλίας ἀνήρχετο εἰς 599 πλοῖα ὁλικῆς χωρητικότητος 1.797.696 τόννων ἔναντι 597 πλοίων ὁλικῆς χωρητικότητος 1.760.770 τόννων ἐν τέλει τοῦ 1935. Ἡ δύναμις τῆς ναυτιλίας ἀναβιβάζεται εἰς 603 πλοῖα ὁλικῆς χωρητικότητος 1.816.612 τόννων, ἂν συνυπολογισθῶσι τὰ ὑπὸ παραλαβὴν τῇ 31-12-1936 πλοῖα. Ἕλληνες ἐφοπλισταὶ ἦσαν ἐπίσης συνιδιοκτῆται εἰς 51 ξένην φέροντα σημαίαν σκάφη 190.370 τόννων ὁλικῆς χωρητικότητος. Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν φορτηγὸν ἡ κατάστασις τῆς ἐπιβατηγοῦ ναυτιλίας οὐδεμίαν παρουσιάζει πρόοδον. Ἡ ἑλληνικὴ σημαία ἐξηκολούθησε κατέχουσα κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος τὴν ἐνάτην κατὰ σειρὰν θέσιν μεταξὺ τῶν ξένων ἐμπορικῶν στόλων.

Διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν καὶ τὴν πρόοδον τῆς φορτηγοῦ καὶ τῆς ἐπιβατηγοῦ ναυτιλίας, ὡς καὶ διὰ τὸν διακανονισμὸν τῶν μεταξὺ ἐργατῶν θαλάσσης καὶ πλοιοκτητῶν διαφορῶν, καὶ τὴν προστασίαν τῶν ναυτεργατῶν ἱδρύθη ἐντὸς τοῦ παρελθόντος ἔτους τὸ Ὑφυπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, ἐλήφθησαν δὲ καὶ τὰ ἀκόλουθα μέτρα: ἱδρύθη ἐν Πειραιεῖ ναυτικὸν ἐπιμελητήριον, τοῦ ὁποίου σκοπὸς εἶναι ἡ διὰ συνεργασίας τῶν μελῶν του προαγωγὴ τῆς ναυτιλίας· ἐφηρμόσθη ὁ θεσμὸς τῶν συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας πρὸς καθιέρωσιν ἑνιαίου μισθολογίου καὶ ἐθεσπίσθησαν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 306]1936 ἀναγκαστικοῦ νόμου σοβαρὰ μέτρα διὰ τὴν προστασίαν τῶν ἐξ ὡρισμένων νοσημάτων (φυματιώσεως, καρδιακῶν νοσημάτων) προσβαλλομένων ἐργατῶν θαλάσσης· διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 192 ἀναγκαστικοῦ νόμου ὠργανώθησαν ἐπὶ νέων βάσεων τὰ γραφεῖα εὑρέσεως ναυτικῆς ἐργασίας, συγχρόνως δ' ἐλήφθη σοβαρὰ μέριμνα διὰ τὸν περιορισμὸν τῆς ἀνεργίας εἰς τὴν ἀκτοπλοΐαν.

Ἐξωτερικὸν ἐμπόριον. Ἐπὶ τρία συνεχῶς ἔτη ἡ κίνησις τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου βαίνει αὐξανομένη. Κατὰ τὸ 1936 ἥ τε ποσότης καὶ ἡ ἀξία τῶν εἰσαγωγῶν καὶ τῶν ἐξαγωγῶν ὑπερέβησαν καὶ πάλιν τὰς τοῦ προηγουμένου ἔτους.

Κίνησις ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου.

	1935 Ἀξία εἰς χιλ. δραχμῶν	1935 Ποσότης εἰς τόν.	1936 Ἀξία εἰς χιλ. δραχμῶν	1936 Ποσότης εἰς τόν.
Εἰσαγωγή	10.681.388	2.402.944	11.808.884	2.586.227
Ἐξαγωγὴ	7.101.289	861.798	7.371.143	984.779
Πλεόνασμα εἰσαγωγῆς .	3.580.099	1.541.146	4.437.741	1.601.448

Ἐκ τοῦ πίνακος τούτου προκύπτουσιν αἱ ἑξῆς διαφοραὶ μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1935 καὶ 1936: Σύνολον ἀξίας ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου 1935 δρχ. 17.782.677.000, σύνολον 1936 δρχ. 19.180.027.000, αὔξησις κατὰ τὸ 1936 δρχ. 1.397.350.000, ἀναλογοῦσα πρὸς 7,85 ο)ο. Σύνολον ποσότητος τῷ μὲν 1935 τόννοι 3.264.742, τῷ δὲ 1936 τόννοι 3.571.006, ἤτοι αὔξησις κατὰ τὸ 1936 τόννοι 306.264 (*) ἀναλογοῦσα πρὸς 9,38 ο)ο. Ἔλλειμα ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου τῷ 1935 δρχ. 3.580.099.000 καὶ τῷ 1936 δρχ. 4.437.741.000, ἤτοι αὔξησις τοῦ ἐλλείμματος ἐκ δρχ. 857.642.000 ἀναλογοῦσα πρὸς 23,95 ο)ο. Εἰδικώτερον ἡ μὲν εἰσαγωγὴ ηὐξήθη κατὰ δρχ. 1,127.496.000 (10,55 ο)ο) καὶ τόννους 183.283 (7,62 ο)ο), ἡ δὲ ἐξαγωγὴ κατὰ δρχ. 269.854,000 (3,80 ο)ο) καὶ τόννους 122.981 (14,27 ο)ο). Τοιουτοτρόπως ἡ ἀναλογία τῆς ἐξαγωγῆς πρὸς τὴν εἰσαγωγὴν ἐμειώθη ὡς πρὸς τὴν ἀξίαν ἀπὸ 66,4 ο)ο διὰ τὸ 1935 εἰς 62,4 ο)ο διὰ τὸ 1936 καὶ ηὐξήθη ἐλαφρῶς ὡς πρὸς τὴν ποσότητα ἀνελθοῦσα ἀπὸ 36 ο)ο εἰς 38 ο)ο,

Κατανομὴ τῶν εἰσαχθέντων εἰδῶν εἰς κατηγορίας ἀναλόγως τῆς χρησιμότητος αὐτῶν καὶ σύγκρισις τῶν εἰσαγωγῶν τῶν δύο τελευταίων ἐτῶν ἀποκαλύπτει αὔξησιν τῆς εἰς τόννους ποσότητος καὶ τῆς ἀξίας ὅλων σχεδὸν τῶν κατηγοριῶν, πλὴν τῶν πρώτων ὑλῶν βιομηχανίας, ὧν ἠλαττώθη μὲν ἡ ποσότης, ηὐξήθη ὅμως ἡ ἀξία, καὶ τῶν εἰδῶν οἰκοδομῶν καὶ ὁδοποιΐας, τῶν ὁποίων ἠλαττώθη ἥ τε ποσότης καὶ ἡ ἀξία. Ὡς δὲ καὶ ἐκ τῶν εἰς τὴν προηγουμένην παράγραφον ἀναγραφομένων ποσοστῶν αὐξήσεως προκύπτει, τὸ ποσοστὸν αὐξήσεως τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν εἶναι ἀνώτερον τοῦ τῆς ποσότητος εἰς τόννους (10,55 ο)ο ἔναντι 7,62 ο)ο), θὰ ἐνεφανίζετο δὲ ἀκόμη μεγαλύτερον, ὡς πράγματι εἶναι, ἐὰν ἐλαμβάνετο ὑπ' ὄψιν καὶ ἡ μείωσις εἰσαγωγῆς, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1935, τῆς εἰς τεμάχια καὶ κεφαλὰς ἀναγραφομένης ἐν ταῖς στατιστικαῖς ποσότητος. Ἡ διαφορὰ αὕτη μεταξὺ ἀξίας καὶ ποσότητος ὀφείλεται εἰς τὴν ὕψωσιν τῶν διεθνῶν τιμῶν, ἥτις κατ' ἀνάγκην ἐπιδρᾷ δυσμενῶς ἐπὶ τοῦ ἐμπορικοῦ ἡμῶν ἰσοζυγίου λόγῳ τοῦ ὅτι ἡ ἡμετέρα χώρα εἰσάγει κατὰ κανόνα πολὺ περισσότερα τῶν ὑπ' αὐτῆς ἐξαγομένων εἰδῶν.

* Αἱ εἰς τεμάχια καὶ κεφαλὰς ἀναγραφόμεναι ποσότητες ἐμειώθησαν.

Ἡ παρατηρουμένη ἐπὶ ἔλαττον εἰσαγωγὴ πρώτων ὑλῶν καὶ εἰδῶν οἰκοδομῶν καὶ ὁδοποιΐας εἶναι εὐχάριστος, ἐφ' ὅσον ἀποτελεῖ ἔνδειξιν ηὐξημένης χρησιμοποιήσεως ἐγχωρίων ὑλικῶν. Ἡ συνεχιζομένη ὅμως ἐξ ἀντιθέτου αὔξησις τῆς εἰσαγωγῆς εἰδῶν μη παραγωγικῶν, καίπερ πολλάκις ἀναποφευκτος, δὲν εἶναι δι' αὐτὸ ὀλιγώτερον δυσάρεστος ὑπὸ τὰς σημερινὰς περιστάσεις, αἵτινες ἐπιβάλλουσιν ἔντασιν τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς πρὸς ἀπορρόφησιν τοῦ πλεονάζοντος πληθυσμοῦ καὶ ἐξοικονόμησιν ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος ἐπὶ σκοπῷ βελτιώσεως τοῦ παθητικοῦ ἰσοζυγίου τῶν μετὰ τῆς ἀλλοδαπῆς δοσοληψιῶν της χώρας.

Ἡ σύνθεσις τῶν εἰσαγωγῶν ὑποδεικνύει τὴν δυνατότητα τοῦ περιορισμοῦ αὐτῶν. Οὕτως ἐπὶ συνολικῆς εἰσαγωγῆς τοῦ 1936 ἐκ δρχ. 11.808.884.000, ποσὸν δρχ. 3.669.880.000, ἤτοι 31,08 ο)ο, ἀντιπροσωπεύει μόνον τὴν ἀξίαν εἰσαχθέντων εἰδῶν διατροφῆς. Τοσοῦτον μεγάλη ἀναλογία εἰσαγωγῆς τροφίμων δὲν συγχωρεῖται εἰς χώραν γεωργικὴν ὡς ἡ Ἑλλάς. Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ αὔξησις τῆς εἰσαγωγης σίτου καὶ ἀλεύρων κατὰ τὰ τρία τελευταῖα ἔτη: 1934, τόννοι 260.956 ἀξίας δραχμῶν 744.126.000· 1935, τόννοι 444.160 ἀξίας δρχ. 1.406.022.000· 1936, τόννοι 457.906 ἀξίας δρχ. 1.920.750.000. Ἡ μεγάλη αὕτη αὔξησις ὀφειλομένη ἐν μέρει εἰς μείωσιν τῶν ἐσοδειῶν τῶν δύο τελευταίων ἐτῶν καὶ ἐν μέρει εἰς αὔξησιν τῆς καταναλώσεως, δὲν καθιστᾷ ἀμφίβολον τὴν ὀρθότητα τῆς πολλαχόθεν ὑποστηριζομένης γνώμης περὶ τῆς ἱκανότητος τῆς χώρας ὅπως κανονικῶς παράγῃ τὸ μεγιστον μέρος τοῦ πρὸς διατροφὴν τοῦ πληθυσμοῦ της ἀπαιτουμένου σίτου, ἀλλ' ἁπλῶς ὑποδεικνύει τὸν ἀνάγκην ἐντάσεως τῆς πρὸς ἐπίτευξιν αὐταρκείας εἰς τὸ εἶδος τοῦτο καταβαλλομένης προσπαθείας, διὰ καταλλήλου ρυθμίσεως τῆς τε καλλιεργείας καὶ τῆς καταναλώσεως σίτου, εἰς τρόπον ὥστε ἡ ἔξωθεν εἰσαγωγὴ νὰ περιορισθῇ εἰς τὸ ἐλάχιστον δυνατὸν ὅριον.

Εὐρὺ περιθώριον ἐνεργείας πρὸς ἐξασφάλισιν αὐταρκείας ὑπάρχει ἄλλωστε καὶ εἰς τὰ λοιπὰ δημητριακὰ καὶ τρόφιμα ἐν γένει, ὧν ἡ εἰσαγωγὴ ἀπαιτεῖ ἐτησίως σεβαστὸν ποσὸν ἀνελθὸν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος εἰς δρχ. 1.749.130.000. Ἐντατικὴ καὶ μεθοδικὴ ἀνάπτυξις τῆς γεωργίας, τῆς κτηνοτροφίας καὶ τῆς ἁλιείας, μετὰ προσηκούσης ρυθμίσεως τῆς καταναλώσεως, δύναται ἀναμφιβόλως νὰ περιορίσῃ κατὰ πολὺ τὴν ὑποτέλειαν τῆς χώρας εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν διὰ τὰ εἴδη διατροφῆς, ὅπως δύναται ἐπίσης νὰ πράξῃ τὸ αὐτὸ διὰ διάφορα ἄλλα εἴδη ἡ ἐθνικὴ βιομηχανία δεόντως κατευθυνομένη. Τοιουτοτρόπως δὲ ἡ μόνιμος παθητικότης τοῦ ἐμπορικοῦ ἡμῶν ἰσοζυγίου θὰ ἐκλίπῃ, τοσούτῳ μᾶλλον καθ' ὅσον τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῆς χώρας ἀκολουθεῖ ἀνιοῦσαν γραμμήν, ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τοῦ ἀκολουθοῦντος πίνακος:

Κίνησις ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου

	1932	1933	1934	1935	1936
Ποσότης (εἰς τόννους)	511.842	667.422	776.484	861.798	984.779
Ἀξία (εις ἑκατομμ. δρχ.	4.757	5.141	5.474	7.101	7.371

Ἡ δυσαναλογία αὐξήσεως μεταξὺ βάρους καὶ ἀξίας κατὰ τὸ 1936 (αὔξησις βάρους 14,27 ο)ο, αὔξησις ἀξίας 3,80 ο)ο) ὀφείλεται εἰς μεγαλην ἐξαγωγὴν μεταλλευμάτων, ὧν ἡ ἀξία εἶναι μικρὰ ἐν σχέσει πρὸς τὸ βάρος. Ἡ ἐκ τοῦ ἀνωτέρω πίνακος καταφαινομένη βελτίωσις τῶν ἐξαγωγῶν μας, την ὁποίαν, ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου, εὐνοεῖ ἡ πολιτικὴ τῶν συμβάσεως ἀνταλλαγῆς, εἶναι, νομίζομεν, ἐπιδεκτικὴ πολὺ μεγαλυτέρας ἀναπτύξεως, ἐὰν ἔμποροι καὶ παραγωγοὶ προσαρμοσθῶσι πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς πελατείας ἐκπληρῶσι πιστῶς τὰς ἀπέναντι αὐτῆς ἀναλαμβανομένας ὑποχρεώσεις καί, μιμούμενοι εἰς μεθόδους τοὺς ξένους ἀνταγωνιστάς των, βελτιώσωσι προσηκόντως, πρὸς τὸ ἴδιον αὐτῶν συμφέρον καὶ ἐπ' ἀγαθῷ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας, τήν τε ποιότητα καὶ τὴν συσκευασίαν τῶν ἐξαγομένων προϊόντων.

Συγκοινωνία. Διὰ τὴν καλλιτέραν ὀργάνωσιν τῆς σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας καὶ τὸν ἁρμονικὸν συνδυασμὸν τῶν διὰ σιδηροδρόμων καὶ αὐτοκινήτων μεταφορῶν ἱδρύθη ἐντὸς τοῦ ἔτους ἀνεξάρτητον Ὑπουργεῖον Σιδηροδρόμων, οὗτινος ἡ μέχρι τοῦδε δρᾶσις ἐδικαίωσε τὰς προσδοκίας τῶν ἱδρυτῶν. Τὸ πρόγραμμα τῆς Κυβερνήσεως προβλέπει βαθμιαίαν ρύθμισιν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν κατα ξηραν ὑπερασιικων συγκοινωνιών, ὡς καὶ ἐκτελεσιν διαφόρων ἔργων ὁδοποιΐας καὶ συγκοινωνίας, ἐπίσης δὲ αναδιοργανωσιν των σιδηροδρόμων, δια τους οποιους ἐχορηγήθη οάνειον δραχ. 200.000.000 υπὸ της Τραπέζης της Ἑλλαδος. Μεταξὺ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῶν Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων ὑπεγράφη αφ' ετερου συμβασις περὶ παροχης υπο των δευτερων δανείου δρχ. 850.000.000 εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικης Ὁδοποιΐας.

Ἡ συγκοινωνιακὴ κινησις τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸ 1936 ητο πυκνοτέρα, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰς διὰ σιδηροδρόμων, δια τοῦ ἀέρος (πλὴν τῶν εμπορευμάτων) καὶ τὰς εσωιερικας θαλασσίας μεταφορας, μικροτέρα δὲ προκειμένου περὶ της μετα του ἐξωτερικου ναυτιλιακῆς κινησεως.

Τουρισμός. Μικρὰν υφεσιν λόγῳ τῶν διεθνων ἀνωμαλιῶν παρουσιάζει ἡ παρ' ἡμιν κινησις ξένων περιηγητῶν κατὰ τὸ 1936. Συμφωνως πρὸς πληροφορίας ἐξ ἁρμοδιων πηγῶν οἱ ἀφιχθενιες κατα το πρῶτον εξαμηνον ξένοι περιηγηταὶ—μη συμπεριλαμβανομένων τῶν ἐκ του ἐξωτερικοῦ ἐλθόντων ξένης ἢ ελληνικης ὑπηκοότητος ὁμογενῶν—ἀνηλθον εἰς 50.636 ἔναντι 51.831 περιηγητῶν ἀφιχθέντων κατὰ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον καὶ 110.063 καθ' ὅλον το 1935. Ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰ καραβάνια ἐλθόντων καθ' ὅλον τὸ ἔτος ὑπολογίζεται εἰς 25.000 περίπου ἔναντι 34.314 τοῦ 1935. Ἐξ ἄλλου οἱ ἐξ Αἰγύπτου ξένοι περιηγηταὶ—εἰς οὓς δὲν συμπεριλαμβάνονται οἱ ὁμογενεῖς—ὑπολογίζονται διὰ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ 1936 εἰς 5.368 ἔναντι 5.274 τοῦ ἀντιστοίχου ἑξαμήνου καὶ 11.901 ὁλοκλήρου τοῦ ἔτους 1935. Τὰ ἐκ τῆς ξένης τουριστικῆς κινήσεως ἔσοδα ὑπολογίζονται εἰς τὸ αὐτὸ περίπου ὡς καὶ κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος ποσόν, ἤτοι εἰς λίρας Ἀγγλίας 1.200.000. Ἡ ἐσωτερικὴ τουριστικὴ κίνησις ἦτο διαρκοῦντος τοῦ ἔτους ζωηροτέρα τῆς τοῦ 1935.

Τὸ πρό τινων μηνῶν ἱδρυθὲν Ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, ἀπορροφῆσαν τὸ Ἑλλην. Ὀργανισμὸν Τουρισμοῦ, ἐργάζεται συστηματικῶς καὶ ἀποτελεσματικῶς διὰ τὴν κατάλληλον ὀργάνωσιν τῆς τουριστικῆς βιομηχανίας καὶ τὴν προσέλκυσιν ξένων περιηγητῶν. Τὸ καθαρὸν ἔσοδον ἐκ τῆς τουριστικῆς κινήσεως (εἰσπράξεις ἀπὸ ξένους περιηγητὰς ἐν Ἑλλάδι μεῖον δαπανῶν ἑλλήνων περιηγητῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν) ἀναβιβάζεται ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τῆς Κ. Τ. Ε. εἰς χρυσᾶ προπολεμικὰ δολάρια 8.900.000 διὰ τὸ 1933, 4.500.000 διὰ τὸ 1934 καὶ 1.700.000 διὰ τὸ 1935. Τὸ καθαρὸν τοῦτον ἔσοδον δύναται ἀναμφιβόλως ν' αὐξηθῇ διὰ τῆς καταλλήλου ὀργανώσεως τῆς χώρας καὶ διὰ τῆς ἀμοιβαιότητος μὲ τὰ ξένα κράτη, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν ἐλευθέραν κίνησιν τῶν περιηγητῶν.

Μεταναστευτικὰ ἐμβάσματα. Ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὑπολογίζεται ὅτι κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος εἰσῆλθε διὰ τῶν τραπεζῶν εἰς τὴν χώραν ἐκ μεταναστευτικῶν ἐμβασμάτων ξένον συνάλλαγμα ἀξίας 55.377.000 χρυσῶν φράγκων. Τῷ 1935 εἶχον εἰσέλθη 32.331.000 χρυσᾶ φράγκα, ἤτοι ἐπὶ πλέον τῷ 1936 φρ. χρ. 23.046.000. Ἡ αὔξησις αὕτη ὀφείλεται εἰς πραγματικῶς μεγαλύτερον ποσὸν ἐμβασμάτων, ἰδίως ἐκ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, κατόπιν τῆς ἐν αὐταῖς σημειουμένης προϊούσης εὐημερίας, ὀφείλεται ὅμως καὶ εἰς τὰ αὐστηρὰ περὶ προστασίας τοῦ νομίσματος μέτρα, κατ' ἀκολουθίαν τῶν ὁποίων ἐξεμηδενίσθη σχεδὸν ἡ ἀπορρόφησις ξένου συναλλάγματος ὑπὸ τῆς λαθραίας ἀγορᾶς. Σημειωτέον ὅτι καὶ τὰ διὰ τῆς ἡμετέρας Τραπέζης γενόμενα μεταναστευτικὰ ἐμβάσματα ηὐξήθησαν εἰς φρ. χρυσᾶ 19.068.820 ἀπὸ φρ. χρυσᾶ 14.022.080 τῷ 1935.

Χρηματιστήριον*. Ἐπιφυλακτικότης καὶ πτώσεις τῶν τιμῶν ἐχαρακτήρισαν τὴν χρηματιστηριακὴν κίνησιν κατὰ τοὺς πρώτους ἑπτὰ μῆνας τοῦ ἔτους. Ἡ πρὸς στιγμὴν ἀναφανεῖσα τάσις ἀναζωογονήσεως δέον ν' ἀποδοθῇ εἰς τὴν ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου κατάργησιν τῆς ἀπαγορεύσεως ἐνεργείας προθεσμιακῶν πράξεων ἐπὶ τίτλων σταθεροῦ εἰσοδήματος ὡς καὶ εἰς τὴν ἐπανάληψιν τῶν μετὰ τῶν ξένων ὁμολογιούχων διαπραγματεύσεων πρὸς ρύθμισιν τοῦ ἐκκρεμοῦντος ζητήματος τῆς ὑπηρεσίας τοῦ ἐξωτερικοῦ χρέους. Κατὰ τὸ δεύτερον ἑξάμηνον ὅμως ἡ πολιτικὴ σταθερότης καὶ ἡ κατάπαυσις τῶν ἐργατικῶν ἀνωμαλιῶν ἤρχισαν ἐμψυχοῦσαι τὴν ἀγορὰν εὐνοϊκῶς ἐπηρεασθεῖσαν καὶ ὑπὸ τῆς μετὰ τῶν ξένων ὁμολογιούχων ὑπογραφείσης συμφωνίας διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ δημοσίου χρέους. Ὁ ἑπόμενος πίναξ ἀπεικονίζει τὴν ἐξέλιξιν τῶν τιμῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος καὶ τὴν ἐντὸς τοῦ δευτέρου ἑξαμήνου ἀρξαμένην καὶ προϊοῦσαν βελτίωσιν αὐτῶν.

Δεῖκται Χρηματιστηριακῶν Ἀξιῶν

(Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον)

Ἀξίαι	Πρώτη τριμηνία	Δευτέρα τριμηνία	Τρίτη τριμηνία	Τετάρτη τριμηνία	Ἐτήσιος δείκτης 1935	Ἐτήσιος δείκτης 1936
1) Σταθεροῦ εἰσοδήματος	64,87	63,66	64,82	68,95	66,04	65,55
α) εἰς χρυσὸν	57,67	58,49	61,77	65,99	59,92	60,89
β) εἰς δραχμὰς	72,97	69,30	60,03	72,05	72,84	70,56
2) Μεταβλητοῦ εἰσοδήματος	52,94	50,82	48,82	54,33	56,61	51,68

Οἱ ἐτήσιοι δεῖκται τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐμφανίζουσι μείωσιν ἐν παραβολῇ πρὸς τοὺς τοῦ 1935, ὁ μὲν τῶν μετοχῶν ἀναλογοῦσαν πρὸς 8,7 ο)ο, ὁ δὲ τῶν ὁμολογιῶν πρὸς 0,8 ο)ο. Ἡ μείωσις αὕτη ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ἐτήσιοι δεῖκται τοῦ 1936 περιλαμβάνουσι καὶ τὰς μέχρι Σεπτεμβρίου χαμηλὰς τιμὰς τῶν ἀξιῶν. Ὡς ἐκ τούτου τὴν βελτίωσιν τῶν τιμῶν ἀντικατοπτρίζουσι μόνον οἱ δεῖκται τῆς τετάρτης τριμηνίας. Ἀξία προσοχῆς εἶναι ἡ σταθερὰ ὕψωσις τοῦ δείκτου τῶν εἰς χρυσὸν ὁμολογιῶν ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν δείκτην τῶν ὁμολογιῶν εἰς δραχμάς. Ἡ ὕψωσις αὕτη δέον ν' ἀποδοθῇ εἰς τὴν ζήτησιν ὁμολογιῶν τῶν εἰς χρυσὸν δανείων τοῦ δημοσίου συνεπείᾳ τῶν μετὰ τῶν ξένων ὁμολογιούχων διαπραγματεύσεων, αἵτινες κατέληξαν εἰς τὴν γνωστὴν ρύθμισιν τῆς ὑπηρεσίας τοῦ ἐξωτερικοῦ χρέους. Ἡ σημαντικὴ ἐξ ἄλλου μείωσις τοῦ ἐτησίου δείκτου τιμῶν τῶν μετοχῶν, ὀφειλομένη εἰς γενικὴν ὑποχώρησιν τῶν τιμῶν, χάνει μέγα μέρος τῆς σημασίας της, ἐὰν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ κατὰ τὸ τελευταῖον τρίμηνον ἐπελθοῦσα βελτίωσις, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας ὁ τριμηνιαῖος δείκτης ἔτεινε νὰ φθάσῃ τὸν ἐτήσιον δείκτην τοῦ 1935. Πάντως, ὡς καὶ ἐκ τῆς διαδρομῆς τῶν δεικτῶν τοῦ ἀνωτέρω πίνακος συνάγεται, κατὰ τὸ ὑπὸ κρίσιν ἔτος ἡ προτίμησις τοῦ κεφαλαίου ἐστράφη πρὸς τὰς ἀξίας σταθεροῦ εἰσοδήματος καὶ δὴ τὰς εἰς χρυσὸν ὁμολογίας τοῦ Κράτους.

Νόμισμα-Πίστις-Τράπεζαι. Ἡ ἐξωτερικὴ ἀξία τῆς δραχμῆς παρέμεινε σταθερὰ καθ' ὅλον τὸ παρελθὸν ἔτος, μολονότι τὸ εἰς χρυσὸν καὶ ξένον συνάλλαγμα κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας συνεχῶς ἐμειοῦτο κατὰ τοὺς πρώτους ἑπτὰ μῆνας. Μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς ὁμάδος τῶν νομισμάτων χρυσοῦ καὶ τὴν ὑποτίμησιν αὐτῶν, ἀπεφασίσθη ὅπως, διακοπτομένου τοῦ συνδέσμου τῆς δραχμῆς πρὸς τὸν χρυσόν, συνδεθῇ αὕτη πρὸς τὴν ἀγγλικὴν λίραν. Οὕτως ἀπὸ τῆς 27ης Σεπτεμβρίου τὸ νόμισμα ἡμῶν ἀποτελεῖ τμῆμα τῆς ὁμάδος τῆς στερλίνας, ἧς καὶ παρακολουθεῖ τὰς διακυμάνσεις ἀπέναντι τῶν ἄλλων νομισμάτων καὶ τοῦ χρυσοῦ.

Ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὸ κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας, τοῦτο ἀνήρχετο τῇ 31ῃ Δεκεμβρίου εἰς φρ. χρ. 90.352.542 ἔναντι φρ. χρ. 106.202.378 ἐν τέλει τοῦ 1935. Σημειωτέον ὅτι τὸ ποσὸν τοῦ καλύμματος εἶχε κατέλθῃ τὸν Αὔγουστον εἰς φρ. χρ. 57.970.199· χάρις ὅμως εἰς τὰ ἐφαρμοσθέντα ἔκτοτε αὐστηρὰ περιοριστικὰ καὶ ἄλλα νομισματικὰ μέτρα, ἰδίᾳ δὲ εἰς τὴν ἐμπνευσθεῖσαν ἐμπιστοσύνην καὶ αἰσιοδοξίαν, ἤρχισεν αὐξανόμενον σταθερῶς, καὶ τοῦτο παρὰ τὴν μεταφορὰν φρ. χρ. 34.199.977 (ἔναντι φρ. χρ. 18.888.707 τῷ 1935) διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ἐξωτερικοῦ χρέους καὶ παρὰ τὴν αὔξησιν τῆς παθητικότητος τοῦ ἐμπορικοῦ ἡμῶν ἰσοζυγίου κατ' ἀκολουθίαν τῆς αὐξήσεως τῶν τε διεθνῶν τιμῶν καὶ τῆς ποσότητος τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων. Μόνον διὰ τὴν προμήθειαν σίτου κατεβλήθησαν ἐντὸς τοῦ ὑπολόγου ἔτους φρ. χρ. 15.956.288 ἐπὶ πλέον τοῦ διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν ἀπαιτηθέντος τῷ 1935 ποσοῦ.

Ἐξ ἄλλου ἡ κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων ἦτο, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ἐν κυκλοφορίᾳ ποσὸν τῇ 31ῃ Δεκεμβρίου 1935, κατά τι ἀνωτέρα εἰς τὸ τέλος τοῦ λήξαντος ἔτους: δρ. 6.202.535.900 ἔναντι δρχ. 5.987.560.100. Οὕτως ἡ ἀναλογία τοῦ καλύμματος πρὸς τὴν κυκλοφορίαν κατῆλθεν ἀπὸ 54,47 ο)ο εἰς 51,15 ο)ο. Τὸ ἐπίσημον ἐπιτόκιον προεξοφλήσεως παρέμεινεν ἀμετάβλητον καθ' ὅλον τὸ ἔτος εἰς τὰ 7 ο)ο.

* Ἀξιόλογον συμβολὴν εἰς τὴν παρακολούθησιν τῆς χρηματιστηριακῆς κινήσεως ἀποτελεῖ ὁ διὰ πρώτην φορὰν δημοσιευόμενος διὰ τὸ 1936 ἐτήσιος ἀπολογισμὸς τοῦ Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν περιέχων χρησιμωτάτας πληροφορίας. Ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ τοῦ Χρηματιστηρίου εἶναι ἀξία συγχαρητηρίων διὰ τὴν καινοτομίαν ταύτην.

'Η κίνησις τῶν Τραπεζῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἦτο σχετικῶς ζωηρά, λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη δημιουργηθεισῶν δυσμενῶν διὰ τὰς ἐμπορικὰς Τραπέζας συνθηκῶν ἐργασίας. Τὸ σύνολον τῶν χορηγήσεων αὐτῶν κατὰ τοὺς πρώτους 11 μῆνας, δι' οὗς ἔχουσι συγκεντρωθῆ στοιχεῖα, ἦτο ἀνώτερον τοῦ τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ 1935 κατὰ δρχ. 791.500.000. Εἰδικώτερον αἱ μὲν προεξοφλήσεις καὶ βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις ἠλαττώθησαν κατὰ δρχ. 15.300.000, αἱ δὲ χορηγήσεις προθεσμίας μακροτέρας τῶν 3 μηνῶν ηὐξήθησαν κατὰ δρχ. 806.800.000. Ηὐξημέναι ἐπίσης ἦσαν καὶ αἱ εἰς δραχμὰς καταθέσεις, τόσον αἱ ὄψεως καὶ ταμιευτηρίου, ὅσον καὶ αἱ προθεσμίας. Τὸ σύνολον αὐτῶν ἀνήρχετο τῇ 30ῇ Νοεμβρίου 1936 εἰς δρχ. 16.931.800.000 ἔναντι δρχ. 15.802.700.000 εἰς τὸ τέλος Νοεμβρίου καὶ δρχ. 16.233.700.000 εἰς τὸ τέλος Δεκεμβρίου τοῦ 1935. Αἱ εἰς ξένα νομίσματα καταθέσεις ἠλαττώθησαν ἀντιθέτως κατὰ δρχ. 196.900.000 μεταξὺ Νοεμβρίου 1935 καὶ Νοεμβρίου 1936. 'Η ἀναλογία τῶν ταμιακῶν διαθεσίμων τῶν τραπεζῶν πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῶν ὄψεως εἰς δραχμὰς ἀνῆλθε διὰ τὸ αὐτὸ διάστημα ἀπὸ 10,8 ο)ο εἰς 16,4 ο)ο.

'Η κίνησις ἀφ' ἑτέρου τῶν συμψηφιστικῶν γραφείων 'Αθηνῶν, Θεσσαλονίκης καὶ Πειραιῶς διετηρήθη εἰς ἱκανοποιητικὰ ὁπωσδήποτε ἐπίπεδα παρουσιάζουσα αὔξησιν μὲν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν συμψηφισθεισῶν ἐπιταγῶν ἀπὸ 367.802 τῷ 1935 εἰς 381.208 τῷ 1936, μείωσιν ὅμως τῆς ἀξίας αὐτῶν ἀπὸ δρχ. 11.073 ἑκατομμύρια εἰς δρ. 10.291 ἑκατομμύρια. Τέλος κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἱδρύθησαν 151 ἀνώνυμοι ἑταιρεῖαι μὲ συνολικὰ κεφάλαια δρχ. 635.701.000 ἔναντι 142 ἀνωνύμων ἑταιρειῶν, συνολικῶν κεφαλαίων δρχ. 494.550.000, ἱδρυθεισῶν τῷ 1935.

Τιμάριθμοι. Μετὰ συνεχῆ σχεδὸν χαλάρωσιν μέχρι τοῦ 'Ιουλίου ὁ ὑπὸ τοῦ 'Ανωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου καταρτιζόμενος γενικὸς δείκτης τῶν τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῆς ὑψώσεως τῶν διεθνῶν τιμῶν καὶ τῆς πτωχῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, σημειοῖ ὕψωσιν κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας, διὰ νὰ ἀνέλθῃ τὸν μῆνα Δεκέμβριον εἰς 2.113 ἔναντι 2.059 τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1935 δεικνύων οὕτως αὔξησιν ἐντὸς τοῦ ἔτους κατὰ 2,62 ο)ο. Πᾶσαι αἱ ἀπαρτίζουσαι τὸν γενικὸν δείκτην κατηγορίαι τιμαρίθμων εἶναι ηὐξημέναι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο.

'Ο μέσος ἐτήσιος γενικὸς τιμάριθμος τοῦ ἔτους ἦτο 2.038 ἔναντι μέσου ἐτησίου ὅρου τῷ 1935 ἐκ 2.003 ἐμφανίζων αὔξησιν ἀναλογοῦσαν πρὸς 1,7 ο)ο. 'Ανάλυσις τοῦ γενικοῦ τιμαρίθμου δεικνύει ὕψωσιν ἐντὸς τοῦ ἔτους τοῦ μὲν τιμαρίθμου τῶν ἐγχωρίων προϊόντων ἀπὸ 2.056 εἰς 2.124, τοῦ δὲ τῶν ἀλλοδαπῶν ἀπὸ 2.061 εἰς 2.106. Σύγκρισις ἐξ ἄλλου τοῦ ἑλληνικοῦ τιμαρίθμου πρὸς τὸν ἀμερικανικὸν καὶ τὸν ἀγγλικόν, οἵτινες δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς κατ' ἐξοχὴν ἀντιπροσωπευτικοὶ τῆς στάθμης τῶν διεθνῶν τιμῶν, ἀποκαλύπτει ὅτι, ἐνῷ ὁ ἀμερικανικὸς τιμάριθμος ηὐξήθη κατὰ 4,12 ο)ο καὶ ὁ ἀγγλικὸς κατὰ 10,24 ο)ο, ὁ ἑλληνικὸς τιμάριθμος ἐμφανίζει αὔξησιν μόνον 2,62 ο)ο.

"Οσον ἀφορᾷ εἰς τοὺς τιμαρίθμους ἀκριβείας τῆς ζωῆς ἐν 'Ελλάδι, ὁ μὲν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Στατιστικῆς 'Υπηρεσίας καταρτιζόμενος τιμάριθμος 44 πόλεων ηὐξήθη ἀπὸ 1.996,4 τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1935 εἰς 2.078,5 τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1936, ὁ δὲ τιμάριθμος 'Αθηνῶν τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος ἀπὸ 2.225,5 εἰς 2.319.2 δεικνύοντες αὔξησιν ἐντὸς τοῦ ἔτους ἀναλογοῦσαν εἰς 4.11 ο)ο καὶ 4,21 ο)ο ἀντιστοίχως. Τὰ ποσοστὰ ταῦτα, ἀνώτερα τῆς ἀναλογίας τῆς αὐξήσεως τοῦ τιμαρίθμου χονδρικῆς πωλήσεως, ὑποδηλοῦσι τάσιν ὑπερμέτρου ὑψώσεως τῶν τιμῶν λιανικῆς πωλήσεως. Πρὸς παρεμπόδισιν ἀδικαιολογήτου ὑψώσεως τῶν τιμῶν ἡ Κυβέρνησις ἔλαβεν ἤδη καὶ ἐξακολουθεῖ λαμβάνουσα τὰ προσήκοντα μέτρα.

'Εργασία. Κοινωνικὴ πρόνοια. Τὸ στοργικὸν ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεως ὑπὲρ τοῦ ἐργάτου καὶ τὰ ὑπ' αὐτῆς ληφθέντα μέτρα συνετέλεσαν εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων ἐργασίας καὶ τὴν ἐξασφάλισιν ἁρμονικωτέρων σχέσεων μεταξὺ ἐργασίας καὶ κεφαλαίου. Τὰ κυριώτερα τῶν ἐντὸς τοῦ τελευταίου τετραμήνου τοῦ 1936 ἐφαρμοσθέντων μέτρων εἶναι ἡ ὕψωσις τῶν ἡμερομισθίων καὶ ἡ διὰ νόμου καθιέρωσις τῶν συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας καὶ τῆς ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας. 'Η ἐντὸς τοῦ ἔτους ἐπιτευχθεῖσα βελτίωσις τῆς θέσεως τῶν ἐργατῶν ἐπιβεβαιοῦται καὶ ἐκ τῶν συναφῶν στοιχείων τοῦ Α. Ο. Σ. καὶ τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν 'Εργατῶν. 'Ο μὲν ὑπὸ τοῦ πρώτου συντασσόμενος δείκτης τοῦ ἀπασχολουμένου εἰς βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις ἐργατικοῦ προσωπικοῦ ηὐξήθη εἰς 102,35 (1928—100) ἔναντι 94,9 τῷ 1934 καὶ 99,75 τῷ 1935, ὁ δὲ ὑπὸ τῆς δευτέρας μὲ τὸ αὐτὸ ἔτος βάσεως ὑπολογιζόμενος δείκτης τῆς ἀνεργίας κατῆλθεν εἰς 97 ἔναντι 216 τῷ 1934 καὶ 181 τῷ 1935. 'Η αὔξησις δὲ τῶν ἐργατικῶν ἡμερομισθίων ἀντικατοπτρίζεται εἰς τὸν σχετικὸν δείκτην τοῦ Α. Ο. Σ., ὅστις ἀνῆλθεν εἰς 107,58 ἐν συγκρίσει πρὸς 102.35 τῷ 1934 καὶ 102,97 τῷ 1935.

Τὴν ὑπὸ τοῦ Κράτους μέριμναν ὑπὲρ τῶν ἐργατῶν συμπληροῖ ἡ ἐπὶ εὐρειῶν καὶ συγχρονισμένων βάσεων ἔναρξις ὀργανώσεως τῆς κοινωνικῆς προνοίας. 'Ο θεσμὸς τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων, εἰσαχθεὶς ἤδη, πρόκειται ν' ἀρχίσῃ ἐφαρμοζόμενος συντόμως. 'Επὶ πλέον ἡ ἰατρικὴ περίθαλψις τῶν ἐνδεῶν καὶ ἀπόρων καὶ ἡ ἐν γένει ὑπὲρ αὐτῶν μέριμνα ὀργανοῦνται συστηματικῶς ἐπιχορηγούμενοι δι' ἑκατοντάδων ἑκατομμυρίων ἐκ τοῦ δημοσίου προϋπολογισμοῦ, ὑπὸ τὴν φωτεινὴν καὶ ἐμπνευσμένην κατεύθυνσιν τοῦ ὑποδιοικητοῦ τῆς ἡμετέρας Τραπέζης κ. Κοριζῆ ὡς ὑπουργοῦ τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας.

Δημόσια Οἰκονομικά. 'Η ἀπόδοσις τῶν δημοσίων εἰσπράξεων ἦτο ἱκανοποιητικὴ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος. 'Ο προϋπολογισμὸς τῆς χρήσεως 1935—1936 προσδοκᾶται ὅτι θὰ κλείσῃ τελικῶς μὲ ἀνεπαίσθητον ἔλλειμμα, τὸ δὲ ἀρχικῶς προβλεφθὲν ἔλλειμμα δραχ. 660.000.000 διὰ τὸν προϋπολογισμὸν τῆς χρήσεως 1936—1937 ἐλπίζεται ὅτι, χάρις εἰς τὰς προσπαθείας πρὸς περικοπὴν τῶν δημοσίων ἐξόδων, δὲν θὰ ὑπερβῇ τὰ 200 ἑκατομμύρια δραχμῶν, παρὰ τὴν αὔξησιν τῶν διὰ τὸν στρατιωτικὸν ἀνεφοδιασμὸν τῆς χώρας καὶ τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν ἀπαιτουμένων μεγάλων δαπανῶν. Πρὸς χρηματοδότησιν τοῦ προγράμματος κοινωνικῆς προνοίας κατέστη οὐχ' ἧττον ἀναγκαία, δεδομένου τοῦ μεγέθους τῆς ἀπαιτουμένης δαπάνης ἐκ δρχ. 500 ἑκατομμυρίων, ἡ γενομένη εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ τρέχοντος ἔτους αὔξησις ὡρισμένων φόρων.

Κατὰ τὸ δεύτερον ἑξάμηνον τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐπετεύχθη προσωρινὴ συμφωνία μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ξένων ὁμολογιούχων, δυνάμει τῆς ὁποίας ἀνεβιβάσθη ἀπὸ 35 ο)ο εἰς 40 ο)ο τὸ ἔναντι τῆς ὑπηρεσίας τοῦ ἐξωτερικοῦ χρέος καταβλητέον ποσοστὸν διὰ τὰ οἰκονομικὰ ἔτη 1935—1936 καὶ 1936—1937. 'Η συμφωνία αὕτη ἔσχεν εὐμενῆ ἀντίκτυπον ἐπὶ τῆς πίστεως τῆς 'Ελλάδος ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, αἱ δὲ τιμαὶ τῶν δημοσίων χρεογράφων διέγραψαν σημαντικὴν ὕψωσιν. Συνεννοήσεις διεξάγονται πρὸς τελικὴν ρύθμισιν τῆς ὑπηρεσίας τοῦ δημοσίου χρέους ἐπὶ βάσεως δυναμένης καὶ τοὺς ξένους ὁμολογιούχους νὰ ἱκανοποιήσῃ καὶ τὴν δημοσιονομικὴν ἀνόρθωσιν τῆς χώρας νὰ μὴ ἐπηρεάσῃ.

***

'Εκ τῆς ἀνωτέρω συντόμου ἀνασκοπήσεως συνάγεται ὅτι ἡ πρόοδος ἡμῶν πρὸς τὴν οἰκονομικὴν ἀνόρθωσιν δὲν ἦτο μεγάλη κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος. Τοῦτο ὀφείλεται ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὴν συνεπείᾳ τῶν δυσμενῶν ἀτμοσφαιρικῶν συνθηκῶν κακὴν ἐσοδείαν τῶν κυριωτέρων γεωργικῶν προϊόντων, πλὴν τοῦ καπνοῦ, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὴν πολιτικὴν ἀβεβαιότητα καὶ τὰς ἐργατικὰς ἀνωμαλίας, αἵτινες ἐπηρέασαν δυσμενῶς τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τῆς χώρας κατὰ τοὺς πρώτους ἑπτὰ μῆνας 1936. 'Από τοῦ μηνὸς Αὐγούστου ὅμως ἡ κατάστασις μετεβλήθη ἐπὶ τὰ βελτίω χάρις εἰς τὴν ἀποκατάστασιν ὁμαλῶν γενικῶς συνθηκῶν, ἡ δὲ ἐθνικὴ οἰκονομία ἀρχίζει σταθερῶς προοδεύουσα. Τοιουτοτρόπως δέ, παρὰ τὴν μείωσιν γεωργικῆς παραγωγῆς — μείωσιν, ἥτις ἐνέχει σπουδαιοτάτην· διὰ γεωργικὴν χώραν ὡς ἡ 'Ελλὰς σημασίαν — ὁ ἀπολογισμὸς τοῦ 1936 εἶναι ἐν τῷ συνόλῳ εὐνοϊκός, αἱ δὲ προβλέψεις διὰ τὸ τρέχον ἔτος λίαν εὐοίωνοι. 'Η πολιτικὴ σταθερότης, ἡ κοινωνικὴ γαλήνη καὶ τὸ πνεῦμα τῆς τάξεως, τῆς οἰκονομίας, τῆς ἐργασίας καὶ τῆς προόδου, τὰ ὁποῖα ἐπικρατοῦσι σήμερον, δημιουργοῦσι τὴν ψυχολογικὴν ἐκείνην ἀτμόσφαιραν καὶ τὰς πραγματικὰς ἐκείνας συνθήκας, ὧν ἡ ὕπαρξις ἀποτελεῖ ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν διὰ τὴν ἀπρόσκοπτον καὶ γοργὴν ἀνόρθωσιν τῆς χώρας καὶ τὴν βελτίωσιν τῶν βιοτικῶν συνθηκῶν τοῦ ἐργαζομένου λαοῦ.

Δ. ΜΑΜΟΣ & Σ
ΕΠΙΠΛΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
Ἰδίας τιμὰς τοῖς μετρητοῖς
ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 20
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΕΝ ΚΑΛΛΙΘΕΑ

ΘΕΟΔ. ΜΕΡΕΜΕΤΙΔΗΣ
ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ
ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ—ΣΤΟΑ ΟΡΦΑΝΙΔΟΥ 18
Τηλ. 23.762 ΑΘΗΝΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1893
112 Καταστήματα ἐν Ἑλλάδι, 6 καταστήματα ἐν τῷ ἐξωτερικῷ (ἐν Ἀγγλίᾳ Αἰγύπτῳ καὶ Κύπρῳ).
Ὀργανισμὸς ἱδρυθεὶς ὑπὸ τῆς ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ
THE BANK OF ATHENS TRUST COMPANY
205 West 33rd Street—NEW YORK
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

Etam
ΤΑ ΕΙΔΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΚΑΛΤΣΕΣ - ΓΑΝΤΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 25-591
ΑΘΗΝΑΙ:
Βουκουρεστίου 8 — Ἑρμοῦ 30 — Εὐαγγελιστρίας 21
Αἰόλου 96 (Γωνία Σταδίου)
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Γεωργίου Α' 23
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Τσιμισκῆ — Βενιζέλου

ΤΑ ΣΤΙΛΠΝΑ ΔΟΝΤΙΑ ΔΙΔΟΥΝ ΛΑΜΠΡΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ "ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ,,
Δ. Β. ΔΕΛΗΔΗΜΗΤΡΗ
ΟΔΟΣ ΜΑΓΕΡ 18 ΤΗΛ. 53.718

Η ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Εἰς συμπλήρωσιν τῆς κυκλοφορησάσης εἰδικῆς μας ἐκδόσεως περὶ τουρισμοῦ ἀναγκαζόμεθα νὰ παραθέσωμεν εἰς τὸ φύλλον τοῦτο τὰς μὴ ἐγκαίρως ληφθείσας ἀπαντήσεις τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ Πρεσβευτοῦ μας καὶ τοῦ ἐνταῦθα Ἐμπορικοῦ Ἀκολούθου τῆς Γαλλίας καθὼς καὶ ἄρθρον τοῦ κ. Ν. Δ. Πετρούτσου.

Ἡ «Τραπεζιτικὴ» διὰ τῆς τουριστικῆς ἐκδόσεώς της ἐνεθουσίασε τόσον πολὺ τοὺς ἀναγνώστας της ὥστε καταφθάνουν καθημερινῶς συγχαρητήριαι ἐπιστολαὶ διὰ τὴν πρωτοβουλίαν ταύτην.

Πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς ἀναγνώστας τῆς «Τραπεζιτικῆς», οἵτινες τόσον ἐξετίμησαν τὴν προσπάθειάν μας νὰ ἐξονυχίσωμεν δι' εἰδικῶν ἐκδόσεων πάντα τὰ ζητήματα τῶν διαφόρων κλάδων τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ τονίσωμεν ὅτι ἡ «Τραπεζιτικὴ» δὲν ἐξεδόθη ἁπλῶς καὶ μόνον διὰ νὰ προστεθῇ ἀκόμη ἓν οἰκονομολογικὸν περιοδικὸν εἰς τὰ ἤδη ὑπάρχοντα τοιαῦτα. Ὡς ὄργανον ἑνὸς τμήματος τῶν ἐργαζομένων τάξεων φιλοδοξεῖ νὰ ἐξονυχίσῃ τὰ διάφορα οἰκονομικὰ προβλήματα τῆς χώρας, ἵνα οὕτω δοθῇ εἰς αὐτὰ ἡ πρέπουσα λύσις πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ὅλης Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, πρᾶγμα ποὺ θὰ εἶναι καὶ πρὸς τὸ συμφέρον τῶν ἐργαζομένων. Καὶ εἰς τὴν προσπάθειάν της ταύτην ἡ «Τραπεζιτικὴ» θὰ διαθέσῃ ὅλας της τὰς δυνάμεις, ἐν τῇ πεποιθήσει ὅτι θὰ εὕρῃ καὶ ἐκ μέρους τῶν ἀναγνωστῶν της ἀνάλογον ὑποστήριξιν, ὥστε τὸ ἀναλαμβανόμενον ἐπίμοχθον ἔργον νὰ ἔλθῃ εἰς αἴσιον πέρας.

Η ΤΕΧΝΗ ΤΩΝ ΚΗΠΩΝ ΚΑΙ Ο ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Ὑπὸ κ. Ν. Δ. ΠΕΤΡΟΥΤΣΟΥ Διπλ. Ἀνωτέρων Γεωπονικῶν Σπουδῶν

Ὅσην σημασίαν ἔχει διὰ μίαν πεπολιτισμένην χώραν ὁ Τουρισμός, τόσην σημασίαν καὶ σπουδαιότητα ἔχει διὰ τὸν Τουρισμὸν ἡ Τέχνη τῶν Κήπων.

Εἰς προηγούμενον ἄρθρον μας δημοσιευθεν εἰς τὴν Ἐφημερίδα «Βραδυνή» εσυσχετίσαμεν τὴν ἔννοιαν τοῦ Τουρισμοῦ πρὸς τὴν τῆς τέχνης τῶν κηπων. Ἀλλα διὰ τὸ θέμα τοῦτο δὲν εἶναι ποσῶς ἐπαρκεῖς ὀλίγαι τινὲς λέξεις ἢ τινὲς φράσεις, διότι, ἐὰν ἐκ πρώτης ὄψεως δύναται τοῦτο νὰ ἐκληφθῇ ὡς ἀσήμαντον καὶ μικρόν, εἶναι ἐν τούτοις ὑψίστης σημασίας, διὰ δὲ τὴν Ἑλλάδα τόσον φλέγον καὶ τόσον κολοσσιαῖον,ὥστε ἀξίζει νὰ ἀσχοληθῇ κανεὶς καὶ μὲ τὰς λεπτομερείας του ἀκόμη.

Ὡς εἶναι γνωστόν, ὁ Τουρισμὸς σημαίνει πολλὰ πράγματα διὰ κάθε χώραν, διότι δὲν ἀπυτελεῖ ἁπλῶς ἕναν ὀργανισμόν, ὁ ὁποῖος ἀναλαμβάνει νὰ καταστησῃ ταύτην περίβλεπτον καὶ ἀπαστράπτουσαν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, δὲν εἶναι ἁπλῶς ὁ μόνος τρόπος, διὰ τοῦ ὁποίου διευκολύνεται ἡ γνωριμία τῶν κατοίκων πρὸς τὰ ἐνδιαφέροντα ἀπὸ ἀρχαιολογικῆς, ἱστορικῆς, ἢ ἔστω ἁπλῆς τουριστικῆς ἀπόψεως, τοπεῖα τῆς πατρίδος των, οὔτε διότι προώρισται νὰ περιάγῃ ὑπερηφάνως ἐν τῇ ξένῃ τὴν σημαίαν τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ αὐτῆς, ἀλλὰ διότι ἐκτὸς τούτων προσφέρει ἄλλην ὑψηλοτέραν διὰ τὸν τόπον του ὑπηρεσίαν καὶ ἐκπληροῖ ἄλλον οὐσιαστικώτερον σκοπόν, ὅστις ἀπορρέει ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι κατέστη πλέον εἷς ἐκ τῶν θετικωτέρων παραγωγικῶν κλάδων, μεγίστου ἐνδιαφέροντος διὰ τὴν Ἐθνικὴν Οἰκονομίαν.

Ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως ἑνὸς ἀκμαίου Τουρισμοῦ ἐπιδροῦν πολλοὶ παράγοντες λόγῳ τῆς φύσεώς του καὶ τῶν πολλαπλῶν αὐτοῦ ἐπιδιώξεων εἰς ὅλα τὰ πεδία τῆς ἀνθρωπίνης δράσεως. Τῆς ἐπιτυχίας του ἑπομένως ἀναγκαία προϋπόθεσις εἶναι ἡ πλήρωσις καὶ ὕπαρξις ὡρισμένων συνθηκῶν. Μία ὅμως τῶν συνθηκῶν τούτων ἐξέχουσα μεταξὺ τῶν ἄλλων, **εἶναι ὁ ἐξωραϊσμὸς ὅλων τῶν ἐνδιαφερόντων ἀπὸ τουριστικῆς ἀπόψεως τοπείων** διὰ φυτεύσεως δένδρων, θάμνων, ἀνθέων κλπ., ἐξωραϊσμός, δηλονότι, διὰ τοῦ πρασίνου, ὁ ὁποῖος, ὡς γνωστόν, εἶναι τὸ ἀποκλειστικὸν ἔργον ἑνὸς τῶν ὡραιοτέρων κλάδων τῆς ἐπιστήμης, τῆς καλουμένης Τέχνης τῶν Κήπων (Art des jardins).

Καὶ ἀληθῶς δὲν ἀρκοῦν διὰ τὸν Τουρισμὸν ἢ μᾶλλον δὲν πρέπει νὰ ἀρκοῦν μόνον τὰ περισπούδαστα Ἀρχαιολογικὰ κειμήλια. Δὲν ἀρκοῦν μόνον ἡ ἱστορικὴ τοῦ τόπου αἴγλη καὶ αἱ ἀμίμητοι καλλοναὶ αὐτοῦ, ἀλλ' εἶναι ἀνάγκη παρὰ τὰ ἀθάνατα μνημεῖα τῆς ἱστορίας καὶ τῆς τέχνης νὰ ἀκτινοβολῇ καὶ τὸ πράσινον, τὸ γλυκὺ αὐτὸ χρῶμα τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ.

Πρέπει ἡ χάρις καὶ ἡ ἁρμονία τῶν δένδρων νὰ πλαισιώνῃ μετ' ἀπαραμίλλου καλλιτεχνικοῦ συνδυασμοῦ, τὰς περισσότερον ἐνδιαφερούσας, τοὐλάχιστον, τοποθεσίας. Πρέπει ἡ τέχνη τῶν κήπων, ἡ ὁποία ἔχει τὸν τρόπον νὰ δημιουργῇ τὸ θαῦμα τοῦ συγχρόνου κήπου καὶ τὸ μεγαλεῖον τοῦ σημερινοῦ πάρκου, νὰ ἔχῃ καταλάβει τὴν ἐξαιρετικὴν αὐτῆς καὶ ἁρμόζουσαν θέσιν. Πρέπει νὰ ἔχῃ ἀποκτήσει ὁλόκληρον τὴν μαγικήν της ἰσχύν, προκειμένου νὰ ἐξωραΐσῃ καὶ νὰ δροσίσῃ διὰ τῆς παχείας σκιᾶς τῶν δένδρων, τὰ ἄλλοτε φαλακρὰ καὶ ἡλιοκαῆ τοπεῖα.

Πόσην, πράγματι, σημασίαν ἔχει τὸ δένδρον διὰ τὴν χώραν μας ἀπὸ τουριστικῆς ἀπόψεως; Οἱ Ἑλληνικοὶ τόποι, τοὺς ὁποίους σήμερον τὰ ἀρχαῖα μνημεῖα καὶ ἡ φήμη ἀναβιβάζουν εἰς τὸ ὕψος τῶν μεγαλειτέρων τουριστικῶν κέντρων, δύνανται ἐξωραϊζόμενοι διὰ κήπων νὰ ἀποκτήσουν καὶ ἄλλο ἔτι μεῖζον ἐνδιαφέρον. Καὶ εἶναι τοῦτο φυσικόν, διότι, τόσον οἱ ἐκ τῆς Ἑλλάδος ὅσον καὶ οἱ ἐκ τῆς ξένης ἐπισκέπται, θὰ προσελκύωνται τότε μετὰ μεγαλυτέρας εὐκολίας, ἐφ' ὅσον μετὰ τὴν περιπλάνησίν των ἐπὶ τῶν φλεγομένων μαρμάρων, καὶ διὰ τῶν αὐχμηρῶν τοπείων, ὑπὸ τὴν ἰσχυράν, κατὰ τὸ θέρος ἰδίᾳ, κάθετον ἀκτινοβολίαν τοῦ ἡλίου, θὰ δύνανται νὰ ἀπολαμβάνουν ὑπὸ τὰ ἁρμονικὰς μορφὰς τῶν δένδρων καὶ ὑπὸ τὴν δροσερὰν σκιάν των, τὴν θέαν ὡραιοτάτων ἀπόψεων καὶ τὴν ἐκ τῶν περιηγήσεων τῆς ἡμέρας γλυκείαν ἀνάπαυσιν.

Ἀληθῶς ἐκτὸς τοῦ ζητήματος τῆς αἰσθητικῆς, ἡ τέχνη τῶν κήπων ἔχει εἰς την Ἑλλάδα νὰ μελετήσῃ καὶ νὰ ἐπιλύσῃ τὸ μέγα καθ' ἡμᾶς πρόβλημα τῆς σκιᾶς.

Ἡ σκιὰ διὰ τὸ κλῖμά μας εἶναι ἀπαραίτητος. Οἱ σκιεροὶ τόποι πρέπει νὰ εἶναι πολλοί. Ἐὰν ρίψωμεν ἓν βλέμμα εἰς τὰς μετεωρολογικὰς παρατηρήσεις τοῦ Ἀστεροσκοπείου μας, θὰ ἴδωμεν, πόσον μέγας εἶναι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἡμερῶν πλήρους ἡλιοφανείας εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα, ἐὰν δὲ ἀναζήσωμεν τὴν πορείαν τῆς θερμοκρασίας ἐπὶ τοῦ γυμνοῦ ἐδάφους θὰ ἀντιληφθῶμεν, εἰς ποῖον βαθμὸν ψηνόμεθα κυριολεκτικῶς κατὰ τὰς θερμὰς ἐποχὰς καὶ πόσην ὑγιεινὴν ἐπίδρασιν θὰ εἶχεν ἐφ' ὅλων μας ἡ ὕπαρξις ἐπαρκῶς σκιαζομένων χώρων.

Ἂς σκεφθῶμεν μόνον, ὅτι διὰ νὰ μεταβῶμεν ἀπὸ μιᾶς συνοικίας εἰς ἄλλην, ἢ ἀπό τι χωρίον εἰς ἄλλο, ἢ διὰ νὰ περπατήσωμεν κατὰ μῆκος μιᾶς παραλιακῆς λεωφόρου, ἐκτιθέμεθα

Ο ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

Τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ Πρεσβευτοῦ μας κ. ΔΕΛΜΟΥΖΟΥ

Τελωνειακαὶ διατυπώσεις.— Σχεδὸν γενικὸν εἶναι τὸ παράπονον ἐκ μέρους τῶν ἐξ Ἑλλάδος ἐπιστρεφόντων ταξειδιωτῶν ὁμογενῶν καὶ ξένων κατὰ τῶν συναντωμένων ἐν τῷ Τελωνείῳ Πειραιῶς δυσκολιῶν εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν ἀποσκευῶν τῶν ἐπιβατῶν, ὡς καὶ κατὰ τῆς συμπεριφορᾶς μερικῶν τελωνειακῶν ὑπαλλήλων.

Νομίζομεν ὅτι οἱ τουριστικῶς ἐπισκεπτόμενοι τὴν Ἑλλάδα, ὡς εἶναι οἱ ἐντεῦθεν παραθερισταὶ καὶ ἔχοντες μόνιμον ἐκεῖ κατοικίαν, δὲν ἔχουσι λόγον νὰ μεταφέρωσι μεθ'ἑαυτῶν εἴδη ἐμπορεύσιμα, μὴ ὄντα τῆς ἀπολύτου ἀνάγκης αὐτῶν.Διὰ τοῦτο θὰ ἔπρεπεν αἱ ἀποσκευαὶ αὐτῶν νὰ μὴ γίνωνται ἀντικείμενον τοιαύτης ὑποψίας καὶ ἐρεύνης, καθότι τοιαύτη ἐπιδεικνυομένη δυσπιστία εἶναι φυσικὸν νὰ προδιαθέτῃ δυσμενῶς ἀνθρώπους προτιμῶντας τὴν ἡμετέραν πατρίδα ὡς τόπον παραθερισμοῦ, εἰς τὸν ὁποῖον εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ ἐξοδεύσωσιν ἀρκετὸν χρῆμα. Διὰ τοῦτο δὲν θὰ συνέφερεν νὰ ἀποκομίζωσιν οὗτοι τὴν πρώτην κατὰ τὴν εἴσοδόν των εἰς τὴν πατρίδα μας δυσάρεστον ἐντύπωσιν, ἥτις θὰ παρήγετο εἰς αὐτοὺς ἐκ τοῦ τρόπου τῆς ἐξελέγξεως τῶν ἀποσκευῶν των.

Βεβαίως θὰ ὑπάρχωσιν ὀλίγαι ἐξαιρέσεις ταξειδιωτῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐκμεταλλευθῶσι τὴν παρεχομένην εὐκολίαν, παρ' ὅλα ταῦτα ὅμως ἔχομεν τὴν ἰδέαν ὅτι ἡ ἐκ τοιαύτης καταχρήσεως τῆς ἐμπιστοσύνης προκύπτουσα ζημία εἶναιμηδαμινὴ ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ μέγα ὄφελος, τὸ ὁποῖον ἀποκομίζει ἡ πατρὶς ἡμῶν ἀπὸ τὴν ἐπιδεικνυομένην περιποίησιν πρὸς τοὺς ἔξωθεν ἐπισκεπτομένους αὐτὴν ὁμογενεῖς καὶ ξένους.

Ἀπλοποίησις διατυπώσεων ἐπὶ τῶν διαβατηρίων.— Πολλὰ παράπονα ἐκφράζονται ἀναφορικῶς μὲ τὸν ἔλεγχον τῶν διαβατηρίων, τοῦ ὁποίου ἡ ἁπλούστευσις τοῦ συστήματος ἐξαρτᾶται τελείως ἀπὸ τὴν θέλησιν καὶ τὴν καλὴν ὀργάνωσιν τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας. Ὁ ἔλεγχος οὗτος δέον νὰ γίνηται κατὰ τρόπον διευκολύνοντα τὸν ταξειδιώτην καὶ συντομεύοντα εἰς τὸ ἐλάχιστον τὸν χρόνον τῶν ἀπαιτουμένων ἀπαραιτήτων σχετικῶν διατυπώσεων. Σήμερον, ὡς πληροφορούμεθα, τὰ διάφορα τμήματα τῆς ὑπηρεσίας θεωρήσεως διαβατηρίων εὑρίσκονται εἰς ἀφισταμένους ἀπ' ἀλλήλων τόπους, ἔστιν ὅτε καὶ εἰς χωριστὰ οἰκήματα, ἡ μεταξὺ τῶν ὁποίων μετακίνησις καὶ ἐπίπονος τυγχάνει διὰ τὸν ἐνδιαφερόμενον καὶ συνεπάγεται ἀπώλειαν χρόνου. Συμβαίνει δὲ νὰ ζητῆται αὐτόθι ἀπὸ τοὺς ταξειδιώτας, οἱ ὁποῖοι παρεθέρισαν εἰς διαφόρους ἐπαρχίας τῆς Ἑλλάδος ὅπως ἔχουν τὰ διαβατήριά των θεωρημένα ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τῆς ἐπαρχίας, εἰς ἣν διέμειναν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀγνοοῦντες πολλοὶ ὑποβάλλονται εἰς νέας ταλαιπωρίας διὰ τὴν θεώρησιν ταύτην. Ἐπιβάλλεται ὅθεν ἡ συγκέντρωσις ὅλων των ὑπηρεσιῶν τούτων εἰς Ἀθήνας εἰς τὸν αὐτὸν χῶρον καὶ ἡ ἁπλοποίησις αὐτῶν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον ἵνα μὴ δείξωμεν ἔλλειψιν πρακτικοῦ καὶ ὀργανωτικοῦ πνεύματος.

Εὐγενικοὶ τρόποι.— Ἐνίοτε ἀκούομεν παρατηρήσεις ἐκφερομένας παρ' ὁμογενῶν καὶ ξένων ἐπισκεπτῶν τῆς Ἑλλάδος σχετικῶς μὲ τὴν συμπεριφορὰν τῶν κατωτέρων ὑπαλλήλων τῶν διαφόρων ἐκεῖ δημοσίων ὑπηρεσιῶν. Ἔχομεν τὴν γνώμην ὅτι αἱ σχετιζόμεναι μὲ τοὺς τουρίστας ὑπηρεσίαι δέον νὰ κατέχωνται ὑπὸ προσώπων διακρινομένων διὰ τὴν εὐγένειαν καὶ τὴν γλυκύτητα τῶν τρόπων καὶ τὴν γλωσσομάθειαν αὐτῶν. Εἰδικῶς δὲ διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῶν Αἰγυπτίων θὰ ἦτο εὐχῆς ἔργον ὅπως τὰ γραφεῖα τουρισμοῦ, καθὼς καὶ τὰ μεγάλα ξενοδοχεῖα τῶν λουτροπόλεων διαθέτουν ὑπαλλήλους ἀραβομαθεῖς, ἡ πρόσληψις τῶν ὁποίων δὲν εἶναι δύσκολος,δεδομένου ὅτι ὑπάρχουν σήμερον ἀρκετοὶ τοιοῦτοι εἰς τὴν Ἑλλάδα. Οἱ τοιοῦτοι ἀραβομαθεῖς ὑπάλληλοι ἢ διερμηνεῖς τῶν γραφείων τουρισμοῦ καὶ τῶν ξενοδοχείων θὰ ἠδύναντο νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς ὁδηγοὶ καὶ σύμβουλοι τῶν αἰγυπτίων ἐπισκεπτῶν πρὸς διαφώτισιν αὐτῶν ἐπὶ τῶν διαφόρων συνθηκῶν τοῦ τόπου, ἵνα μὴ πίπτωσιν οἱ ξένοι μας θύματα ἐκμεταλλεύσεως ἐκ μέρους ἀσυνειδήτων σωφέρ, μικροπωλητῶν κλπ. ἕνεκα τῆς ἀγνοίας τῆς γλώσσης καὶ τῶν συνηθειῶν τοῦ τόπου.

Ὑγειονομικὴ ἐπίβλεψις.— Εἰς τὰ ἀνωτέρω προσθέτομεν:

1) Τὴν σύστασιν ἐφαρμογῆς εἰ δυνατὸν αὐστηροτέρας ὑγειονομικῆς ἐπιβλέψεως ἐπὶ τῆς καθαριότητος τῶν ξενοδοχείων, τῶν ἑστιατορίων καὶ τῶν λοιπῶν δημοσίων κέντρων καὶ δὴ τῶν ἐξοχικῶν τόπων παραθερισμοῦ.

2) Τὴν ἀνάγκην ἐξασφαλίσεως τῶν συμβουλῶν καὶ τῆς περιθάλψεως καλῶν ἰατρῶν εἰςτὰς πλέον συχναζομένας λουτροπόλεις, καθότι μᾶς ἀνεφέρθησαν περιπτώσεις αἰγυπτίων οἰκογενειῶν, αἱ ὁποῖαι ἠναγκάσθησαν νὰ διακόψωσι τὰς λουτροθεραπείας των καὶ νὰ μεταβῶσιν εἰς Ἀθήνας ἕνεκα τῆς προσβολῆς ἑνὸς μέλους αὐτῶν ὑπὸκοινῆς ἀσθενείας, ὡς εἶναι ὁ διαλείπων πυρετός, μὴ ὑπάρχοντος ἰατροῦ διὰ τὴν παρακολούθησιν τοῦ ἀσθενοῦς.

Προπαγάνδα.— Τὴν σκοπιμότητα ἣν θὰ εἶχεν ἡ κατὰ τὰς παραμονὰς ἑκάστης θερινῆς περιόδου δημοσιεύσις, διὰ τοῦ ἡμερησίου ἐνταῦθα ἑλληνικοῦ, ἀραβικοῦ καὶ γαλλικοῦ τύπου, προπαγανδιστικῶν ἄρθρων διαφωτιστικῶν περὶ τῶν πλεονεκτημάτων τοῦ ἐν Ἑλλάδι παραθερισμοῦ. Τὴν αὐτὴν διαφημιστικὴν ἐνέργειαν ἐφαρμόζει πάντοτε ὁ γαλλικὸς τουρισμὸς καὶ ἄλλοι.

Οὕτω συμπληροῦμεν τὸ κεφάλαιον τῶν κυριωτέρων ὑποδείξεων, τὰς ὁποίας ἐκρίναμεν σκόπιμον νὰ ὑποβάλωμεν, ἀντλήσαντες αὐτὰς ἀπὸ τὰς ἐντυπώσεις προσφάτων ἐπισκεπτῶν τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι θέλουσι ληφθῇ ὑπ' ὄψει κατὰ τὴν διοργάνωσιν τῆς προσεχοῦς παραθεριστικῆς περιόδου.

Ο ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

Τὰ σχετικὰ μὲ τὸν τουρισμὸν ζητήματα καὶ ἡ ὀργάνωσις τῆς προπαγάνδας εἶναι ἐμπιστευμένα εἰς τὸν Γενικὸν Ὀργανισμὸν Τουρισμοῦ, ὅστις ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων.

Ἡ δραστηριότης τοῦ Ὀργανισμοῦ τούτου ἐκδηλοῦται εἰς πλεῖστα ὅσα ζητήματα ἀφορῶντα τοὺς ξένους περιηγητάς, ὅπως:

Μείωσις τοῦ καταβαλλομένου ποσοῦ διὰ τὴν ἀπόκτησιν δελτίου ταυτότητος, καθιέρωσις εἰδικοῦ τουριστικοῦ δελτίου, ἀπηλλαγμένου παντὸς φόρου καὶ ἰσχύοντος ἐπὶ ἑξάμηνον, παραχώρησις εὐκολιῶν κυκλοφορίας εἰς ξένα αὐτοκίνητα, διορισμὸς ἀντιπροσώπου τοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, διεξαγωγὴ τουριστικῆς προπαγάνδας διὰ τοῦ ἀσυρμάτου, ὀργάνωσις ὁμαδικῶν ἐκδρομῶν ἰατρῶν καὶ συγγραφέων ἐν τῇ χώρᾳ.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω τὸ ὑφυπουργεῖον τῆς Φυσικῆς ἀγωγῆς ὀργανώνει, μετὰ τὴν καθιέρωσιν τῆς 40ώρου ἐργασίας καὶ τῶν πληρωνομένων ἀδειῶν, ὁμαδικὰς ἐκδρομὰς τῶν ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς διεθνοῦς ἐκθέσεως τῶν Παρισίων παρέχονται εἰς τοὺς ξένους ἐπισκέπτας πλεῖσται ὅσαι εὐκολίαι, ἤτοι ἔκπτωσις 50 ο)ο ἐπὶ τῶν εἰσιτηρίων τῶν σιδηροδρόμων, τῶν ἀτμοπλοϊκῶν καὶ ἐναερίων συγκοινωνιῶν, εἰδικαὶ τιμαὶ εἰσητηρίων διὰ τὰ θέατρα, συναυλίας, κινηματογράφους, μουσεῖα, ἱστορικὰ μνημεῖα, ξενοδοχεῖα, ἑστιατόρια, κλπ.

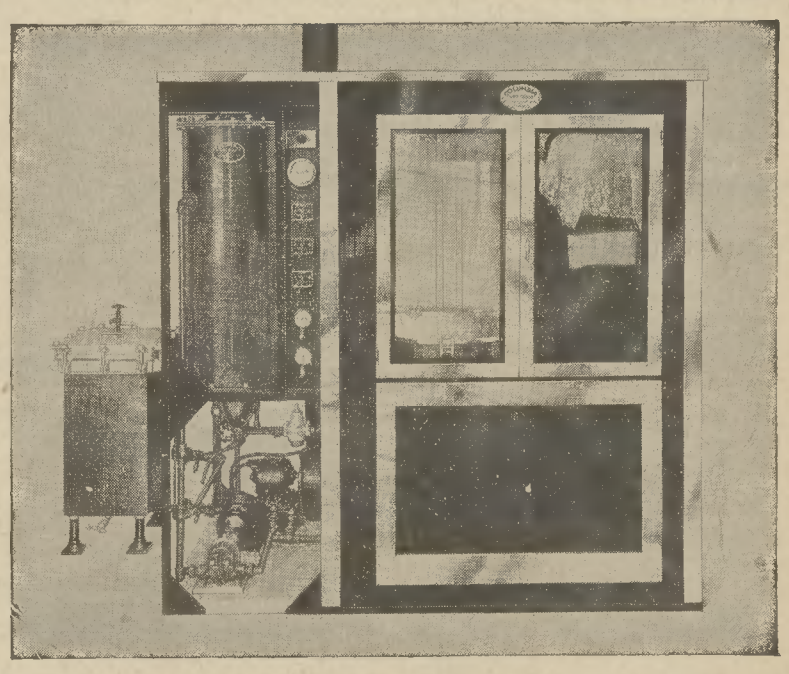
Ὅταν οἱ ξένοι εἰσέλθουν εἰς τὸ γαλλικὸν ἔδαφος ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ τουριστικοῦ δελτίου, τὸ ὁποῖον τοὺς παραχωρεῖται, ἀπαλλάσσονται παντὸς φόρου ἐπὶ ἑξάμηνον.

Ὁμαδικὰ διοβατήρια δὲν ἐκδίδονται διὰ τὴν Γαλλίαν παρὰ μόνον εἰς ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις καὶ κατόπιν ἀδείας τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν.

Ἡ ἐκ τῆς τουριστικῆς κινήσεως συνεισφορὰ εἰς τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα ἐσημείωσε τὴν κάτωθι ἐξέλιξιν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη:

1929	10	δισεκ.	φραγκα
1933	3	»	»
1934	2,5	»	»
1935 καὶ 1936	2	»	» περίπου

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑ
ΣΤΕΓΝΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΠΙΛΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ
ΚΑΙ ΒΑΦΕΙΑ
ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ



Στὸ "ΜΑΓΙΚΟ,,
Στεγνοκαθαρίζονται τὰ ἐνδύματα ἐντὸς μιᾶς ὥρας χωρὶς βενζίνην καὶ χωρὶς τρίψιμον μὲ βοῦρτσαν.
Μόνον μὲ 60 δραχμάς. **10 ο)ο ἔκπτωσις διὰ τοὺς Τραπεζιτικούς.** Παραλαβὴ καὶ παράδοσις κατ' οἶκον Δωρεάν
Τηλεφωνήσατε 32-592
Κεντρικὸν Θ)κλέους 48
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
Ἀχαρνῶν 118. Τηλ. 82-324
Λιοσίων 197 Νέας Ἰωνίας—Ἡρακλέους 18
Δ. ΣΤΕΡΓΙΟΥ

καὶ ἐπὶ ὥρας ἐνίοτε εἰς τὴν φρίκην τῶν κυνικῶν καυμάτων.

'Εὰν ὅμως ὑπῆρχον δενδροστοιχίαι μὲ κατάλληλα διὰ τὸ κλῖμά μας, καὶ τὰς ἑκασταχοῦ τοποθεσίας, ἀειθαλῆ ἢ φυλλοβόλα δένδρα, πόση ζωηρότης καὶ πόση κίνησις, δὲν θὰ ἐδίδετο εἰς τὰς ὁδοὺς ἐκείνας ἢ τὰς λεωφόρους ἢ τὰς πλατείας, καὶ ὅλους τοὺς τουριστικούς μας τόπους ;

'Η βλάστησις θὰ τοὺς ἐξωράϊζεν τότε μετ' ἀπεριγράπτου κάλλους, θὰ τοὺς ἐξηυγένιζεν, θὰ τοὺς καθίστα εὐχαρίστους τόπους ἀναψυχῆς πρὸς τοὺς ὁποίους θὰ εἵλκοντο μετὰ πολλῆς προθυμίας τὰ βήματα τῶν περιπατητῶν.

Βεβαίως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀρνηθῶμεν ὅτι ἤρχισεν καὶ παρ' ἡμῖν μία κίνησις ὑπὲρ τοῦ πρασίνου. 'Η ἀρχὴ ἥτις ἐγένετο, εἶναι πολὺ εὐχάριστος καὶ πολὺ τιμητικὴ διὰ τοὺς ἔχοντας τὴν πρωτοβουλίαν εἰς τὴν διάδοσιν τοῦ πρασίνου.

Ἄλλως τε εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι τὸ νέον 'Υπουργεῖον, τὸ ὁποῖον διευθύνει τὸν Τουριστικόν μας μηχανισμὸν καταβάλλει μεγάλας προσπαθείας διὰ τὴν ὀργάνωσιν εἰδικῆς ὑπηρεσίας, ἡ ὁποία θὰ προαγάγῃ ἀκόμη περισσότερον τὴν ἐν 'Ελλάδι κηποτεχνίαν καὶ θὰ ὑψώσῃ ἔτι πλέον παρ' ἡμῖν τὴν ἰδέαν τοῦ πρασίνου

Καὶ θὰ εἶναι τοῦτο φυσικὸν διότι οὐδέποτε ἡ ἀφθονία τῶν δένδρων, οἱ κῆποι, τὰ πάρκα, αἱ δενδροστοιχίαι κλπ. καὶ ἰδιαιτέρως ἐκεῖ ἔνθα ἡ ἐξέλιξις καὶ αἱ κοινωνικαὶ συνθῆκαι, ἀπεμάκρυναν τὸ δένδρον καὶ ἔθαψαν ὑπὸ τὰ πυκνὰ οἰκοδομικὰ ἔργα, καὶ τὴν συμπαγῆ ἄσφαλτον τὰ τελευταῖα σπέρματα τῆς φυτικῆς ζωῆς, οὐδέποτε ὑπῆρξαν παθητικά. 'Απετέλεσαν πάντατε, ἀποτελοῦν καὶ θὰ ἀποτελοῦν αἰωνίως, τὰ ἰδανικώτερα στοιχεῖα τῆς καλαισθησίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ.

'Εξ ἄλλου διὰ νὰ λάβωμεν μίαν ἀκριβῆ ἰδέαν ἐπὶ τοῦ προκειμένου, δὲν ἔχομεν, εἰμὴ νὰ ρίψωμεν ἓν ἐρευνητικὸν βλέμμα πρὸς τὰς προηγμένας χώρας τῆς Εὐρώπης, διὰ νὰ ἴδωμεν πόσον ἐκεῖ ἡ Τέχνη τῶν κήπων ἀποτελεῖ ἕνα ἐκ τῶν σοβαροτέρων τεχνικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν κλάδων, καὶ πόσον τὰ κηποτεχνικὰ ἔργα ἔχουν κατακτήσει τὰ πάντα.

'Η πεῖρα τῶν τόπων ἐκείνων ἀπέδειξεν ὅ,τι ἡμεῖς ἄλλαις λέξεσιν διετυπώσαμεν ἀνωτέρω, ὅτι δηλ. τὰ δένδρα διὰ τῆς δαψιλοῦς αὐτῶν βλαστήσεως, διὰ τοῦ ζωηροῦ καὶ στίλβοντος χρώματός των, καὶ χάρις εἰς τὴν ἀκτινοβολίαν καὶ τὸ κάλλος τῆς ἁρμονικῆς των μορφῆς, ἀποτελοῦν τὸ ἰδεῶδες πλαίσιον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου τόσον οἱ κοινοί, ὅσον καὶ οἱ τόποι ἐκεῖνοι, ὑπεράνω τῶν ὁποίων πτερυγίζει ὁ θρῦλλος τῆς ἀρχαίας δόξης, ἀποκτοῦν ἔτι μείζονα ἀξίαν, φωτιζόμενοι πλὴν τοῦ κλέους τοῦ παρελθόντος καὶ ὑπὸ ἀκτινοβολίας τοῦ παρόντος πολιτισμοῦ.

'Αλλὰ προσοχή. Προσοχὴ εἰς ἕνα πολὺ λεπτὸν σημεῖον. Τὸ ἔργον τῆς Τέχνης τῶν κήπων, δὲν εἶναι ἔργον τοῦ τυχαίου πρακτικοῦ κηπουροῦ. Ἄς προσέξωμεν πολύ, διότι ἡ κηποτεχνία δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν ἄνευ μελέτης, τὴν ἄνευ σχεδίου, τὴν πρόχειρον καὶ τὴν τραγελαφικὴν φύτευσιν δένδρων. 'Η τέχνη τῶν κήπων εἶναι, ὅπως εἰς τὸ μνημονευθὲν ἄρθρον μας διετυπώσαμεν, τέχνη ὁμοῦ καὶ ἐπιστήμη. Ἔχει ἀρχάς, περιλαμβάνει κανόνας καὶ ἀπαιτεῖ ἀπὸ τὸν κηποτέχνην γνώσεις εἰδικάς, μόρφωσιν εἰδικήν, πλὴν δὲ τούτων καὶ φυσικὰ χαρίσματα ἐξαιρετικά.

Μὴ νομίσωμεν ὅτι, ὅταν ὁμιλῶμεν περὶ κήπων καὶ πάρκων καὶ ἐξαίρομεν τὴν σημασίαν αὐτῶν διὰ τὸν τουρισμόν μας, ἐννοοῦμεν τοὺς συνήθεις κήπους, οἱ ὁποῖοι γίνονται ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦ πρακτικοῦ κηπουροῦ, τοῦ στερουμένου καθ' ὁλοκληρίαν γενικωτέρων ἐπιστημονικῶν γνώσεων καὶ αἰσθητικῶν ἱκανοτήτων. Ὄχι αὐτούς. 'Εννοοῦμεν τοὺς κήπους, τοὺς ὁποίους δύναται νὰ δημιουργήσῃ ὁ ἐπιστήμων κηποτέχνης, βάσει τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν σχετικῶν δεδομένων τῆς ἐπιστήμης τοῦ δένδρου καὶ τῆς ἐπιστήμης τοῦ καλοῦ.

'Εννοοῦμεν τοὺς κήπους, τοὺς ἀξίους τοῦ προορισμοῦ των, τοὺς προδίδοντας τὴν τάξιν καὶ τὴν ἁρμονίαν καὶ τοὺς ἐξυπηρετοῦντας ἁπάσας τὰς πρακτικὰς τοῦ περιβάλλοντός των ἀπαιτήσεις. Εἶναι ὅμως πολλαὶ καὶ ὄχι τόσον εὐχάριστοι ἴσως αἱ τεχνικαὶ λεπτομέρειαι τοῦ ζητήματος αὐτοῦ καὶ δὲν ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἐπεκταθῶμεν ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ περισσότερον· ἀλλ' ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ ξεχωρισθῇ τῶν ἄλλων, νὰ τονισθῇ καὶ νὰ φυλλαχθῇ ὡς ἱερὸν εἶναι, ὅτι τὰ **Κηποτεχνικὰ ἔργα μας πρέπει νὰ εἶναι ἀνάλογα τῶν ἔργων τῆς ἀρχιτεκτονικῆς,** ἁδρὰ εἰς τὰς γραμμάς των, καλλιτεχνικὰ εἰς τὴν θέαν καὶ πρακτικὰ εἰς τὴν διαρρύθμισίν των. Πρέπει οὐ μόνον νὰ μὴ ὑστεροῦν τῶν λοιπῶν ἔργων τῆς τέχνης, ἀλλὰ εἰ δυνατὸν καὶ νὰ ὑπερβάλλουν ταῦτα. Ὡς ἔργα δὲ μόνιμα, ἔργα πρὸ τῶν ὁποίων θὰ παρέλθουν ἀρκεταὶ γενεαί, καὶ τὰ ὁποῖα θὰ κρίνωνται ὑπὸ πλήθους ἡμετέρων ἀλλὰ καὶ ξένων ἐπὶ μακρότατον χρόνον, εἶναι ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη ἢ μᾶλλον ἐπιβάλλεται ἐκ λόγων ἐθνικῶν, νὰ δημιουργοῦνται ἀπαράμιλλα. 'Εὰν λοιπὸν τοιούτου εἴδους ἔργα ἐξωραΐζουν πολυτελῶς ἅπαντα τὰ τουριστικά μας κέντρα καὶ τὰς λεωφόρους, αἵτινες τὰ συνδέουν, τὰς πλατείας μας κλπ., ἐὰν οὕτω κοσμεῖται διὰ τοῦ πρασίνου ἡ χώρα μας, πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ μὴ ἀναμένωμεν εὐεργετικὴν τὴν ἐπίδρασιν τῆς τέχνης τῶν κήπων καὶ ἐπὶ τοῦ τουρισμοῦ μας ; Πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ μὴ ἐπιτύχωμεν ἔτι μεγαλυτέραν τουριστικὴν κίνησιν καὶ πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ μὴ προαγάγωμεν εἰς ἔτι σπουδαιοτέρας σημασίας οἰκονομικὸν παράγοντα τὸν νεοσύστατον ὀργανισμόν μας, τὸν Τουρισμόν ;

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ Η "ΕΘΝΙΚΗ,, ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 6

45ος ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1936

Κατάστασις τῆς 31 Δεκεμβρίου 1936.

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		Δραχμαὶ	ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	Δραχμαὶ
Διάφορα Χρεώγραφα		24.624.651.15	**Μετοχικὸν κεφάλαιον** ὁλοσχερῶς καταβεβλημένον	15.000.000.—
Δάνεια ἐνυπόθηκα		7.608.265,20	**'Αποθεματικὸν** κατὰ τὸ Καταστατικὸν	17.079.972.—
Κτηματικὴ περιουσία		59.289.827.95	» ἐκ διαφορᾶς ἐκδόσεως νέων μετοχῶν	750.000.—
Ταμεῖον		765.759.90	» διὰ ζημίας ἐκκρεμεῖς	5.125.614.—
Τράπεζαι, Καταθέσεις ἐν ὄψει			» Μαθηματικὸν διὰ κινδύνους ἐν ἰσχύϊ	47.000.000.—
Εἰς Δραχμὰς	Δρχ. 13.674.130.95.		» προνοίας	7.000.000.—
Εἰς ξένα νομίσματα καὶ συν)μα	» 13.172.215,45	26.846.346.40	» ἀποσβέσεως Κτιρίων	13.000.000.—
Γενικὰ Πρακτορεῖα		9.579.835.80	**'Αντασφαλισταὶ**	11.516.992.70
'Εγγυοδοσίαι		137.761.50	**'Εγγυοδόται**	309.157.50
Διάφοροι Λογαριασμοὶ		726.883.80	**Διάφοροι Λογαριασμοὶ**	5.426.238.35
Ἔξοδα ἐγκαταστάσεως		66.185.85	**Μερίσματα** παρελθόντων ἐτῶν	64.500.—
			Μέρισμα τοῦ 1936	7.000.000.—
		129.645.517.55	**Κέρδη καὶ Ζημίαι.** 'Υπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς νέον	373.043.—
				129.645.517.55

ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1936

ΕΣΟΔΑ		Δραχμαὶ	ΕΞΟΔΑ	Δραχμαὶ
'Υπόλοιπον τῆς χρήσεως 1935		573.140.—	**Προμήθειαι Πυρασφαλειῶν**, ἔξοδα Πρακτορείων, Φόροι καὶ Γενικὰ ἔξοδα διαχειρίσεως	15.893.342.85
Τοκομερίδια καὶ τόκοι	Δρχ. 2.920.481.70		**Ζημίαι Πυρασφαλειῶν** πληρωθεῖσαι κατὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν μετ' ἀφαίρεσιν τῶν εἰσπραχθεισῶν ἀπὸ 'Αντασφαλιστὰς	288.190.25
Πρόσοδοι κτημάτων	» 3.597.662.30	6.518.144.—	**'Αποθεματικὸν** διὰ ζημίας ἐκκρεμεῖς	5.125.614.—
'Αποθεματικὸν κρατηθὲν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1935 διὰ ζημίας ἐκκρεμεῖς		2.400.000.—	» Μαθηματικὸν διὰ κινδύνους ἐν ἰσχύϊ	47.000.000.—
» Μαθηματικὸν κρατηθὲν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1935 διὰ κινδύνους ἐν ἰσχύϊ		47.000.000.—	» Προνοίας	7.000.000.—
» **Προνοίας**		7.000.000.—	» ἀποσβέσεως κτιρίων	2.000.000.—
'Ασφάλιστρα καὶ δικαιώματα ληξάσης χρήσεως 1936 μετ' ἀφαίρεσιν τῶν ἀντασφαλίστρων Πυρασφαλειῶν		14.713.760.05	**'Απόσβεσις** ἐκ τῶν ἐξόδων 'Εγκαταστάσεως	26.057.65
Προμήθειαι εἰσπραχθεῖσαι ἀπὸ ἀντασφαλείας ληξάσης χρήσεως 1936		7.929.867.40	**Εἰσφορὰ** ὑπὲρ ταμείου Συντάξεως Προσωπικοῦ	5.000.000.—
Συναλλαγματικὴ Διαφορὰ		5.447.754.70	**Φόροι Δημοσίου**	687.075.40
			'Απόσβεσις διαφορᾶς ἀποτιμήσεως Χ)φων	62.386.—
			Κέρδη καὶ ζημίαι. Τὰ διανεμόμενα	12.626.957.—
			Κέρδη καὶ ζημίαι. Τ' ἀφιέμενα εἰς νέον	373.043.—
		91.582.666.15		91.582.666.15

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡΑΧ. 13.000.000.—

'Αποθεματικὸν κατὰ τὸ Καταστατικὸν	20 ο)ο ἐπὶ Δρχ. 12.427.000.—		Δρχ. 2.485.400.—
Τακτικὸν μέρισμα	Δρχ. 600.000.—		
Πρόσθετον	» 8.046.901.—	» 8.646.901.—	
Μεῖον φόρου δημοσίου		» 1.646.901.—	» 7.000.000.—
Φόρος μερίσματος			» 1.646.901.—
Ποσοστὰ Διοικητικοῦ Συμβουλίου			» 840.744.—
Διευθύνσεως καὶ Προσωπικοῦ			» 653.912.—
Κέρδη καὶ ζημίαι : 'Υπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς νέον			» 373.043.—
			Δρχ. 13.000.000.—
Μέρισμα πρὸς δρχ. 175.—ἐπὶ μετοχῶν 40.000 ἐλεύθερον παντὸς φόρου			Δρχ. 7.000.000.—

'Εν 'Αθήναις τῇ 20 Φεβρουαρίου 1937.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	Ο ΓΕΝ. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ	Ο ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
Λ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ	**Ε. Χ. ΔΡΟΣΙΝΗΣ**	**Φ. Ι. ΠΑΤΣΗΣ**

'Εγκριθέντος τοῦ παρόντος 'Ισολογισμοῦ παρὰ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 27ης Μαρτίου ἐ.ἔ., τὸ μέρισμα πληρώνεται ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1 μερισματαποδείξεως ἀπὸ τῆς 29ης Μαρτίου 1937 ἐν 'Αθήναις, παρὰ τῷ Ταμείῳ τῆς 'Εταιρίας, **Σοφοκλέους ἀριθ. 6** -π.μ.

(Δημοσιευθήτω μόνον κατόπιν ἐγγράφου ἐντολῆς τῆς 'Εταιρίας)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΝΕΡΓΙΑ—ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΙ—ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ—ΕΜΠΟΡΙΟΝ—ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ Κ.Λ.Π.

ΑΓΓΛΙΑ

'Η βιομηχανικὴ δραστηριότης ἐνετάθη κατὰ Φεβρουάριον καὶ Μάρτιον, πιστεύεται δὲ ὅτι ἡ ἔντασις αὕτη θὰ διαρκέσῃ μέχρι τοῦ 'Ιουνίου. Εἰς τὴν σιδηροβιομηχανίαν καὶ χαλυβουργίαν ἡ ζήτησις μεταλλων, ἰδίως λόγῳ τῶν μεγάλων ἐξοπλισμῶν, τόσον ηὔξησεν ὥστε τὰ ἐργοστάσια μολονότι φθάσαντα εἰς τὸ ὅριον τῆς ἀποδοτικότητός των δὲν προλαμβάνουσι νὰ ἀνταποκριθῶσι εἰς τὰς ἀθρόας παραγγελίας λόγῳ ἀνεπαρκείας ἐγκαταστάσεων, ἐργατικοῦ προσωπικοῦ καὶ ἐλλείψεως πρώτων ὑλῶν. 'Αναμένεται ὅθεν ἀνατίμησις τῶν μετάλλων εἰς τὴν ἀγγλικὴν ἀγοράν. Τῇ 15)3)37 ὁ ἀριθμὸς τῶν ἠσφαλισμένων ἐργαζομένων ἀνήρχετο εἰς 11.242.000 καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων εἶχε μειωθῆ εἰς 1 601.201.

Αἱ τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως σημειοῦσι συνεχῆ αὔξησιν. 'Από τῶν ἀρχῶν 'Ιανουαρίου μέχρι 31)3)37 ὁ δείκτης χονδρικῆς πωλήσεως τοῦ Economist ἐσημείωσεν ὕψωσιν κατὰ 9.9ο)ο.

Κατὰ τὸ πρῶτον δίμηνον τοῦ 1937 τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριον ἐκινήθη ὡς ἑξῆς:

Εἰσαγωγαί :	£ 147 139.000	('Εξαγωγαὶ	£ 77.656.000
		('Επανεξαγωγαὶ	£ 12 030.000

'Η λήξασα τῇ 31)3)37 οἰκονομικὴ χρῆσις 1936—1937 παρουσίασεν ἔλλειμμα ἐκ £ 5.597.000: Τὰ δημόσια ἔσοδα ἀνῆλθον εἰς £ 797.289.000 καὶ τὰ δημόσια ἔξοδα εἰς £ 802.886.000. Σημειωτέον ὅτι εἰς τὰ ἔξοδα περιλαμβάνονται καὶ £ 13.127.000 ἀποτελοῦσαι κράτησιν πρὸς ἀπόσβεσιν μέρους τοῦ Δημοσίου χρέους (Sin King Fund).

'Ο προϋπολογισμὸς 1937—38 προβλέπει διὰ τὴν ἀεροπορίαν δαπάνας £ 82.500 000 ἔναντι £ 50.700.000 προβλέψεων 1936—37,καὶ £ 17.671 000 δαπανῶν χρήσεως 1934—35. 'εκ τῆς ἄνω αὐξήσεως κατὰ £ 31.800 000, μόνον £ 5.800.000 θὰ καταβληθῶσιν ὑπὸ τῶν φορολογουμένων. Αἱ ὑπόλοιποι £ 26.000.000 θὰ ἐξευρεθῶσι διὰ Δανείων.

ΓΑΛΛΙΑ

'Η οἰκονομικὴ δραστηριότης παρουσιάζει βαθμιαίαν αὔξησιν. Μετὰ τὴν Αὔγούστου 1936 καὶ 'Ιανουαρίου 1937 ὁ ἐπίσημος δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς ηὐξήθη ἀπὸ 66,7 (Βάσις 1929—100) εἰς 72,0. Τῇ 20)3)37 ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων ἀνήρχετο εἰς 393.581 ἔναντι 470.460 πέρυσιν.

'Η κίνησις τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου κατὰ τοὺς 2 πρώτους μῆνας τοῦ 1937 ἦτο ἡ ἑξῆς:

	'Ιανουάριος—Φεβρουάριος 1937			
Εἰσαγωγαὶ	11.112.080	τόννοι ἀξίας	φρ.	7.000.912
'Εξαγωγαὶ	3.788,932	» »	»	3.468.839
	'Ιανουάριος—Φεβρουάριος 1936			
Εἰσαγωγαὶ	7.551.419	τόννοι ἀξίας	φρ.	4.065.257
'Εξαγωγαὶ	4.900.204	» »	»	2.431.909

'Η ὕψωσις τῶν τιμῶν χονδρικῆς καὶ λιανικῆς πωλήσεως συνεχίζεται. Τῇ 13)3)37 ὁ ἐπίσημος δείκτης χονδρικῆς πωλήσεως τῆς Statistique Générale ἀνήρχετο εἰς 533 ἔναντι 515 τῇ 6)2)37 καὶ 372 κατὰ 'Ιούνιον 1936.

Κατόπιν τῆς ψηφίσεως ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας τοῦ νέου Δανείου 'Εθνικῆς 'Αμύνης ἐκ φρ. 10.500.000 πρὸς 4 1)2 ο)ο ἐξοφλητέου ἐντὸς 60 ἐτῶν, τὸ ἐκ φρ. 5.000.000 πρῶτον τμῆμα (tranche) αὐτοῦ ἐτέθη εἰς δημοσίαν ἐγγραφὴν τῇ 12)3 καὶ ὑπερεκαλύφθη ἀμέσως. Τὸ δεύτερον τμῆμα ἐκ φρ. 3.000.000 ὑπερεκαλύφθη ἐπίσης τῇ 16)3. Τὸ τρίτον τμῆμα θὰ ἐκδοθῇ μετά τινας μῆνας. 'Η τιμὴ ἐκδόσεως τοῦ Δανείου εἶναι 98 ο)ο.

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

'Η οἰκονομικὴ δραστηριότης σημειοῖ αὔξησιν. Εἰς τὴν βιομηχανίαν μετάλλων εἰδικῶς παρατηρεῖται μεγίστη ἔντασις παραγωγῆς. 'Ο τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς συνεχῶς αὐξάνει, ἐπίσης ἡ σπάνις τροφίμων πρώτης ἀνάγκης, οἷον βουτύρου καὶ ὠῶν, ἐξακολουθεῖ, προκαλουμένης οὕτω δυσφορίας μεταξὺ τοῦ κοινοῦ.

Τὸ ἰσοζύγιον πληρωμῶν τῆς Γερμανίας διὰ τὸ 1936 ἀνέρχεται κατὰ τὴν Deutscher Volkswirt εἰς τὰ κάτωθι ποσά: (ἑκατομμ. μάρκων).

Τρεχούμενος Λογαριασμὸς

				ὑπόλοιπον
'Εξωτερικὸν ἐμπόριον	('Εξαγωγαὶ	+	4.768	
	(Εἰσαγωγαὶ	—	4.218	+ 550
'Εξυπηρέτησις Δανείων				+ 450
Τόκοι	(Καταβληθέντες	—	600	
	(Εἰσπραχθέντες	+	100	— 500
	πλεόνασμα			+ 500

Λογαριασμὸς μετακινήσεως Κεφαλαίων

				'Υπόλοιπον
Χρυσὸς καὶ ξένον συνάλλαγμα				+ 15
Κεφάλαια	(ἐξαχθέντα	—	900	
	(εἰσαχθέντα	+	430	— 470
Λοιπὰ				— 45
			'Ελλειμμα	— 500

ΗΝΩΜΕΝΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ

'Η οἰκονομικὴ δραστηριότης σημειοῖ αὔξησιν, 'Ως πρὸς πέρυσιν τὸ τρέχον ἐπίπεδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος ὑψώθη κατὰ 15—20ο)ο. 'Η βιομηχανία μετάλλων παρουσιάζει σημαντικῶς ηὐξημένην παραγωγὴν καί τάσιν ἐπεκτάσεως τῶν ἐγκαταστάσεων πρὸς αὔξησιν τῆς ἀποδοτικότητος. Γενικῶς ἡ σημερινὴ οἰκονομικὴ κατάστασις τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν, συνεπείᾳ τοῦ προγράμματος δαπανῶν καὶ ἀναπληθωρισμοῦ, παρουσιάζει ὅλα τὰ γνωρίσματα τῆς ἀκμῆς καὶ δημιουργεῖ ἀνησυχίας εἰς τοὺς οἰκονομικοὺς κύκλους τῆς χώρας. Μετὰ τὴν ὕψωσιν τῶν τιμῶν τῶν κυριωτέρων προϊόντων παπατηρεῖται ἤδη αὔξησις ἡμερομισθίων καὶ ὕψωσις τῶν τιμῶν λιανικῆς πωλήσεως μὲ συνέπειαν ὕψωσιν τοῦ τιμαρίθμου.

ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ

'Η σημερινὴ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς χώρας εἶναι ἀκμαία. 'Η κίνησις ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου κατὰ τὸ 1936 ἐνεφάνισεν ἐξαγωγικὸν πλεόνασμα 535,7 ἑκατομμ. pesos, ἔναντι ἐξαγωγικοῦ πλεονάσματος 394,3 ἑκατομμ. pesos τῷ 1935 καὶ 328,5 ἑκατομμ. pesos τῷ 1934. 'Η αὔξησις τῆς ἐξαγωγῆς ἐσημειώθη κατὰ τὸ 2ον ἑξάμηνον τοῦ 1936. Κατὰ 'Ιανουάριον 1937 ἡ ἀθρόα ἐξαγωγικὴ κίνησις ἐσυνεχίσθη ἀνελθοῦσα εἰς 280,1 ἑκατομ. pesos ἔναντι 143,4 ἑκατομμ. ἐξαγωγῶν 'Ιανουαρίου 1936. Σημειωτέον ὅτι κατὰ τὰς 6 πρώτας ἑβδομάδας τοῦ 1937 ἐξήχθησαν 1.066.961 τόννοι σίτου (ἔναντι 143.115 τόν. τῷ 1936 καὶ 722.466 τῷ 1935), 1.351.008 τόννοι ἀραβοσίτου (ἔναντι 1.016,782 τῷ 1936) καὶ 328.793 τόννοι λιναροσπόρου (ἔναντι 246.395 τῷ 1936)

ΑΙΓΥΠΤΟΣ

Κύριον μέλημα τῆς παρούσης Κυβερνήσεως εἶναι τὸ ζήτημα τῆς καταργήσεως τῶν διομολογήσεων καὶ ὁ ἐπανεξοπλισμὸς τῆς χώρας.

Τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριον ἐκινήθη κατὰ τὸ 1936 ὡς ἑξῆς:

	1936		1935	
'Εξαγωγαὶ	32.979.204	Λίραι Αἰγ.	35.693.162	Λίραι Αἰγ.
Εἰσαγωγαὶ	31.515,816	» »	32.238.859	» »

'Η μείωσις τῶν ἐξαγωγῶν κατὰ τὸ 1936 ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν μείωσιν τῶν ἐξαγωγῶν βάμβακος κατὰ 8,8 ο)ο.

ΒΑΛΚΑΝΙΑ

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

'Ο προϋπολογισμὸς τοῦ 1937 ἀναβιβάζει τὰ δημόσια ἔοοδα καὶ ἔξοδα εἰς 6,913 ἑκατομμ. λεβίων, ἔναντι 6.163 ἑκατομμ. τῷ 1936. 'Η ἀναμενομένη αὔξησις ἐσόδων στηρίζεται ἐπὶ τῆς βελτιωμένης οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς χωρας καὶ ἐπὶ νέων θεσπισθέντων φόρων.

Κατὰ τοὺς τρεῖς τελευταίους μῆνας τοῦ 1936 ἡ κατάστασις τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς Βουλγαρίας ἐβελτιώθη σημαντικῶς ἀπὸ ἀπόψεως ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος. 'Η Τράπεζα ἠγόρασεν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ χρυσὸν ἀξίας 87 ἑκατομμ. λεβίων. Τὸ ἀπόθεμα εἰς χρυσὸν αὐτῆς ηὐξήθη οὕτω ἀπὸ 1 618 ἑκατομμ. λεβίων κατὰ τὰ τέλη Νοεμβρίου 1936 εἰς 1.705 ἑκατομμ. κατὰ τὰ τέλη 'Ιανουαρίου 1937,

ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑ

Κατόπιν τῆς αὐξήσεως τοῦ γερμανικοῦ ἐμπορικοῦ παθητικοῦ ὑπολοίπου κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαρτίου ἐ. ἔ. εἰς 34 ἑκατομμ. μάρκα καὶ τῆς ἀποφάσεως τῆς Κυβερνήσεως νὰ περιορίσῃ κατὰ τὸ ἥμισυ τὰς ἐξαγωγὰς εἰς Γερμανίαν, ἡ γερμανικὴ Κυβέρνησις ἐδέχθη νὰ μειώσῃ τὸ ἐμπορικὸν χρέος της διὰ γενικοῦ περιορισμοῦ τῶν εἰσαγωγῶν ἐκ Γιουγκοσλαυΐας εἰς μάρκα 10 ἑκατομ. ἐντὸς λογικοῦ χρονικοῦ ὁρίου. 'Ανεξαρτήτως τούτου ὅμως ἡ Γερμανία θὰ προμηθευθῇ ἐκ Γιουγκοσλαυΐας 50 χιλ. τόννους σίτου ἢ ἀραβοσίτου ἀξίας 6 ἑκατομμυρίων μάρκων.

'Εσχάτως ὑπεγράφη μετὰ τῆς 'Ιταλίας ἐμπορικὴ σύμβασις πενταετοῦς διαρκείας, δυνάμει τῆς ὁποίας ἡ 'Ιταλία μὲν παραχωρεῖ συμπληρωματικὰ ποσοστὰ εἰσαγωγῆς νοτιοσλαυϊκῶν προϊόντων, ἡ δὲ Γιουγκοσλαυΐα δέχεται ὅπως ἡ 'Ιταλία πληρώνει μέσῳ λογαριασμοῦ κλῆριγκ τὴν ἀξίαν προϊόντων τινῶν καταβαλλομένων μέχρι τοῦδε εἰς συνάλλαγμα.

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Κατ' ἐπίσημον ἀνακοίνωσιν ἡ κίνησις τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου ὑπῆρξε λίαν εὐνοϊκὴ τῷ 1936. Αἱ ἐξαγωγαὶ ἀνῆλθον εἰς λεῖ 21.699 ἑκατομμ. καὶ αἱ εἰσαγωγαὶ εἰς λεῖ 12.541 ἑκατομμ. Τὸ ἐκ 9.158 ἑκατομμ. λεῖ ἐξαγωγικὸν πλεόνασμα εἶναι πρωτοφανὲς ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ πολέμου.

—Αἱ διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν ξένων ὁμολογιούχων ἐν Λονδίνῳ ἐξακολουθοῦσιν. 'Η Ρουμανικὴ Κυβέρνησις ζητεῖ ἀναστολὴν τοῦ χρεωλυσίου τοῦ Δανείου 4 1)2 ο)ο 1913 εἰς χρυσόν, τοῦ Δανείου Παγιοποιήσεως 4 ο)ο 1922 καὶ τοῦ Δανείου 4 ο)ο 1933, προτείνει δὲ τὴν πληρωμὴν 45 ο)ο—60 ο)ο τῆς ἀξίας τῶν τοκ)δίων εἰς ξένον νόμισμα.

ΤΟΥΡΚΙΑ

Λόγῳ τῆς ἐπικινδύνως σημαντικῆς θέσεως ἣν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη κατέκτησεν ἡ Γερμανία εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριον τῆς Τουρκίας (40—41ο)ο) τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ τὸ 1935 ἔναντι 23 ο)ο τῶν εἰσαγωγῶν καὶ 13 ο)ο τῶν ἐξαγωγῶν τοῦ 1932, μὲ πιθανὴν ἀναλογίαν διὰ τὸ 1936 60 ο)ο) προσφέρουσα μεγαλυτέρας τιμὰς διὰ τὰ τουρκικὰ προϊόντα ἢ οἱαδήποτε ἄλλη χώρα, ἀλλὰ καί ὑψώνουσα τὰς τιμὰς τῶν πωλουμένων γερμανικῶν προϊόντων εἰς τὴν Τουρκίαν, ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις πρὸς ἀποσόβησιν τῆς οἰκονομικῆς αὐτῆς ἀπομονώσεως ἀπὸ τὰς λοιπὰς χώρας ἀπεφάσισε νὰ ἀραιώσῃ τὰς ἐμπορικὰς συναλλαγὰς μὲ τὴν Γερμανίαν, ἀντιθέτως δὲ νὰ ἐνισχύσῃ τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν μετὰ τῆς 'Αγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας. "Ηδη ἀναμένεται ἡ ἄφιξις εἰς "Αγκυραν γαλλικῆς οἰκονομικῆς ἀποστολῆς ὑπὸ τὸν κ. Louyriac.

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

ΚΑΠΝΟΣ—ΣΤΑΦΙΣ—ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ—ΣΙΤΟΣ—ΚΑΦΦΕΣ—ΒΑΜΒΑΞ Κ.Τ.Λ.

ΣΙΤΟΣ

Κατὰ Μάρτιον καὶ ἀρχὰς 'Απριλίου ἡ κατάστασις τῆς χειμερινῆς ἐσοδείας εἰς 'Ηνωμένας Πολιτείας ἐνεφανίζετο ἱκανοποιητική. 'Η ἐκ τοῦ δριμέος ψύχους καθυστέρησις ἐξουδετεροῦτο ὑπὸ τῆς ἐπαρκοῦς συνεπείᾳ βροχῶν ὑπεδαφιαίας ὑγρασίας. 'Ιδιωτικαὶ προβλέψεις ἐσοδείας: 655 ἑκατομμ. bushels ἔναντι 519 ἑκατομμ. περυσινῆς ἐσοδείας. Εἰς Καναδᾶν ἔπεσαν εὐεργετικαὶ βροχαί. Εἰς 'Αργεντινὴν καὶ Αὐστραλίαν ὁ καιρὸς εὐνοεῖ τὰς σπορὰς νέας ἐσοδείας. Εἰς Γαλλίαν, μετὰ δυσμενεῖς βροχάς, ὁ καιρὸς ἐβελτιώθη καὶ αἱ ἐαρινοὶ σποραὶ ἤρχισαν. Εἰς 'Ιταλίαν καὶ Γερμανίαν ἡ κατάστασις τῶν ἐσοδειῶν εἶναι καλή, ἀντιθέτως εἰς Αὐστρίαν καὶ Οὐγγαρίαν ὑφίστανται δυσμενεῖς καιρικαὶ συνθῆκαι. Εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ εἰς τὴν 'Ελλάδα αἱ ἐσοδεῖαι εὑρίσκονται εἰς λίαν ἱκανοποιητικὴν κατάστασιν. Εἰς την Ρωσίαν αἱ ἐαρινοὶ σποραὶ καθυστεροῦσι.

Αἱ παγκόσμιοι φορτώσεις μέχρις 25)3)37 ἀνῆλθον εἰς 46.585.000 qrs πρὸς κάλυψιν τῶν εἰς 70.000.000 qrs ὑπολογιζομένων μέχρι 31)7)37 παγκοσμίων ἀναγκῶν καταναλώσεως· ἀπαιτοῦνται ὅθεν εἰσέτι 23.415.000 qrs. Τὰ ὁρατὰ ἀποθέματα τῶν U.S.A. καὶ τοῦ Καναδᾶ ἐμφανίζονται αἰσθητῶς μειωμένα ὡς πρὸς πέρυσιν.

Λόγῳ ἀθρόων ἀγορῶν 'Αργεντινοῦ καὶ Βαλκανικοῦ σίτου ὑπὸ τῆς Γερμανίας, τῆς 'Ιταλίας καὶ τῆς 'Ισπανίας, καὶ αὐστραλιανοῦ σίτου ὑπὸ τῆς 'Αγγλίας τὸ εἶδος ἀνετιμήθη αἰσθητῶς εἰς τὴν διεθνῆ ἀγοράν. Εἰς τὴν ἀγορὰν Chicago ἡ παράδοσις Μαΐου ἔφθασε τὰ 144 c. κατὰ τὰς ἀρχὰς 'Απριλίου ἔναντι 133 c. κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαρτίου, εἰς τὴν ἀγορὰν Winnipeg τὰ 148 1]2 c. ἔναντι 126 1)2 c. κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαρτίου καὶ εἰς τὴν ἀγορὰν Liverpool τὰ 10]7 1]8 sh. κατὰ cental ἔναντι 8]8 7]8 sh. κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαρτίου 1 τῇ 12)4)37 ἡ παράδοσις Μαΐου ἐσημειοῦτο εἰς τὰ 137 1)2 c. εἰς Chicago καὶ 142 3]4 c. εἰς Winnipeg.

ΚΑΦΕΔΕΣ

Μετὰ τὴν χαλαρότητα τιμῶν κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαρτίου, τὸ εἶδος εἰς τὴν ἀγορὰν Νέας 'Υόρκης ἀπροτόμως ἀνετιμήθη κατὰ τὸν ὑπόλοιπον Μάρτιον φθασαν τὰ 7.44 c. διὰ τὴν παράδοσιν Μαΐου τῇ 11)3 (maximum τιμῆς) καὶ τὰ 7.36 c. τῇ 22)3. Τῇ 9)4)37 ἡ παράδοσις μηνὸς Μαΐου ἐσημειοῦτο εἰς 7.94 c. τὴν λίβραν. 'Η στατιστικὴ κατάστασις τοῦ εἴδους ἔχει οὐσιωδῶς βελτιωθῆ. Τὰ ἀποθέματα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Βραζιλίας ἔχουσι μειωθῆ σημαντικῶς. Δεδομένου δὲ ὅτι τὸ ἐμπόριον δὲν ἔχει καλύψει πλήρως τὰς ἀνάγκας του, νέα ἀνατίμησις τοῦ εἴδους εἶναι πιθανή. Σημειωτέον ὅτι ἀπὸ 1]7]36 μέχρι 31]1]37 κατεστράφησαν συνολικῶς ἐν Βραζιλίᾳ 3.913 000 σάκκοι καφέ. Εἰς τὴν ἀγορὰν Πειραιῶς τὸ ἐμπόριον εἰσέτι τροφοδοτεῖται διὰ καφέδων ἐξ ἀνταλλαγῆς πρὸς δρχ. 46 κατ' ὀκᾶν No 3 τράνζιτο 'Ελευθέραν Ζώνην.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ

Τὸ κυριώτερον γεγονὸς τὸ ἐνδιαφέρον λίαν τὴν παγκόσμιον ἀγορὰν σακχάρεως εἶναι ἡ ἀρχίσασα τῇ 5)4)37 τὰς συνεδριάσεις της Διεθνῆς Διάσκεψις τῆς σακχάρεως ἐν Λονδίνῳ. 'Η πορεία τῶν διεξαγομένων συζητήσεων εἶναι εὐνοική, ἡ δὲ διεθνὴς ἀγορά, προεξοφλοῦσα τὴν καλὴν ἔκβασιν τῆς Διασκέψεως, ἐξεδήλωσε τὴν αἰσιοδοξίαν της δι' ἀνατιμήσεως τοῦ εἴδους, σημειωθέντος εἰς 1.31 cents τῇ 6)4)37 διὰ τὴν παράδοσιν Μαΐου ἐν New York ἔναντι 1.18 cents κατὰ λίβραν τῇ 1)3)37 καὶ εἰς sh. 6]10 διὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν καὶ παράδοσιν ἐν Λονδίνῳ ἔναντι sh. 6]4 3]4 τὸ cwt. τῇ 1)3)37. 'Εν 'Ηνωμεναις Πολιτείαις ἀπεφασίσθη ἡ ἐπιβολὴ δασμοῦ ἐπὶ τῆς ἀκατεργάστου σακχάρεως 0,75 cents κατὰ λίβραν. Εἰς τὴν ἀγορὰν Πειραιῶς κατὰ Μάρτιον ἐσημειώθη ἀρκετὴ κίνησις. 'Απερροφήθησαν σακχάρεις Τσεχοσλοβακικαὶ φορτώσεως 'Απριλίου μέσῳ Hamburg πρὸς Κ.Τ. 150 ὁ τόννος cif Πειραιὰ καὶ μέσῳ Τεργέστης διὰ τὰς ἐπαρχίας πρὸς Κ.Τ. 155. 'Επίσης ἐγένοντο ἀρκεταὶ πράξεις ἐπὶ ἑτοίμων ἀγγλικῶν σακχάρεων c £ 10.12.0 ἐν τῇ Ε.Ζ.Π. καὶ ἐπὶ ἑτοίμων τσεχοσλοβακικῶν c Κ. Τ. 148.

ΕΛΑΙΑ

'Από τῶν μέσων Μαρτίου εἰς τὴν διεθνῆ ἀγορὰν ἐλαίων ἐπικρατεῖ στασιμότης. Εἰς τὴν ἰταλικὴν ἀγορὰν κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ 'Απριλίου ἐσημειοῦντο αἱ κάτωθι τιμαί : "Ελαια ραφινὲ £ 87—88 ὁ τόννος cif λιμένας Μεσογείου καὶ ἔλαια λαμπάντε πεντάβαθμα £ 80—81 ὁ τόννος cif λιμένας Μεσογείου μὲ ἐπιστροφὴν κενῶν βαρελίων fob. λιμένα προορισμοῦ. Εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἀγορὰν μετὰ τὴν κατάργησιν ἀπὸ 1]4]37 τοῦ πενταδράχμου ἐξαγωγικοῦ τέλους κατ' ὀκᾶν τὸ εἶδος ἐκινήθη ζωηρότερον σημειωθείσης ἀνατιμήσεως εἰς τὴν ἀγορὰν Μυτιλήνης Δρχ. 5—6 κατὰ λαγήνιον καὶ ὀξύτητα (ὀξύτης 1—15 δρχ. 320—270). Εἰς τὴν ἀγορὰν Πειραιῶς κατὰ Μάρτιον, λόγῳ ἐλλείψεως ἐλαιολάδων καὶ στροφῆς τῆς καταναλώσεως πρὸς τὰ σπορέλαια, πράξεις δὲν ἐνηργήθησαν.

'Η Πορτογαλία ἀπηγόρευσε τὴν ἐξαγωγὴν ἐλαιολάδων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλὴν τῶν προοριζομένων διὰ τὴν Βραζιλίαν καὶ τὰς πορτογαλικὰς κτήσεις. 'Εκ τοῦ ἱσπανικοῦ λιμένος τῆς Tarragone σημειοῦται ἐξαγωγὴ ἐλαιολάδων εἰς Μασσαλίαν. 'Η ἐσοδεία 'Αλγερίου ἐμφανίζεται κατωτέρα τῆς κανονικῆς. 'Η ἐσοδεία τῆς Τύνιδος ἀναμένεται καλή.

ΒΑΜΒΑΞ

Κατόπιν τοῦ γενικοῦ ἀνατιμητικοῦ ρεύματος τοῦ ἐπικρατήσαντος λόγῳ τῶν ἐντατικῶν ἐξοπλισμῶν τῶν διαφόρων χωρῶν, ὁ βάμβαξ ἤρχισε σταθερῶς νὰ ἀνατιμᾶται εἰς τὴν διεθνῆ ἀγοράν. Εἰς τὴν ἀγορὰν New York ἀπὸ 12.90 c. τὴν λίβραν κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαρτίου ἡ παράδοσις Μαΐου ἔφθασε τὰ 14.65 c. τῇ 30]3]37. Τῇ 12]4]37 αὕτη ἐσημειοῦτο εἰς 13.89 c. 'Η κυβέρνησις 'Ηνωμένων Πολιτειῶν ἐπωφελουμένη τῆς ὑψώσεως τῶν τιμῶν ἤρχισεν ἐκποιοῦσα τὰ ἀποθέματά της. Μέχρι τέλους Μαρτίου ἄνω τῶν 1.000.000 δεμάτων εἶχον πωληθῆ. Εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἀγορὰν ὁ βάμβαξ Λεβαδείας κυμαίνεται γύρω τῶν δρχ. 60 κατ' ὀκᾶν καὶ ὁ βάμβαξ Γυθείου περὶ τὰς δρχ, 61.50.

ΟΙΝΟΙ

Λόγῳ τῶν ἠπίων καιρικῶν συνθηκῶν κατὰ τὸν λήξαντα χειμῶνα αἱ ἄμπελοι εἰς ὅλας τὰς οἰνοπαραγωγοὺς χώρας ἐβλάστησαν ἐνωρίτερον τοῦ συνήθους καὶ ἐξετέθησαν ὡς ἐκ τούτου εἰς τοὺς κατὰ Μάρτιον ἐμφανισθέντας παγετούς, μὲ κίνδυνον σημαντικῶν ζημιῶν εἰς τὰς βορείους περιφερείας τῆς Εὐρώπης. Εἰς τὴν διεθνῆ ἀγορὰν τὸ εἶδος διατηρεῖται σταθερόν, ἐπικρατεῖ ὅμως γενικὴ σχεδὸν ἀπραξία. 'Εν Γαλλίᾳ,αἱ τιμαὶ κυμαίνονται μεταξὺ φρ. 14.50 καὶ 16 κατὰ βαθμὸν καὶ ἑκατόλιτρον. 'Ιταλικοὶ καὶ οὐγγρικοὶ οἶνοι ἐξήχθησαν εἰς Γερμανίαν ἔνθα ἐπίσης εἰσήχθησαν οἶνοι ἑλληνικοὶ πρὸς ἀπόσταξιν ὡς καὶ μοσχάτοι Σάμου. 'Η Οὐγγαρία ἐξήγαγε 10.000 ἑκατόλιτρα μέχρι τοῦδε εἰς Γαλλίαν. 'Η ἑλληνικὴ ἀγορὰ οἴνων ἐσωτερικῆς καταναλώσεως διατηρεῖται σταθερά.

ΚΑΠΝΑ

Κατὰ τὸ διάστημα ἀπὸ 26]2]37 μέχρι 25]3]37 ἠγοράσθησαν ὑπὸ τοῦ καπνεμπορίου 4.220.041 ὀκάδες χωρικῶν καπνῶν. Συνολικῶς μέχρι 25]3]37 εἶχον ἀγορασθῆ 44.128.446 ὀκάδες ἐκ τῆς εἰς 64.120.711 ὀκάδας ἀνελθούσης παραγωγῆς τοῦ 1936. 'Απέμενον εἰσέτι ἀδιάθετοι εἰς χεῖρας τῶν καπνοπαραγωγῶν 19.992.265 ὀκάδες καπνῶν τῆς ἄνω ἐσοδείας, ἐξ ὧν 17.700.000 ὀκ. εἰς Μακεδονίαν, Θεσσαλίαν—Φθιώτιδα καὶ Αἰτωλοακαρνανίαν. Αἱ τιμαὶ διεκυμάνθησαν μεταξὺ 22 καὶ 75 δρχ. εἰς 'Ανατολικὴν Μακεδονίαν, 16—90 δρχ. εἰς Δυτ. Θράκην, 10—120 δρχ. εἰς Κ. καὶ Δυτ. Μακεδονίαν, δραχ. 25—38 εἰς Θεσσαλίαν καὶ Φθιώτιδα καὶ δρχ, 10—82 εἰς τὰς λοιπὰς περιφερείας. Κατὰ Μάρτιον ἡ ἀγοραστικὴ κίνησις ἐπὶ ἑτοίμων ἐπεξειργασμένων καπνῶν ἦτο περιωρισμένη.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1936 ΕΤΟΣ 27ΟΝ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Ἐγκαταστάσεις :			
Ἀξίαι γηπέδων, κτιρίων, καὶ μηχανικῶν ἐγκαταστάσεων ἐν γένει, Χημικῶν Προϊόντων, Λιπασμάτων, Ὑαλουργείου, Λιγνιτωρυχείων καὶ Μεταλλείων.			
Παλαιαὶ . . .	22.723.875.75		
Νέαι	474.578.843.90	497.302.719.65	
Κινητὰ			
Μηχανήματα. Ὄργανα μεταφορᾶς, Ἔπιπλα, καὶ σκεύη, Ἐργαλεῖα καὶ Ἀνταλλακτικὰ	38.753.129.25		
Γεωργικὰ μηχανήματα καὶ Ἐργαλεῖα Γεωργικῶν Ἐφαρμογῶν	2.452.599.55	41.205.728.80	
		538.508.458.45	
Ἀποσβέσεις παρελθουσῶν χρήσεων	253.236.132.25		
Ἀποσβέσεως παρούσης χρήσεως	35.000.000.—	288.336.132.25	250.272.316.20
Προϊόντα ἐν Ἀποθήκαις καὶ ὑπὸ κατεργασίαν :			
Χημικὰ Προϊόντα καὶ Λιμάσματα	49.835.391.20		
Εἴδη Ὑαλουργείου	61.189.816.45		
Σιδηροπυρίτης ἐν ἀποθήκαις Μεταλλείων	6.375.043.55		117.400.251.20
Πρῶται ὕλαι, ὑλικὰ καὶ ἀνταλλακτικὰ μηχ]των ἐν ἀποθήκαις :			
Ἐργοστασίου Λιπασμάτων	69.108.847.40		
Μεταλλείων καὶ Λιγνιτωρυχείων	16.461.116.35		85.569.963.75
Προμηθευταί : Χρεῶσται			9.311.531,80
Ἀντιπρόσωποι καὶ πελάται : Χρεῶσται			184.315,348.60
Διάφοροι τρεχούμενοι : Χρεωστικοὶ			65.067.661.10
Διάφοροι Λ)σμοὶ Χρεωστικοὶ			69.258.494,75
Διάφορα καὶ ἔξοδα τοποθετήσεως ὁμολογιῶν δανείου μας λ.Ἀγ. 600.000. Μεῖον Ἀποσβέσεις τρεχούσης χρήσεως	10.750.000.—		
	750.000.—		10.000.000.—
Μετρητὰ εἰς Ταμεῖα :			
Ἐργοστασίου, Λιγνιτωρυχείων καὶ Μεταλλείων			4.659.746.70
Χρεώγραφα ἰδιοκτησίας :			
84800 Μετοχαὶ Ἀν. Διεθνοῦς Ἑτ. Μεταλλείων καὶ ἐμπορίας Μετ)των	16.369.500.—		
150 Ὁμολογίαι Δανείου Πόλεως Πειραιῶς	75.000.—		
1000 Μετοχαὶ Ἀτμοπλοϊκῆς Ἑτ. ΕΛΛΗΝΙΚΗ	1.000.000.—		
425 Ὁμολογίαι Δανείου μας λ. στ. 600.000]—λ. στ. 8500]Χ425.062	3.698.027.—		
2000 Μετοχαὶ Γεωργικῆς Ἑταιρίας ΛΕΣΣΙΝΙ	1.000.000.		22.142.527.—
Λογαριασμοὶ τάξεως			15.112.706.40
		Δραχ.	833.110.547.50

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Κεφάλαιον Μετοχικὸν		28.366.500.—	
Κεφάλαιον ἀποθεματικόν :			
Τακτικὸν παρελθουσῶν χρήσεων	10.958.067.20		
Τακτικὸν τρεχούσης χρήσεως	1.802.463.—	12.760.530.20	
Ἔκτακτον παρελθουσῶν χρήσεων		105.103.760.85	146.230.791.05
Δάνειον δι' ὁμολογιῶν εἰς λίρας Ἀγγλίας			
Ὁμολογίαι 24975—λ. στ. 499500] Χ375			187.312.500.—
Καταθέσεις ἐπὶ προθεσμίᾳ			18.575.198.95
Ταμευτήριον ὑπαλλήλων :			2.327.347.40
Προμηθευταί : Πιστωτικοὶ			25.568.349.75
Ἀντιπρόσωποι καὶ πελάται : Πιστωτικοὶ			22.271,554,30
Διάφοροι τρεχούμενοι : Πιστωτικοὶ			327.885.680.40
Προκαταβολαὶ ἐ) φορ)τικῶν καὶ παραγγελιῶν ὑπὸ ἐκτέλεσιν			31.552.674.10
Διάφοροι Λογαριασμοί : Πιστωτικοὶ			12.153.329.75
Τοκομερίδια πληρωτέα.—Τοκομερίδιον Νο 12 Β' ἑξαμ. 1936			10.307.747.30
Μερίσματα παρελθουσῶν χρήσ. μήπω πληρωθέντα		15.869.90—	
Μερίσματα χρήσεως 1936 Μετοχαὶ 283.565 Χ85		24.111.525.—	24.127.394.80
Ποσοστὰ Διοικητικοῦ συμβουλίου, διευθυνόντων συμβούλων, διευθυντῶν καὶ προσωπικοῦ :			3,224.421.—
Φόροι Δημοσίου πληρωτέοι :			6.406.976.—
Κέρδος εἰς νέον :			53.876.20
Λογαριασμοὶ τάξεως			15.112.706.40
		Δραχ.	833.110.547.50

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ "ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ,,

ΧΡΕΩΣΙΣ

Ἔξοδα διαχειρίσεως :		
Ἀντιμισθίαι Προσωπικοῦ	18.552.128.55	
Ἀποδοχαὶ Γεωπόνων καὶ Ἄξοδα Διαδόσεως προϊόντων	6.754.564.75	
Διάφορα ἔξοδα : Ταχ)κά, Τηλ)κά, Τηλεφ)κά, Ἀοφ)τρα, Ἐνοίκια Γραφείων, Γραφικὴ ὕλη, Δικαστικά, Φωτισμός Θέρμανσις κλπ.	7.290.320.95	
Δαπάναι συντηρήσεως Κτιρίων καὶ Ἐγκαταστάσ.	2.601.189.50	
Φόροι Δημοσίου	1.269.317.15	36.467.520.90
Εἰσφοραί :		
Δωρεαὶ ὑπὲρ Φιλανθρ. σκοπῶν	886.483.40	
Περίθαλψις ἀσθενούντων ἐργατῶν μας	702.759.30	
Ἀσφάλιστρα κατ' ἀτυχημάτων ἐργατῶν μας	1.266.917.85	
Εἰσφοραὶ ὑπὲρ Ταμείου περιθάλψεως ἐργατῶν μας Μεταλλείων	543.250.80	
Εἰσφορὰ ὑπὲρ Ἐπικουρικοῦ Ταμείου ἐργατῶν Μετάλ.	23.092.10	
Εἰσφορὰ ὑπὲρ συσσιτίου προσωπικοῦ Ἐργαστασίων καὶ Σχολείου Ἑταιρείας	808.124.20	4.190.627.65
Τόκοι :		
Συναλλαγματικαὶ διαφοραί		42.508.120.55
Ἀποσβέσεις		5.710.090.—
Ἀποσβέσεις ἐξόδων Μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν	1.847.463.30	
Κράτησις πρὸς ἀπόσβεσιν ἐγκαταστάσεων	35.000.000.—	
Ἀπόσβ. ἐπισφαλῶν ἀπαιτήσεων	2.000.000.	
Ἀπόσβ. πρὸς κάλυψιν ἐξόδων καὶ διαφορᾶς τοποθετήσεως ὁμολογιῶν Δανείου Λιρ. 600.000).	750.000.—	39.597.463.30
Καθαρὰ κέρδη πρὸς διάθεσιν		Δραχ. 35.599.261.20
		164.073.083.60

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

Ὑπόλοιπον παρελθούσης χρήσεως	41.265.—
Κέρδος ἐκ πωλήσεως προϊόντων : Ὑαλικῶν, Λιπασμάτων, Ὀξέων, Χημικῶν Προϊόντων καὶ Μεταλλευμάτων	160.639.618.60
Μέρισμα Ἀνων. Διεθνοῦς Ἑταιρίας Μεταλλείων καὶ ἐμπορ. Μεταλλευμάτων καὶ Μετοχῶν 84.800Χ40	3.392.000.—
	Δραχ. 164.073.083.60

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΔΡΑΧΜΩΝ 32.599.261.20

Εἰς τακτικὸν ἀποθεματικὸν κεφάλαιον		1.802.463.—
» μέρισμα τακτικὸν πρὸς Δρχ. 6.—κατὰ μετοχὴν	1.701.990.—	
» μέρισμα πρόσθετον πρὸς Δρχ. 99.02 κατὰ μετοχὴν	28.090.932.—	
Δραχ.	29.792.922.—	
Μεῖον φόρος καθ. προσόδου »	5.681.397.—	24.111.525.—
Εἰς ποσοστὰ Διοικητικοῦ Συμβουλίου »	1.200.000.—	
Μεῖον φόρος καθ. προσόδου »	228.837.—	971.163.—
Ποσοστὰ διευθυνόντων συμβούλων, διευθυντῶν καὶ προσωπικοῦ »	2.750.000.—	
Μεῖον φόρος καθ. προσόδου »	196.742.—	2.253.218.—
Φόρος δημοσίου ἐπὶ μερίσματος καὶ ποσοστῶν		6.406.976.—
Ὑπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς νέον		53.876.20
	Δραχ.	35.599.261.20

ΠΛΗΡΩΘΕΝΤΕΣ ΦΟΡΟΙ

Τελωνειακοὶ Δασμοὶ καὶ Δημοτικοὶ Φόροι	Δρ. 8.640.447.—
Φόρος Κύκλου Ἐργασιῶν	» 5.996.730.—
Φόρος ἐπὶ Μερίσματος καὶ ποσοστῶν χρήσεως 1935	» 6.411.580.—
Φόρος Καθαρᾶς προσόδου Μισθωτῶν Ὑπηρεσιῶν	» 1.202.141.—
Διάφοροι Φόροι ὡς ἀνωτέρω	» 1.269.317.15
	Δρ.23.520.215.15

Ὁ Συμπράττων Σύμβουλος
Λ. ΑΡΑΠΙΔΗΣ

Ὁ Διευθύνων Σύμβουλος
Ε. ΧΑΡΙΛΑΟΣ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου
Λ. ΚΑΛΦΙΩΤΗΣ

Τὸ ἐκ Δραχ. 105.02 Μέρισμα μετὰ Φόρου, ἤτοι καθαρὸν Δρχ. 85.—κατὰ Μετοχὴν πληρωθήσεται μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος Ἰσολογισμοῦ ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων καὶ ἐν ἡμέρᾳ ὁρισθησομένῃ ὑπὸ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου, ἐπὶ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθ. 30 Μερ)ξεως.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ—ΤΡΑΠΕΖΑΙ—ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΙ—ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΤΑ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΘΕΝΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΓΕΩΡ. ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Ὑπὸ τῆς Γενικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας συνεκεντρώθησαν τ' ἀναλυτικὰ προσωρινὰ στοιχεῖα τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς τοῦ ἔτους 1936 καταρτισθέντα μὲν βάσει προβλέψεων, ἐλάχιστα ἐν τούτοις ἀπέχοντα τῶν ὁριστικῶν.

Καλλιεργηθεῖσαι ἐκτάσεις καὶ παραχθεῖσαι ποσότητες

	Στρέμματα		Παραγωγὴ εἰς μετρικοὺς στατῆρ. 100 χιλ.	
	1935	1936	1935	1996
Σιτηρὰ				
Σῖτος	8.461.810	8.610.788	7.397.279	6.043.538
Κριθὴ	2.061.116	2.216.781	1.937.953	1.653.751
Σμιγὸς	515.149	588.090	295.184	380.010
Ἀραβόσιτος	2.231.694	2.271.672	1.914.769	2.341.593
Βρώμη	1.318.398	1.565.845	1.001.974	1.018.506
Σίκαλις	733.802	716.497	554.467	508.549
Ὄρυζα	12.873	—	18.300	—
Κεχρὶ	13.310	—	9.987	—
Λοιπὰ σιτηρὰ	23.041		41.155	—
	15.371.193	15.969.673	13.171.068	11.945.947
Ὄσπρια				
Φασίολοι	103.847	199.05	76.842	155.379
Κύαμοι	167 323	199.134	131.480	162.284
Ἐρέβυνθοι	174.707	179.233	74.850	92 028
Φακῆ	75.700	86.184	31.518	49.726
Λοιπὰ ὄσπρια	259.856	516.148	171.509	390.251
	781.433	1.179.704	486.199	849.668
Προϊόντα λαχανοκήπ.				
Γεώμηλα	188.580	190.218	1.042.000	1.200.972
Πεπονοειδῆ	219.152	329.647	1.726.784	2.270.662
Λοιπὰ προϊόντα λαχ.	211.586		1.651.411	
	619.318	519.865	4.420.195	3.471.634
Βιομηχανικὰ καὶ ἀρωματικὰ προϊόντα				
Καπνὸς	802.929	986.138	160.622	724.603
Βάμβαξ	445.394	557.516	353.360	458.882
Σησάμιον	285.523	323.040	64.509	122.922
Γλυκάνισον	9.462	8.858	3.666	4.247
Μαστίχα	22.716	—	2.748	3.018
Λοιπὰ βιομ. προϊόντα	8.377	—	6.523	—
	1.574.401	1.875.552	891 428	1.313.672
Ζωοτροφικὰ προϊόντα				
Σανὸς	395.362	506.841	908.356	1.153.735
Ξηρὰ τριφύλλια	105.124	44.070	653.286	590.999
Χόρτον	447.226	447.000	1.076.795	1.244.026
Ἄχυρον	—	—	14.260.986	12 266.471
	947.712	997 911	16.899.423	15.255.231
Ἄμπελοι				
Γλεῦκος	1.505.056	1.526.305	4.946.172	1.711.766
Σταφυλαὶ φαγητοῦ	188.129	190.674	1.027.955	435.048
	1.693.185	1.716.979	—	—
Σταφὶς				
Κορινθιακὴ	643.394	633.477	1.763.363	1.539.976
Σουλτανίνα	88.096	135.885	298.330	225.727
Ροζακιὰ	26.118		69.076	—
	757.608	769.362	2.130.769	1.765.703
Ἔλαιον	—	—	881.861	678.349
Ἐλαῖαι	—	—	333.571	144.285
Σύνολον	21.744.850	23.027.046		

Ἐκ τῶν στοιχείων τούτων ἐλλείπουσι μόνον τὰ τοῦ νομοῦ Ρεθύμνης.

Ἐκ τοῦ ἀνωνέρω πίνακος προκύπτει ὅτι κατὰ τὸ 1936 κατεβλήθη σοβαρωτάτη προσπάθεια αὐξήσεως τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, ἐφ' ὅσον ἐπετεύχθη αὔξησις τῶν ἐν συνόλῳ καλλιεργηθεισῶν ἐκτάσεων κατὰ 1.284.000 στρέμματα.

Ἡ αὔξησις αὕτη κατανέμεται ὡς ἑξῆς:

Αἱ διὰ σιτηρῶν καλλιεργηθεῖσαι ἐκτάσεις ἐπὶ πλέον τοῦ 1935 ἀνῆλθον εἰς 598.480 στρέμματα ἐξ ὧν αἱ διὰ σίτου ηὐξήθησαν κατὰ 148.978 στρέμματα, αἱ διὰ κριθῆς κατὰ 155.665 στρέμ. καὶ αἱ διὰ βρώμης κατὰ 247.447 στρέμματα.

Αἱ δι' ὀσπρίων καλλιεργηθεῖσαι ἐκτάσεις ἐπὶ πλέον τοῦ 1935 ἀνῆλθον εἰς 398.271 στρέμματα ἐξ ὧν αἱ διὰ φασολίων ηὐξήθησαν κατὰ 95.158 στρέμματα, αἱ δὲ διὰ λοιπῶν ὀσπρίων κατὰ 256.292 στρέμματα.

Εἰς τὰ λοιπὰ ὄσπρια περιλαμβάνονται φάβα, ρόβη, βίκος, μπιζέλια, λούπινα, λαθοῦρι.

Αἱ διὰ βιομηχανικῶν καὶ ἀρωματικῶν προϊόντων καλλιεργηθεῖσαι ἐκτάσεις ἐπὶ πλέον τοῦ 1935 ἀνῆλθον εἰς 301.151 στρέμματα ἐξ ὧν αἱ διὰ καπνοῦ ηὐξήθησαν κατὰ 183.209 στρέμματα, αἱ διὰ βάμβακος κατὰ 112.122 στρέμματα καὶ αἱ διὰ σησαμίου κατὰ 37.517 στρέμματα.

Τέλος αἱ διὰ σανοῦ καλλιεργηθεῖσαι ἐπὶ πλέον κατὰ τὸ 1935 ἐκτάσεις ἀνῆλθον εἰς 101.479 στρέμματα.

Παρὰ τὴν αὔξησιν τῶν καλλιεργηθεισῶν ἐκτάσεων λόγῳ τῶν δυσμενῶν καιρικῶν συνθηκῶν, αἵτινες ἐπεκράτησαν κατὰ τὸ θέρος τοῦ 1936 δὲν ἐπετεύχθη αὔξησις τῆς παραγωγῆς τῶν σιτηρῶν, τῶν ὁποίων ἡ παραγωγὴ ὑπελείφθη τῆς τοῦ προηγουμένου ἔτους κατὰ 1.225.121 μετρικοὺς στατῆρας τῶν 100 κιλῶν.

Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον ὑπῆρξε μειωμένη ἡ παραγωγὴ τῆς σταφίδος καὶ τῶν προϊόντων τῆς ἀμπέλου.

Οὕτω ἡ παραγωγὴ κορινθιακῆς σταφίδος τὸ 1936 ὑπῆρξε μειωμένη κατὰ 223.387 μετρικοὺς στατῆρας, ἡ παραγωγὴ σουλτανίνας κατὰ 72.603 μετρικοὺς στατῆρας, ἡ παραγωγὴ σταφυλῶν φαγητοῦ κατὰ 592.907 μετρικοὺς στατῆρας καὶ ἡ παραγωγὴ γλεύκους κατὰ 3.234.406 μετρικοὺς στατῆρας.

Τοὐναντίον ἀνάλογος πρὸς τὴν αὔξησιν τῶν καλλιεργηθεισῶν ἐκτάσεων ὑπῆρξεν ἡ παραγωγὴ βιομηχανικῶν καὶ ἀρωματικῶν προϊόντων, αὐξηθεῖσα κατὰ 422.244 μετρικοὺς στατῆρας καὶ ἡ παραγωγὴ ὀσπρίων αὐξηθεῖσα κατὰ 363.469 μετρικοὺς στατῆρας.

Ἐκ τῶν βιομηχανικῶν καὶ ἀρωματικῶν προϊόντων ἡ παραγωγὴ καπνοῦ ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ προηγούμενον ἔτος ηὐξήθη κατὰ 263.981 μετρικοὺς στατῆρας, ἡ παραγωγὴ βάμβακος ηὐξήθη κατὰ 105.522 μετρικοὺς στατῆρας καὶ ἡ παραγωγὴ σησαμίου κατὰ 58.413 μετρικοὺς στατῆρας.

Τέλος ἡ αὔξησις τῆς παραγωγῆς ὀσπρίων κατὰ τὸ 1936 κατανέμεται: Αὔξησις φασολίων κατὰ 78.537 μετρικοὺς στατῆρας, κυάμων κατὰ 30.804 μετρικοὺς στατῆρας καὶ λοιπῶν ὀσπρίων κατὰ 218.742 μετρικοὺς στατῆρας ἤτοι προκειμένου περὶ τῶν ὀσπρίων ἡ παραγωγὴ ηὐξήθη κατὰ 74 ο)ο ἐπὶ αὐξήσεως τῶν καλλιεργηθεισῶν ἐκτάσεων κατὰ 50 ο)ο.

Ἡ πορεία τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς τοῦ 1937

Αἱ ὑπάρχουσαι πληροφορίαι ἐξ ὅλης τῆς Ἑλλάδος περὶ τῆς πορείας τῶν διαφόρων καλλιεργειῶν, κατόπιν ἰδίᾳ τῶν τελευταίων βροχῶν εἶναι λίαν εὐνοϊκαί.

Ἐκ τῆς Πελοποννήσου ἡ πορεία τῶν σπαρτῶν φέρεται ἀρίστη. Ἡ ἀνθοφορία ἐπίσης τῶν ἐλαιῶν ἐξελίσσεται κανονικῶς, παρέχουσα βασίμους ἐλπίδας διὰ τὴν ἐφετινὴν ἐσοδείαν.

ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΣΥΚΟΠΑΡΑΓΩΓΟΥΣ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Μεσσηνίας ἤρχισεν ἡ χορήγησις μεσοπροθέσμων δανείων πρὸς τοὺς συκοπαραγωγοὺς τῶν περιφερειῶν, οἵτινες ἐπλήγησαν ἐκ φυλλοπτώσεως. Ἡ πληρωμὴ θὰ γίνηται ὑπὸ συνεργείων τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ ἐπὶ παρουσίᾳ ἀντιπροσώπου τοῦ Γραφείου Σύκων.

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΕΓΓΥΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Δ.Ο.Ε. αἱ εἰσπράξεις τῶν ὑπεγγύων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν χρέος προσόδων κατὰ τὸν Φεβρουάριον 1937 ἀνῆλθον εἰς δρ. 268.830.534 ἔναντι δρχ. 318.089.393 τοῦ Φεβρουαρίου 1936.

Ἡ ἐκ δρ. 49.2 ἑκατ. μείωσις ὀφείλεται εἰς τὴν μείωσιν τῶν εἰσπράξεων ἐκ τοῦ καπνοῦ κατὰ 41.3 ἑκατ. καὶ εἰς τὴν μείωσιν τῶν εἰσπράξεων τῶν τελωνείων κατὰ 11.5 ἑκατ. Ἀντιθέτως ηὐξήθησαν αἱ εἰσπράξεις χαρτοσήμου κατὰ 6,5 ἑκατ.

Αἱ ὑπέγγυοι εἰς τὸ προσφυγικὸν δάνειον εἰσπράξεις ἀνῆλθον κατὰ τὸν Φεβρουάριον 1936 εἰς δρχ. 26.970.569 ἔναντι δραχμῶν 34.193.258 τοῦ Φεβρουαρίου 1935.

Συνολικῶς αἱ εἰσπράξεις τοῦ Φεβρουαρίου 1937 ἀνῆλθον εἰς δραχμὰς 295.801.103 ἔναντι 352.282.652 τοῦ Φεβρουαρίου 1936.

Ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1937 αἱ εἰσπράξεις ἀνῆλθον εἰς δρχ. 664,5 ἑκατ. ἔναντι δρχ. 688,6 τῆς αὐτῆς χρονικῆς περιόδου τοῦ ἔτους 1936.

Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΣΥΚΩΝ

Ὑπὸ τοῦ Γραφείου Προστασίας Σύκων διεξάγονται ἀπὸ καιροῦ διαπραγματεύσεις μετ' ἀντιπροσώπων τῶν τούρκων ἐξαγωγέων σύκων, ἀποβλέπουσαι εἰς τὴν σύναψιν συμφωνίας πρὸς κατάπαυσιν τοῦ παρατηρουμένου ἤδη συναγωνισμοῦ εἰς βάρος τῶν ἐξαγωγέων καὶ τῶν δύο χωρῶν.

Αἱ διαπραγματεύσεις αὗται φαίνεται, ὅτι εὑρίσκονται εἰς τὸ τέρμα των δεδομένου ὅτι ἐγένετο ἤδη δεκτὸν ὑπὸ τῶν ἐξαγωγέων Καλαμῶν τὸ προσχέδιον τῆς συμφωνίας. Δι' αὐτῆς ἀναλαμβάνουν ὑποχρέωσιν οἱ ἐξαγωγεῖς σύκων τῶν δύο χωρῶν, ὅπως μὴ συναγωνίζωνται ἀλλήλους εἰς τὴν διεθνῆ ἀγορὰν καὶ παρέχονται ἑκατέρωθεν διάφοροι διευκολύνσεις.

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς Γ. Σ. Υ. τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἡ ναυτιλιακὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ τὸν Φεβρουάριον ἐ. ἔ. εἶχεν ὡς ἀκολούθως:

Κατέπλευσαν πλοῖα	221	κόρων	330.003
Ἀπέπλευσαν »	156	»	290.115
Ἐξ ὧν ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν			
κατέπλευσαν πλοῖα	91	κόρων	83.580
ἀπέπλευσαν »	28	»	28.179
Κατὰ τὸν Φεβρουάριον 1936			
κατέπλευσαν πλοῖα	205	κόρων	239.386
ἀπέπλευσαν »	157	»	286.644
Ἐξ ὧν ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν			
κατέπλευσαν πλοῖα	70	κόρων	67.764
ἀπέπλευσαν »	28	»	25.790

Κατὰ τὸν Φεβρουάριον 1937 ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν τοῦ 1936 παρατηρεῖται αὔξησις εἰς τοὺς κατάπλους κατὰ 16 πλοῖα καὶ μείωσις εἰς τὴν χωρητικότητα κατὰ 19.383 κόρους, εἰς δὲ τοὺς ἀπόπλους μείωσις τοῦ ἀριθμοῦ κατὰ 1 πλοῖον καὶ αὔξησις εἰς τὴν χωρητικότητα κατὰ 3471 κόρους.

ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΛΗΡΙΓΚ 31.3.37

Γερμανίας			STOCK RM	22.228.704.—
Σουηδίας			ΑΝΟΙΓΜΑ FS	2014.147.—
Φινλανδίας			» FS	325.041.—
Ἰταλίας			» Lits	1.472.516.—
Τσεχοσλοβακίας			» K C	61.272.750.—
Βελγίου			» FB.	10.886.680.—
Αὐστρίας			» $	615.918.—
Ἑλβετίας			» FS	833.555.—
Οὐγγαρίας			» Δρχ.	16.807.721.—
Γαλλίας			» FF	45.466.088.—
Νορβηγίας			» ΛΑ	22.898.—
Ρωσσία;			» Δρχ.	5.887.837.—
Ρουμανίας				
Bons de Caisse ἐν κυκλοφορίᾳ	Δρ.	86.527.—		
Λ)σμὸς Α'. (Ἐμ)τα)	»	65.577.034.—		
Λ)σμὸς Β'. (Τουρ. καὶ οἰκ. ἀνάγκ.)	»	2.005.443.—	Δραχ.	67.669.004.—
Τουρκίας				
Bons de Caisse ἐν κυκλοφορίᾳ			Δρ.	49.462.—
» Α (Ἐμ]τα)	LTQS	2.426.—		
» Γ (Γαιάνθρακες)	»	63.791.—	LTQS	46.219.—
Γιουγκοσλαυΐας:				
Bons de Caisse ἐν κυκλοφορίᾳ			Δρ.	34.238.936.—
Λ)σμὸς ἐπ' ὀν. Ἐθ.Τρ. Γιουγκοσλαυΐας (TRIPARTITE)			DIN.	31.676.408.—
Σύνολον ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων			Δραχ.	911.376.864.—
» παθητικῶν »			»	884.335.996.—
Ὑπόλοιπον τῇ 31]3]37 Ἐνεργητικὸν			Δραχ.	27.040.865.—

ΣΗΜ. Ἡ τροπὴ ἔλαβε χώραν ἐπὶ ταῖς μέσαις τιμαῖς τοῦ δελτίου τῆς ἡμετέρας Τραπέζης τῆς 31—3—37

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

23 Μαρτίου 1937

Ὁ κ. Μουσσολίνι ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς 18ης ἐπετείου τῆς ἱδρύσεως τῶν φασιστικῶν συνδέσμων ἀπαγγέλλει ἐν Ρώμῃ σφοδρότατον φιλιππικὸν κατὰ τῆς Ἀγγλίας.

24 Μαρτίου

Ἐν τῇ Γαλλικῇ Βουλῇ διεξάγεται ζωηρὰ συζήτησις ἐπὶ τῶν γεγονότων τοῦ Κλισὺ καὶ τίθεται ζήτημα ἐμπιστοσύνης τῆς Κυβερνήσεως Μπλούμ, ἧς καὶ ἔτυχεν αὕτη διὰ ψήφων 362 κατὰ 215.

25 Μαρτίου

Ὑπογράφεται ἐν Βελιγραδίῳ οἰκονομικὴ καὶ πολιτικὴ συμφωνία μεταξὺ τῆς Ἰταλίας καὶ Γιουγκοσλαυΐας, δι' ἧς ἀποκαθίστανται φιλικαὶ αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

30 Μαρτίου

Ἡ Ἀγγλία διαμαρτύρεται πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τῶν ἐπαναστατῶν ἐν Ἱσπανίᾳ στρατηγὸν Φράνκο λόγῳ τῶν ἐνεργηθεισῶν νηοψιῶν ἐπὶ βρεττανικῶν πλοίων ἐντὸς τῆς αἰγιαλίτιδος ζώνης τῆς Ἱσπανίας.

1 Ἀπριλίου

Ἔναρξις ἐν Βελιγραδίῳ τῶν ἐργασιῶν τῆς διασκέψεως τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ.

5 Ἀπριλίου

Ἔναρξις ἐν Λονδίνῳ τῶν ἐργασιῶν τῆς πρωτοβουλίᾳ τῆς Κ.Τ.Ε. συγκληθείσης διασκέψεως τῆς ζακχάρεως, ἐν τῇ ὁποία καταβάλλεται προσπάθεια πρὸς ἄρσιν τῶν περιορισμῶν τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου.

6 Ἀπριλίου

Αἱ κυβερνήσεις Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας ἀπευθύνουν πρότασιν πρὸς τὸν βέλγον πρωθυπουργὸν κ. Βαν Ζέελαντ, ὅπως ἐνεργήσῃ ἔρευναν ἐπὶ τῶν δυνατοτήτων τῆς ἐλαττώσεως τῶν περιορισμῶν τῶν διεθνῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν.

8 Ἀπριλίου

Εἰς τοὺς Διεθνεῖς οἰκονομικοὺς κύκλους σημειοῦται ζωηρὰ κίνησις πρὸς ἐπίτευψιν οἰκονομικῆς συνεργασίας καὶ ἀποκατάστασιν τῆς ἐλευθερίας τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν.

10 Ἀπριλίου

Ἡ τράπεζα τῆς Γαλλίας λόγῳ τῆς ἀνατιμήσεως τῆς λίρας ἀναγκάζεται νὰ ὑψώσῃ τὴν τιμὴν τοῦ χρυσοῦ.

11 Ἀπριλίου

Κατὰ τὴν διεθνοῦς ἐνδιαφέροντος ἀναπληρωματικὴν ἐκλογὴν τῶν Βρυξελλῶν ἀναδεικνύεται νικητὴς ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Ζέελαντ, ἡττηθέντος τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Ῥεξιστῶν κ. Ντεκλέρ.

12 Ἀπριλίου

Ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τῆς διασκέψεως τοῦ Μοντραὶ πρὸς κατάργησιν τοῦ διομολογικοῦ καθεστῶτος ἐν Αἰγύπτῳ.

14 Ἀπριλίου

Ὁ Dr Σάχτ εἰς ἀνακοινώσεις του τονίζει τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Γερμανίας πρὸς διεθνῆ συνεργασίαν διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνοικοδόμησιν καὶ σταθεροποίησιν τῶν νομισμάτων.

16 Ἀπριλίου

Παρατηρεῖται χαλάρωσις τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς ἐντάσεως συνεπείᾳ τῆς ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ ἐπεμβάσεως ἐν Ἱσπανίᾳ ληφθείσης ἀποφάσεως ὅπως μελετηθῇ τὸ ζήτημα τῆς ἀνακλήσεως τῶν ξένων ἐθελοντῶν ἐκ τῆς σπαρασσομένης ἀκόμη Ἱσπανίας.

19 Ἀπριλίου

Ἄρχεται ὁ ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς μὴ ἐπεμβάσεως ἀποφασισθεὶς ναυτικὸς ἔλεγχος εἰς τὴν Ἱσπανίαν πρὸς κατάπαυσιν τοῦ ἐμφυλίου σπαραγμοῦ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

23 Μαρτίου

Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας ἀνακοινοῦται ἡ ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως περὶ προσεχοῦς ἀνοικοδομήσεως τῶν νέων σιδηροδρομικῶν σταθμῶν Ἀθηνῶν-Θεσσαλονίκης.

25 Μαρτίου

Ἡ ἐθνικὴ ἑορτὴ ἑορτάζεται καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα μετὰ ἐξαιρετικῆς λαμπρότητος καὶ εὐπρεπείας.

26 Μαρτίου

Λῆξις τῶν ἐργασιῶν τοῦ ἐν Ἀθήναις συνελθόντος Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συννενοήσεως.

27 Μαρτίου

Δι' ἀναγκαστικοῦ νόμου ρυθμίζεται ὁ τόκος τῶν εἰς λίρας Ἀγγλίας βιομηχανικῶν δανείων καὶ παρατείνεται ἡ προθεσμία ἐξοφλήσεως τῶν δανείων τούτων ἐπὶ μίαν δεκαετίαν.

7 Ἀπριλίου

Διὰ νόμου κυροῦται ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ λήξαντος οἰκονομικοῦ ἔτους 1936—37.

—Τὸ Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον διὰ γνωμοδοτήσεώς του περὶ τῆς ἀκολουθητέας ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος βιομηχανικῆς πολιτικῆς συνιστᾷ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς βιομηχανίας καὶ κυρίως τῆς βαμβακοϋφαντουργίας.

9 Ἀπριλίου

Δι' ἀναγκαστικοῦ νόμου λαμβάνονται ἐξαιρετικὰ μέτρα πρὸς προστασίαν τῆς σπογγαλιείας καὶ ἐξασφάλισιν ἁρμονικῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν σπογγαλιευτικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τῶν πληρωμάτων αὐτῶν.

—Διὰ νόμου πρὸς ἐξύψωσιν τῆς ἐργασίας καθιεροῦται ἡ τελευταία ἑβδομὰς τοῦ Ἀπριλίου ὡς «ἑβδομὰς ἐργατικῆς ἀμίλλης» ἡ δὲ 1η Μαΐου ὡς ἐθνικὴ ἑορτὴ τῆς ἐργασίας.

12 Ἀπριλίου

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς κατὰ τὸ παρατεθὲν ὑπὸ ταῦ βιομηχανικοῦ καὶ ἐμπορικοῦ κόσμου τοῦ Πειραιῶς πρὸς τιμήν του γεῦμα ἐκθέτει διὰ μακρῶν τὴν οἰκονομικὴν καὶ ἐμπορικὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως.

14 Ἀπριλίου

Ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνεδρίου τῶν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν τῆς Χώρας.

16 Ἀπριλίου

Μετὰ θριαμβευτικὴν ἀνὰ τὴν Πελοπόννησον περιοδείαν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐπιστρέφει εἰς Ἀθήνας.

18 Ἀπριλίου

Μεγαλοπρεπεστάτη ἔναρξις τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κ ΛΗΡΩΣΕΙΣ

Τὸν ἐρχόμενον μῆνα θὰ ἐνεργηθοῦν αἱ κάτωθι κληρώσεις:

1)Τὴν 1ην Μαΐου.—Ἡ 22α κλήρωσις ὁμολογιῶν, πληρωτέων τῇ 1)7)1937, τοῦ ***Δανείου Ἑταιρίας Ἑλληνικῶν Ἠλεκτρικῶν Σιδηροδρόμων*** £ 200.000 7 ο)ο 1926.

2) Τὴν 8ην Μαΐου.—Ἡ 6η κλήρωσις ὁμολογιῶν μετὰ λαχνοῦ εἰς τὸ ἄρτιον, πληρωτέων τῇ 8)7)1937, τοῦ ***Λαχειοφόρου Δανείου Αὐτονόμου Ὀργανισμοῦ Σεισμοπαθῶν Κορινθίας*** δρχ. 210.000.000 6 ο)ο 1931.

3) Τὴν 15ην Μαΐου.—Ἡ 100ή κλήρωσις ὁμολογιῶν μετὰ λαχνοῦ, πληρωτέων τῇ 13)7)1937 καὶ ἡ 20ὴ κλήρωσις ὁμολογιῶν εἰς τὸ ἄρτιον, πληρωτέων τῇ 14)7)1937. τοῦ ***Λαχειοφόρου Δανείου Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος*** δρχ. 30.000.000 2 1)2 ο)ο 1912.

4)Τὴν 16ην Μαΐου.—Ἡ 76η κλήρωσις ὁμολογιῶν, πληρωτέων τῇ 29)5) 1937, τοῦ ***Δανείου Ἑταιρίας Σιδηροδρόμων Π. Α. Π.*** δρχ. 2.600.000 5 ο)ο 1898.

ΙΙ. ΤΟΚΟΜΕΡΙΔΙΑ

Κατὰ τὸν ἐρχόμενον μῆνα πληρώνονται τὰ κάτωθι τοκομερίδια:

1) Τὴν 14ην Μαΐου.—Τοκομερίδιον ὑπ' ἀριθ. 90 δρχ. 5.50 τοῦ ***Δανείου Ἑταιρίας Σιδηροδρόμων Ἀθηνῶν-Πειραιῶς*** δρχ. 1.500.000 5 1)2 ο)ο 1892 (Προεκτάσεως).

2) Τὴν 14ην Μαΐου.—Τοκομερίδιον ὑπ' ἀριθ. 84 δρχ. 5 τοῦ ***Δανείου Ἑταιρίας Σιδηροδρόμων Ἀθηνῶν-Πειραιῶς*** δρχ. 800.000 5 ο)ο 1895 (Προεκτάσεως).

3) Τὴν 28ην Μαΐου.—Τοκομερίδιον ὑπ' ἀριθ. 76 δρχ. 5 τοῦ ***Δανείου Ἑταιρίας Σιδηροδρόμων Π. Α. Π.*** δρχ. 2.600.000 5 ο)ο 1898.

ΣΗΜ.—Εἰς τὴν ἀνωτέρω στήλην δὲν ἀναφέρονται τὰ λήγοντα κατὰ Μάϊον τοκομερίδια τῶν εἰς χρυσὸν Ἐθνικῶν Δανείων, καθότι ἡ πληρωμή των ἀνήκει εἰς τὴν χρῆσιν 1937—1938, δι' ἣν δὲν ὑφίσταται συμφωνία μετὰ τῶν ξένων ὁμολογιούχων.

ΙΙΙ. ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Τὸν ἐρχόμενον μῆνα ἄρχεται ἡ ἐξόφλησις τῶν κάτωθι κληρωθεισῶν εἰς προηγουμένας κληρώσεις, ὁμολογιῶν:

1) Τὴν 11ην Μαΐου.—Τῶν κληρωθεισῶν κατὰ τὴν κλήρωσιν τῆς 11)4) 1937 ὁμολογιῶν ***μετὰ λαχνοῦ*** τοῦ ***Ἐθνικοῦ Δανείου*** δρχ. 30.000.000 1885 (Ἄτοκον-Πατριωτικόν).

2) Τὴν 14ην Μαΐου.—Τῶν κληρωθεισῶν κατὰ τὴν κλήρωσιν τῆς 14)4) 1937 ὁμολογιῶν τοῦ ***Δανείου Ἑταιρίας Σιδηροδρομου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς*** δρχ. 1.500.000 5 1)2 ο)ο 1892 (Προεκτάσεως).

3) Τὴν 14ην Μαΐου.—Τῶν κληρωθεισῶν κατὰ τὴν κλήρωσιν τῆς 14)4) 1937 ὁμολογιῶν τοῦ ***Δανείου Ἑταιρίας Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς*** δρχ, 800.000 5 ο)ο 1895 (Προεκτάσεως).

4) Τὴν 29ην Μαΐου.—Τῶν κληρωθησομένων κατὰ τὴν κλήρωσιν τῆς 16)5)1937 ὁμολογιῶν τοῦ ***Δανείου Ἑταιρίας Σιδηροδρόμων Π. Α. Π.*** δρχ 2.600.000 5 ο)ο 1898.

IV. ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

1) Ἀπὸ 2 Ἀπριλίου 1937 ἤρξατο ἡ πληρωμὴ τοῦ μερίσματος χρήσεως 1936 (ἀριθ. μερισματαποδείξεως 96α) τῆς ***Ἐθνικῆς Τραπέζης*** ἑκ δρχ. 3.000 κατὰ μετοχήν.

2) Ἀπὸ 5 Ἀπριλίου 1937 ἤρξατο ἡ πληρωμὴ τοῦ μερίσματος χρήσεως 1936 (ἀριθ. μερισματαποδείξεως 70) τῆς ***Τραπέζης Ἀθηνῶν*** ἑκ δρχ. 12 κατὰ μετοχήν.

3) Ἀπὸ 5 Ἀπριλίου 1937 ἤρξατο ἡ πληρωμὴ τοῦ μερίσματος χρήσεως 1936 (ἀριθ. μερισματαποδ. 59) τῆς ***Ἐμπορικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος*** ἑκ δρχ. 30 κατὰ μετοχήν.

4) Ἀπὸ 15 Ἀπριλίου 1937 ἤρξατο ἡ πληρωμὴ τοῦ μερίσματος χρήσεως 1936 (ἀριθ. μερισματαποδ. 40) τῆς ***Τραπέζης Πειραιῶς*** ἑκ δρχ. 40 κατὰ μετοχήν.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

(τῆς 7ης Ἀπριλίου 1937)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

1. Χρυσὸς καὶ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα		Δρ.	3.434.166.888.76
2. Λάνεια Δημοσίου εἰς χρυσὸν		»	548.947.786.65
3. Ἕτερον ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα		»	—
4. Κερματικα Ἑλληνικὰ νομίσματα		»	168.569.795.72
5. Συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ:			
I. Ἐμπορικαὶ συν)καὶ καὶ γραμμάτια	Δρχ. 315.299.454.—		
II. Γραμμάτια Δημοσίου	» 232.218 690.65	»	547.518 144.65
6. Πιστώσεις:			
I. Πληρωτέαι εἰς Δραχμάς:			
α' Δημοσίου Δρ. 1.219.48).748.23			
β' Ἕτεραι » 1.432.283.01218	» 2.681 763.760.41		
II. Πληρωτέαι εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	» —	»	2.681.763.760.41
7. Χρέος τοῦ Δημοσίου		»	3.605.111.162.45
8. Ἐπενδύσεις		»	475.426.772.20
9. Κτίρια Τραπέζης καὶ ἐγκαταστάσεις		»	184 262 728.44
10 Ἕτερα στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ		»	1.320 823 014.83
		Δρχ.	12.966.590.054.11

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

11. Κεφάλαιον καταβεβλημένον		Δρ.	400.000.000.—
12. Ἀποθεματικά:			
I. Πρόβλεψις συμφ.ἄρθ. 71 Κατ	Δρ. 24.570.149.55		
II. Τακτικὸν ἀποθεματικὸν	» 70.900.000·—	»	95.470.149.55
13. Τμῆμα τακτικοῦ Ἀποθεμ. εἰς ἀντίκρυσμα ἀποσβεννυμένου μέρους τῆς ἐκ £ ζημιας συμφώνως N. 5305		»	30.000.000.—
14. Τραπεζικὰ γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ		»	6.352.868.600.—
15. Ἕτεραι ὑποχρεώσεις ὄψεως εἰς δραχμάς:			
I. Λογαριασμοὶ τρεχούμενοι καὶ καταθέσεων			
α' Δημοσίου Δρ. 198 989 994 34			
β' Τραπεζῶν » 1.612.204 688.14			
γ' Ἑτ.Λ)σμοί » 2.631.322.867.30	Δρ. 4 442.517.549.78		
II. Γραμμάτ. καὶ τραβηκτ. ὄψεως	» 88.220.647.94	Δρ.	4 530.738.197.72
16. Καταθέσ. εἰς δραχ. ὑπὸ προθεσμίαν:			
I. Δημοσίου	»		
II. Τραπεζῶν	»		
III. Ἕτεροι Λογαριασμοὶ	»	»	
17. Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συν)μα καὶ χρυσόν:			
I. Ἐξ. συν)μα εἰς χρυσὸν (Καταστ. ἄρθρ. 62)	Δρ. 147.075.686.43		
II. Ἕτερον ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	» —	»	147.075.686.43
18. Ἕτεραι ὑποχρεώσεις		»	1.410.437 420.41
		Δρχ.	12.966.590.054.11

Προεξοφλητικὸς τόκος 6 ο)ο

Ἡ παρουσα δημοσίευσις γίνεται διὰ λογαριασμὸν τῆς Τραπέζης μόνον κατόπιν ἐγγράφου ἐντολῆς αὐτῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7η Ἀπριλίου 1937

Ὁ Διοικητὴς
ΕΜΜ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ

Ὁ Τμημ)χης τοῦ Γεν. Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΕΜΒΙΚΟΣ

ΤΥΠΟΙΣ
ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ,
Δ. ΔΕΛΗΔΗΜΗΤΡΗ
ΜΑΓΕΡ 18 - ΤΗΛ. 53718

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΠΡΟΕΞΟΦΛΗΤΙΚΟΣ ΤΟΚΟΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΧΩΡΑΙ	ΕΠΙ ΤΟΙΣ 0)0	ΙΣΧΥΣ ΑΠΟ
Ἑλλὰς	6	4- 1-37
Ἀγγλία	2	30- 6-32
Ἀλβανία	6 1)2	2- 1-37
Αὐστρία	3 1)2	10- 7-35
Βέλγιον	2	14- 5-35
Βουλγαρία	6	15- 8-35
Γαλλία	4	28- 1-37
Γερμανία	4	22- 9-32
Γιουγκοσλαυΐα	5	1- 2-35
Δανία	3 1)2	21- 8-35
Ἑλβετία	2	9- 9-36
Ἐσθονία	4 1)2	11-10-35
Ἡν. Πολιτεῖαι	1 1)2	1- 2-34
Ἰαπωνία	3,285	7- 4-39
Ἰταλία	4 1)2	18- 5-36
Ἱσπανία	5	15- 7-35
Λεττωνία	5 1)2	1- 1-33
Λιθουανία	5 1)2	1- 7-36
Νορβηγία	4	7-12-36
Οὐγγαρία	4	28- 8-35
Ὀλλανδία	2	2-12-36
Πολωνία	5	26-10-33
Πορτογαλλία	4 1)2	5- 5-36
Ρουμανία	4 1)2	15-12-34
Ρωσσία	8	22- 3-27
Σουηδία	2 1)2	1-12 33
Τουρκία	5 1)2	2- 3-33
Τσεχοσλοβακία	3	1- 1-36
Φινλανδία	4	3-12-34